



**Beschluss  
der Landesregierung**

Nr. 287  
Sitzung vom  
26/04/2022

**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Seduta del

**ANWESEND SIND**

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvert.  
Landeshauptmannstellvert.  
Landeshauptmannstellvert.  
Landesräte

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler

Generalsekretär

Eros Magnago

**SONO PRESENTI**

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Öffentliche Bekanntmachung zur  
Einreichung von Vorschlägen für die  
Restaurierung und Aufwertung des  
architektonischen und landschaftlichen  
Erbes des ländlichen Raumes, die im  
Rahmen des PNRR von der Europäischen  
Union finanziert werden

**Oggetto:**

Avviso pubblico per la presentazione di  
proposte di intervento per il restauro e la  
valorizzazione del patrimonio architettonico  
e paesaggistico rurale finanziato dall'Unione  
europea nell'ambito del PNRR

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

R9

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Gestützt auf die Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 - Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (NRP);

Gestützt auf das Gesetz Nr. 178 vom 30. Dezember 2020 über den "Staatshaushalt für das Haushaltsjahr 2021 und den Mehrjahreshaushalt für den Dreijahreszeitraum 2021-2023" und insbesondere die Bestimmungen über die Einrichtung des Rotationsfonds, der die Finanzmittel für die Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz - PNRR - enthält;

In Anbetracht des Gesetzesdekrets Nr. 59 vom 6. Mai 2021, das mit Änderungen durch Art. 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 101 vom 1. Juli 2021 in ein Gesetz umgewandelt wurde: "Dringende Maßnahmen in Bezug auf den Ergänzungsfonds des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und andere dringende Maßnahmen für Investitionen";

Gestützt auf das Gesetzesdekrekt Nr. 77 vom 31. Mai 2021, das durch Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 108 vom 29. Juli 2021 über die "Verwaltung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren" mit Änderungen in ein Gesetz umgewandelt wurde;

Gestützt auf das Gesetzesdekrekt vom 22. Januar 2004, Nr. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio";

Gestützt auf das Landesgesetz Nr. 26 vom 12. Juni 1975;

In Anbetracht des Landesgesetzes Nr. 9 vom 10. Juli 2018, das besagt, dass das Land die Untersuchung, Erhaltung und Aufwertung von Gütern fördert, die unter Landschafts- oder Ensembleschutz stehen;

Gestützt auf das Dekret des Kulturministers vom 18. März 2022 Nr. 107 über die Zuweisung von Mitteln an die Regionen und autonomen Provinzen für die Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederherstellung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" des PNRR;

Visto il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021 - Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);

Vista la legge 30 dicembre 2020, n. 178, recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e bilancio pluriennale per il triennio 2021-2023" e, in particolare le disposizioni concernenti l'istituzione del Fondo di rotazione recante le risorse finanziarie per l'attuazione del Piano Nazionale per la Ripresa e la Resilienza – PNRR;

Visto il decreto-legge 6 maggio 2021, n. 59, convertito in legge, con modificazioni, dall' art. 1, comma 1, della legge 1° luglio 2021, n. 101 recante: "Misure urgenti relative al Fondo complementare al Piano nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e altre misure urgenti per gli investimenti";

Visto il decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, della legge 29 luglio 2021, n. 108 recante: "Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure";

Visto il decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio";

Vista la legge provinciale 12 giugno 1975, n. 26;

Vista la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, che stabilisce che la Provincia promuove lo studio, la conservazione e la valorizzazione dei beni sottoposti a vincolo paesaggistico o di tutela degli insiemi;

Visto il decreto del Ministro della Cultura del 18 marzo 2022 n. 107, riguardante l'assegnazione delle risorse alle Regioni e alle Province Autonome per la Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Componente 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" del PNRR;

Gestützt auf den Vermerk des Kulturministeriums vom 4. April 2022 Nr. 0012297-P, Nationaler Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) im Rahmen des Ministeriums für Kultur (MiC) - Mission 1 - Komponente 3 (M1C3) - Intervention 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", M1C3 Tourismus und Kultur, Einleitung von Verfahren, mit dem das Format der an den technischen Arbeitstischen geteilten Bekanntmachung übermittelt wurde,

Festgestellt, dass

- der Autonomen Provinz Bozen Mittel in Höhe von 5.568.927,33 € für mindestens 37 Eingriffe zugewiesen wurden.
- die Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen darauf abzielt, Projekte zur Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes zu unterstützen, das sich im Besitz von Privatpersonen und des dritten Sektors befindet oder von diesen aus verschiedenen Gründen gehalten wird.
- der Beitrag bis zu einem Höchstbetrag von 150.000,00 € als Kofinanzierung zu einem Satz von 80 % gewährt wird; der Beitrag erhöht sich auf 100 %, wenn das Gut als von kulturellem Interesse erklärt wird, wobei der Höchstbetrag von 150.000,00 € nicht überschritten werden darf.

In Anbetracht der Tatsache, dass die Autonome Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als ausführende Stelle,

- verpflichtet ist, die Durchführung der Maßnahme innerhalb des vorgesehenen und auf EU-Ebene vereinbarten Zeitrahmens und die Erreichung der damit verbundenen Meilensteine und Ziele sicherzustellen;
- die eingegangenen Anträge bearbeiten und die Listen der förderfähigen Anträge bis zum 31. Mai 2022 an das Ministerium für Kultur weiterleiten muss.

Es wird erwogen:

Vista la nota del Ministero della Cultura del 4 aprile 2022 n. 0012297-P, Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) a titolarità del Ministero della Cultura (MiC) - Missione 1 – Componente 3 (M1C3) - Intervento 2.2 "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale", M1C3 Turismo e Cultura, Avvio procedure, con la quale è stato trasmesso il Format di avviso condiviso in sede di tavoli tecnici;

Preso atto che:

- alla Provincia Autonoma di Bolzano sono state assegnate risorse pari a 5.568.927,33 di euro per un minimo di 37 interventi.
- il bando è volto a sostenere progetti di restauro e valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale di proprietà di soggetti privati e del terzo settore, o a vario titolo da questi detenuto.
- il contributo sarà concesso fino ad un massimo di 150.000,00 euro come forma di cofinanziamento per un'aliquota dell'80%; il contributo è portato al 100% se il bene è oggetto di dichiarazione di interesse culturale, fermo restando la soglia massima di 150.000,00 euro.

Considerato che la Provincia Autonoma di Bolzano, in qualità di soggetto attuatore,

- deve impegnarsi a garantire l'attuazione dell'intervento nei tempi previsti e condivisi a livello comunitario e il raggiungimento di milestone e target associati;
- deve provvedere all'istruttoria delle domande pervenute e trasmettere gli elenchi delle domande ammissibili a finanziamento al Ministero della cultura entro il 31 maggio 2022.

Ritenuto quindi:

- die Öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes zu genehmigen, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederherstellung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", finanziert durch die Europäische Union – NextGenerationEU, finanziert werden sollen;
- eine Sonderkommission einzusetzen, die die Zulässigkeit der Anträge prüft;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass dieses Verfahren zu einer Ausgabenvormerkung in Höhe von 5.568.927,33 € führt, was den der Autonomen Provinz Bozen durch das Dekret Nr. 107 des Ministers für Kultur vom 18. März 2022 zugewiesenen Mitteln entspricht;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass im Sinne von Artikel 15 Absatz 4 des Gesetzesdekretes 31. Mai 2021 Nr. 77, umgewandelt in Gesetz vom 29. Juli 2021 Nr. 108, die Einnahmen aus der Übertragung der Ressourcen des PNRR und des PNC auf der Grundlage der formellen Beschlussfassung zur Aufteilung/Zuweisung des Beitrags festgestellt werden, indem sie den vorgesehenen Haushaltsjahren verbucht werden, ohne die Zweckbindung der auszahlenden Verwaltung abwarten zu müssen;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass im Sinne des Rundschreibens des Generaldirektors Nr. 3/2022, das Dekret der Exekutive, durch das die Mittel zugewiesen werden, unter Androhung der Nichtigkeit die CUP zur Bestimmung der finanzierten Maßnahmen angibt und dass die späteren Finanzierungsanträge bereits mit den CUP zur Identifizierung der Maßnahmen kodiert sind;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass die zuständige Abteilungsdirektorin durch eine eigene Maßnahme die Zweckbindung der Mittel, die gemäß Anhang 4/2 des Gesetzesdekrets Nr. 118 von 2011 gebunden sind, veranlasst;
- di approvare l'Avviso pubblico per la presentazione di proposte di intervento per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;
- di istituire una commissione per la verifica di ammissibilità delle domande;
- di dare atto che il presente procedimento dà luogo a prenotazioni di spesa pari a 5.568.927,33 €, che corrisponde alle risorse assegnate alla Provincia Autonoma di Bolzano con decreto del Ministro della Cultura del 18 marzo 2022 n. 107;
- di dare atto che ai sensi dell'articolo 15, comma 4, del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito con Legge 29 luglio 2021 n. 108, le entrate derivanti dal trasferimento delle risorse del PNRR e del PNC possono essere accertate sulla base della formale deliberazione di riparto/assegnazione del contributo senza dover attendere l'impegno dell'amministrazione erogante, con imputazione agli esercizi di esigibilità ivi previsti;
- di dare atto, ai sensi della Circolare del Direttore Generale n. 3/2022, che il decreto dirigenziale con cui le risorse saranno impegnate, a valere sulla prenotazione di spesa, riporterà correttamente, a pena di nullità, i CUP identificativi degli interventi finanziati e che le successive richieste di finanziamento saranno codificate con i CUP identificativi degli interventi;
- di dare atto che la competente Direttrice di ripartizione provvede con proprio separato provvedimento all'impegno dei fondi vincolati ai sensi dell'allegato 4/2 del Decreto legislativo n. 118 del 2011;

beschließt  
DIE LANDESREGIERUNG

LA GIUNTA PROVINCIALE  
delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. sich zu verpflichten, die Durchführung der Maßnahme innerhalb des vorgesehenen und auf Gemeinschaftsebene vereinbarten Zeitrahmens zu gewährleisten und die damit verbundenen Meilensteine und Ziele zu erreichen;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass für die finanzielle Verwaltung des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Regeneration kleiner Kulturstätten, kulturelles, religiöses und ländliches Erbe", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", finanziert durch die Europäische Union - NextGenerationEU keine Kofinanzierungsmittel des Landes oder Rückzahlungsquoten vorgesehen sind;
3. die öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU, finanziert werden sollen, die diesem Beschluss beigefügt ist (Anlage 1), zu genehmigen und auf der Website der Autonomen Provinz Bozen zu veröffentlichen;
4. den Direktor des Ressorts für Raumentwicklung, Landschaft und Landesdenkmalamt damit zu beauftragen, die Mitglieder der Kommission für die Prüfung der Zulässigkeit der Anträge zu ernennen;

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di impegnarsi a garantire l'attuazione dell'intervento nei tempi previsti e condivisi a livello comunitario e il raggiungimento di milestone e target associati;
2. di dare atto che per la gestione finanziaria del PNRR, Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Componente 3 - Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU non sono previste risorse di cofinanziamento provinciale né quote di restituzione a rimborso;
3. di approvare e pubblicare sul sito della Provincia autonoma di Bolzano, l'Aviso pubblico per la presentazione di proposte di intervento per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Componente 3 - Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU allegato alla presente delibera (allegato 1);
4. di delegare il Direttore del Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali alla nomina dei membri della commissione per la verifica di ammissibilità delle domande;

5. sicherzustellen, dass dem Kulturministerium bis zum 31. Mai 2022 die Listen der förderfähigen Anträge auf der Grundlage des Ergebnisses der Prüfung durch die oben genannte Kommission übermittelt werden;
6. festzulegen, dass die Punkte für jeden förderfähigen Antrag auf der Grundlage der folgenden Bereiche und Bewertungskriterien vergeben werden:
  - Qualität des Gutes und Dringlichkeit der Maßnahme - bis zu 20 Punkte.
  - Geografische Lage in Gebieten von ökologischem und landschaftlichem Wert - bis zu 25 Punkte
  - Qualität des Projekts - bis zu 45 Punkte
  - Zeitplan und Projektebene - bis zu 10 Punkte
7. zur Kenntnis zu nehmen, dass das vorliegende Verfahren zu einer Ausgabenverpflichtung in Höhe von 5.568.927,33 € führt, die der Autonomen Provinz Bozen durch das Dekret Nr. 107 des Ministers für Kultur vom 18. März 2022 zugewiesen wurden;
8. die öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen Erbes und der ländlichen Landschaft, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 -- Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederherstellung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" von der Europäischen Union - NextGenerationEU - finanziert werden, wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht;
5. di garantire la trasmissione degli elenchi delle domande ammissibili a finanziamento in base all'esito della verifica da parte della sopracitata commissione al Ministero della cultura entro il 31 maggio 2022;
6. di stabilire che il punteggio sarà attribuito a ciascuna domanda ammissibile sulla base dei seguenti ambiti e criteri di valutazione:
  - Qualità del bene e urgenza dell'intervento – fino a 20 punti.
  - Localizzazione geografica in aree di pregio ambientale e paesaggistico – fino a 25 punti
  - Qualità del progetto – fino a 45 punti
  - Cronoprogramma e livello progettuale – fino a 10 punti
7. di prendere atto che la presente procedura determina un impegno di spesa di € 5.568.927,33 assegnato alla Provincia Autonoma di Bolzano con decreto del Ministro dei Beni Culturali n. 107 del 18 marzo 2022;
8. l'avviso pubblico per la presentazione di proposte di intervento per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 -- Digitalizzazione, Innovazione, competitività e cultura, Componente 3 - Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU - è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige;

9. die Einnahme aus der Finanzierung von insgesamt € 5.568.927,33 durch den PNRR (D.M. n. 319 vom 9. August 2021) auf Kapitel E04200.1890 del Verwaltungshaushaltes wie folgt festzustellen:

- € 2.784.000,00 für das Finanzjahr 2022;
- € 928.000,00 für das Finanzjahr 2023;
- € 928.000,00 für das Finanzjahr 2024;
- € 928.927,33 für das Finanzjahr 2025;

10. Die Ausgabe von insgesamt € 5.568.927,33 laut Anlage SAP - „Mittelperre“, welche wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Beschlusses ist, wie folgt auf den Gebarungsplänen des Landeshaushaltes vorzumerken:

- € 696.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5565, Finanzjahr 2022;
- € 696.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5570, Finanzjahr 2022;
- € 696.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5575, Finanzjahr 2022;
- € 696.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5580, Finanzjahr 2022;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5565, Finanzjahr 2023;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5570, Finanzjahr 2023;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5575, Finanzjahr 2023;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5580, Finanzjahr 2023;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5565, Finanzjahr 2024;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5570, Finanzjahr 2024;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5575, Finanzjahr 2024;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5580, Finanzjahr 2024;
- € 232.927,33 auf Ausgabenkapitel U05012.5565, Finanzjahr 2025;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5570, Finanzjahr 2025;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5575, Finanzjahr 2025;
- € 232.000,00 auf Ausgabenkapitel U05012.5580, Finanzjahr 2025.

9. di accertare l'entrata del finanziamento di complessivamente € 5.568.927,33 dal PNRR (D.M. n. 319 del 9 agosto 2021) sul capitolo E04200.1890 del bilancio amministrativo come segue:

- € 2.784.000,00 per l'anno finanziario 2022
- € 928.000,00 per l'anno finanziario 2023
- € 928.000,00 per l'anno finanziario 2024;
- € 928.927,33 per l'anno finanziario 2025;

10. di prenotare la spesa di complessivamente € 5.568.927,33 secondo l'allegato SAP – “blocco fondi” – che costituisce parte integrante della presente deliberazione sui piani di gestione del bilancio provinciale come segue:

- € 696.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5565, anno finanziario 2022;
- € 696.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5570, anno finanziario 2022;
- € 696.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5575, anno finanziario 2022;
- € 696.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5580, anno finanziario 2022;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5565, anno finanziario 2023;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5570, anno finanziario 2023;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5575, anno finanziario 2023;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5580, anno finanziario 2023;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5565, anno finanziario 2024;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5570, anno finanziario 2024;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5575, anno finanziario 2024;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5580, anno finanziario 2024;
- € 232.927,33 sul capitolo di spesa U05012.5565, anno finanziario 2025;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5570, anno finanziario 2025;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5575, anno finanziario 2025;
- € 232.000,00 sul capitolo di spesa U05012.5580, anno finanziario 2025.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

## Allegato 1

*Avviso pubblico per la presentazione di proposte di intervento per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 “Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale”, Investimento 2.2: “Protezione e valorizzazione dell’architettura e del paesaggio rurale” finanziato dall’Unione europea – NextGenerationEU*

### AVVISO PUBBLICO

VISTO il decreto legislativo 20 ottobre 1998, n. 368, recante “*Istituzione del Ministero per i beni e attività culturali, a norma dell’art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59*”;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 2 dicembre 2019, n. 169, recante “*Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell’Organismo indipendente di valutazione della performance*”;

VISTO il decreto legge 1 marzo 2021, n. 22, convertito con modificazioni, dalla legge 22 aprile 2021, n. 55, recante disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri;

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241, e, in particolare, l’art. 12, recante “*Prorredimenti attributivi di vantaggi economici*”;

VISTO il decreto legislativo del 22 gennaio 2004, n. 42, recante “*Codice dei beni culturali e del Paesaggio*” e ss.mm.ii.;

VISTO il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, recante “*Norme in materia ambientale*”;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante il codice dei contratti pubblici;

VISTO il Regolamento (UE) 12 febbraio 2021, n. 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

VISTO il Regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione del 18 dicembre 2013 relativo all’applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell’Unione europea agli aiuti di importanza minore (“*de minimis*”), come modificato dal Regolamento (UE) n. 972/2020 della Commissione del 02 luglio 2020;

VISTO il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) valutato positivamente con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all’Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21, del 14 luglio 2021;

VISTA, in particolare, la Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 “Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale” Investimento 2.2: “Protezione e valorizzazione dell’architettura e del paesaggio rurale”;

VISTO il Regolamento (UE) 2018/1046 del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell’Unione, che modifica i Regolamenti (UE) n. 1296/2013, n. 1301/2013, n. 1303/2013, n. 1304/2013, n. 1309/2013, n. 1316/2013, n. 223/2014, n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

VISTO il decreto-legge del 31 maggio 2021, n. 77, convertito con modificazioni dalla legge 29 luglio 2021, n. 108, recante: «*Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure*»;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 24 giugno 2021, n. 123 “Regolamento concernente modifiche al regolamento di organizzazione del Ministero della cultura, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell’Organismo indipendente di valutazione della performance” che ha previsto all’art. 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 2 dicembre 2019, n. 169, dopo il comma 2 l’aggiunta del comma 2-bis che stabilisce che fino al 31 dicembre 2026 operano altresì presso il Ministero, quali uffici di livello generale straordinari per l’attuazione del Piano nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), l’Unità di missione per l’attuazione del PNRR e la Soprintendenza speciale per il PNRR;

VISTO il decreto-legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2021, n. 113, recante: «*Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all’attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l’efficienza della giustizia*»;

VISTA la legge 16 gennaio 2003, n. 3, recante “*Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione*” e, in particolare, l’articolo 11, comma 2-bis, ai sensi del quale “Gli atti amministrativi anche di natura regolamentare adottati dalle Amministrazioni di cui all’articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che dispongono il finanziamento pubblico autorizzano l’esecuzione di progetti di investimento pubblico, sono nulli in assenza dei corrispondenti codici di cui al comma 1 che costituiscono elemento essenziale dell’atto stesso”;

VISTA la delibera del CIPE n. 63 del 26 novembre 2020 che introduce la normativa attuativa della riforma del CUP;

VISTO il decreto del Ministro dell’economia e delle finanze del 6 agosto 2021 relativo all’assegnazione delle risorse in favore di ciascuna Amministrazione titolare degli interventi PNRR e corrispondenti milestone e target;

VISTO il decreto-legge 10 settembre 2021, n. 121 sulle “*Disposizioni urgenti in materia di investimenti e sicurezza delle infrastrutture, dei trasporti e della circolazione stradale, per la funzionalità del Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili, del Consiglio superiore dei lavori pubblici e dell’Agenzia nazionale per la sicurezza delle infrastrutture stradali e autostradali*” e, in particolare, l’articolo 10, commi 1-6, che definiscono alcune procedure per l’attuazione del PNRR, prevedendo che le amministrazioni responsabili stabiliscano criteri di assegnazione delle risorse ulteriori rispetto a quelli ordinari previsti dalla disciplina di settore e idonei ad assicurare il rispetto delle condizionalità, degli obiettivi iniziali, intermedi e finali e dei cronoprogrammi previsti dal PNRR, nonché i relativi obblighi di monitoraggio;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 15 settembre 2021 con il quale sono stati individuati gli strumenti per il monitoraggio del PNRR;

VISTA la circolare del Ministero dell’economia e delle finanze 14 ottobre 2021, n. 21, recante “*Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) - Trasmissione delle Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR*”;

VISTO il decreto ministeriale dell’11 ottobre 2021, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 279 del 23 novembre 2021, con il quale il Ministero dell’Economia ha reso note le procedure per la gestione del PNRR in merito alle risorse messe in campo;

VISTO l’articolo 1, comma 1042 della legge 30 dicembre 2020, n. 178 ai sensi del quale con uno o più decreti del Ministro dell’economia e delle finanze sono stabilite le procedure amministrativo-contabili per la gestione delle risorse di cui ai commi da 1037 a 1050, nonché le modalità di rendicontazione della gestione del Fondo di cui al comma 1037;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN SÜDTIROL

VISTO l'articolo 1, comma 1043, secondo periodo, della legge 30 dicembre 2020, n. 178, ai sensi del quale al fine di supportare le attività di gestione, di monitoraggio, di rendicontazione e di controllo delle componenti del Next Generation EU, il Ministero dell'economia e delle finanze - Dipartimento della Ragioneria generale dello Stato sviluppa e rende disponibile un apposito sistema informatico;

VISTO l'articolo 17 Regolamento UE 2020/852 che definisce gli obiettivi ambientali, tra cui il principio di non arrecare un danno significativo (DNSH, "Do no significant harm"), e la Comunicazione della Commissione UE 2021/C 58/01 recante "Orientamenti tecnici sull'applicazione del principio «non arrecare un danno significativo» a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza";

VISTO il decreto interministeriale 7 dicembre 2021 recante "Adozione delle linee guida volte a favorire le opportunità di genere e generazionali, nonché l'inclusione lavorativa delle persone con disabilità nei contratti pubblici finanziati con le risorse del PNRR e del Piano nazionale complementare (PNC) al PNRR;

VISTI i principi trasversali previsti dal PNRR, quali, tra l'altro, il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale (c.d. *tagging*), il principio di parità di genere e l'obbligo di protezione e valorizzazione dei giovani;

VISTI gli obblighi di assicurare il conseguimento di *target* e *milestone* e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR, e in particolare:

- milestone M1C3-13, entro il T2 2022: "*Entrata in vigore del Decreto del Ministero della Cultura per l'assegnazione delle risorse per la tutela e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale*";
- Descrizione della milestone M1C3-13: "*Il decreto del Ministero della Cultura deve assegnare le risorse per la tutela e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale. Per la tutela e la valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale (Inv. 2.2), la selezione dei beni da recuperare deve privilegiare la capacità dell'investimento di produrre effetti sugli obiettivi di conservazione dei valori paesaggistici. Deve essere attribuita priorità ai beni situati in aree territoriali di elevato valore paesaggistico (beni situati in aree di interesse paesaggistico o di notevole interesse pubblico (artt. 142-139 DLgs 42/2004), paesaggi con riconoscimento UNESCO o con GLAHS della FAO; beni già d'uso pubblico o che il proprietario accetta di rendere accessibili al pubblico, anche in circuiti e reti integrati del territorio; "progetti d'area", presentati per da soggetti aggregati, in grado di aumentare l'efficacia nel conseguimento degli obiettivi di riassetto paesaggistico; - progetti situati in zone che potenziano le integrazioni e sinergie con altri progetti candidati al PNRR e altri piani/progetti di natura territoriale sostenuti dal programmatore nazionale (Ministero della Cultura). Ai fini della definizione dei tipi di architettura rurale oggetto dell'intervento, può essere di riferimento il decreto del MiBAC 6 ottobre 2005 (in attuazione della legge 24 dicembre 2003, n. 378 - tutela e valorizzazione dell'architettura rurale). In via preliminare i criteri possono riguardare: lo stato di conservazione dei beni, i livelli di utilizzo, il ruolo che svolgono nei contesti territoriali e urbani. L'aggiudicazione degli appalti ai progetti selezionati con gli inviti a presentare proposte concorrenti deve essere conforme agli orientamenti tecnici sull'applicazione del principio "non arrecare un danno significativo" (2021/C58/01) mediante l'uso di un elenco di esclusione e il requisito di conformità alla normativa ambientale dell'UE e nazionale*";
- target M1C3-17, entro il T4 2025: "*Interventi di tutela e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale ultimati*"
- Descrizione del target M1C3-17: "*L'obiettivo indica il numero complessivo (N. 3000) di beni oggetto di interventi ultimati (con certificazione della regolare esecuzione dei lavori). Per centrare l'obiettivo sarà necessario*



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

anche l'arrivo di altri 900 lavori di tutela e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale (con certificazione dell'inizio dei lavori). Gli interventi da completare sono dei tipi seguenti:

1. riassetto conservativo e recupero funzionale di insediamenti agricoli, artefatti e edifici storici rurali, colture agricole di interesse storico ed elementi tipici dell'architettura e del paesaggio rurale. Come tecniche di restauro e di adeguamento strutturale devono essere privilegiate le soluzioni ecocompatibili e le fonti energetiche alternative;
2. completamento del censimento del patrimonio rurale edificato e realizzazione di ausili informativi nazionali e regionali";

CONSIDERATO che l'Investimento 2.2 "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" ha un valore complessivo di 600 milioni di euro, di cui euro 590 milioni per il finanziamento di interventi di recupero di insediamenti agricoli, fabbricati, manufatti e fabbricati rurali storici, colture agricole di interesse storico ed elementi tipici dell'architettura e del paesaggio rurale (componente 1 – coordinata dal MiC), da selezionare mediante Avviso pubblico, e 10 milioni di euro per attività di censimento dei beni del patrimonio rurale e implementazione di sistemi informativi esistenti (componente 2 – a titolarità del MiC);

VISTO il Decreto del Ministro della cultura del 18 marzo 2022, n. 107 di assegnazione delle risorse alle Regioni e alle Province Autonome secondo lo schema sotto riportato

#### Riparto finanziario per regione delle risorse dell'investimento 2.2 del PNRR – M1C3

REGIONI	QUOTE RIPARTO PNRR	RISORSE DA ASSEGNAME A REGIONI E PA
Abruzzo	48%	6.454.237,55
Basilicata		10.208.684,36
Calabria		32.951.612,73
Campania		72.414.155,23
Molise		4.179.740,77
Puglia		56.263.724,77
Sardegna		24.145.121,99
Sicilia		76.582.722,60
<b>Totale Mezzogiorno</b>	<b>283.200.000,00</b>	<b>283.200.000,00</b>
Emilia Romagna	52%	28.765.741,18
Friuli Venezia Giulia		10.372.444,72
Lazio		48.024.154,14
Liguria		15.272.009,68
Lombardia		49.253.212,76
Marche		15.478.909,06
PA Bolzano		5.568.927,33
PA Trento		4.783.914,16
Piemonte		39.494.512,07
Toscana		32.473.587,58
Umbria		11.421.814,77
Valle d'Aosta		2.444.149,47



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SUDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

Veneto		43.446.623,08
<b>Totale Centro Nord</b>	<b>306.800.000,00</b>	<b>306.800.000,00</b>
<b>Totale Italia</b>	<b>590.000.000,00</b>	<b>590.000.000,00</b>

CONSIDERATO il riparto finanziario sopra esposto, ogni Avviso regionale deve assicurare, in quota proporzionale, il concorso al perseguitamento di *target* e *milestone* che si sostanzia nel finanziamento di almeno il seguente numero di interventi, calcolato sul valore massimo del contributo concedibile ad ogni domanda di finanziamento, pari a 150.000 euro

**Numero minimo di interventi finanziabili per assicurare il conseguimento del target**

REGIONI	RISORSE DA ASSEGNARE A REGIONI E PA	N. MINIMO INTERVENTI FINANZIABILI
Abruzzo	6.454.237,55	43
Basilicata	10.208.684,36	68
Calabria	32.951.612,73	220
Campania	72.414.155,23	483
Molise	4.179.740,77	28
Puglia	56.263.724,77	375
Sardegna	24.145.121,99	161
Sicilia	76.582.722,60	511
<b>Totale Mezzogiorno</b>	<b>283.200.000,00</b>	<b>1.889</b>
Emilia Romagna	28.765.741,18	192
Friuli Venezia Giulia	10.372.444,72	69
Lazio	48.024.154,14	320
Liguria	15.272.009,68	102
Lombardia	49.253.212,76	328
Marche	15.478.909,06	103
PA Bolzano	5.568.927,33	37
PA Trento	4.783.914,16	32
Piemonte	39.494.512,07	263
Toscana	32.473.587,58	216
Umbria	11.421.814,77	76
Valle d'Aosta	2.444.149,47	16
Veneto	43.446.623,08	290
<b>Totale Centro Nord</b>	<b>306.800.000,00</b>	<b>2.044</b>
<b>Totale Italia</b>	<b>590.000.000,00</b>	<b>3.933</b>

VISTA la Convenzione europea del paesaggio, fatta a Firenze il 20 ottobre 2000 e ratificata con legge 9 gennaio 2006, n. 14;

VISTA la "Carta nazionale del paesaggio. Elementi per una Strategia per il paesaggio italiano" risultato dei lavori degli Stati Generali del paesaggio tenuti a Roma il 25 e 26 ottobre 2017;



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

VISTA la circolare n. 32 del 30 dicembre 2021 del Ragioniere Generale dello Stato, per l'adozione della Guida operativa per il rispetto del principio di non arrecare danno significativo all'ambiente e i relativi allegati;

VISTA la circolare n. 33 del 31 dicembre 2021 del Ragioniere Generale dello Stato avente ad oggetto "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – Nota di chiarimento sulla Circolare del 14 ottobre 2021, n. 21 - Trasmissione delle Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR – Addizionalità, finanziamento complementare e obbligo di assenza del c.d. "doppio finanziamento";

VISTA la legge provinciale 12 giugno 1975, n. 26;

VISTA la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, che stabilisce che la Provincia promuove lo studio, la conservazione e la valorizzazione dei beni sottoposti a vincolo paesaggistico o di tutela degli insiemi;

\*\*\*

## Definizioni

### Amministrazioni centrali titolari di interventi PNRR

Ministeri e strutture della Presidenza del Consiglio dei Ministri responsabili dell'attuazione delle riforme e degli investimenti (ossia delle Misure) previsti nel PNRR.

### Componente

Elemento costitutivo o parte del PNRR che riflette riforme e priorità di investimento correlate ad un'area di intervento, ad un settore, ad un ambito, ad un'attività, allo scopo di affrontare sfide specifiche e si articola in una o più misure.

### Corruzione

Fattispecie specifica di frode, definita dalla rilevante normativa nazionale come comportamento soggettivo improprio di un pubblico funzionario che, al fine di curare un interesse proprio o un interesse particolare di terzi, assume (o concorre all'adozione di) una decisione pubblica, deviando, in cambio di un vantaggio (economico o meno), dai propri doveri d'ufficio, cioè dalla cura imparziale dell'interesse pubblico affidatogli.

### CUP

Il Codice Unico di Progetto (CUP) è il codice che identifica un progetto d'investimento pubblico ed è lo strumento cardine per il funzionamento del Sistema di Monitoraggio degli Investimenti Pubblici.

### Fondo di Rotazione del Next Generation EU-Italia

Fondo di cui all'articolo 1, comma 1037 e seguenti della legge 30 dicembre 2020, n. 178.

### Frode

Comportamento illecito col quale si mira a eludere precise disposizioni di legge.

Secondo la definizione contenuta nella Convenzione del 26 luglio 1995 relativa alla tutela degli interessi finanziari delle Comunità europee la "frode" in materia di spese è qualsiasi azione od omissione intenzionale relativa: (i) all'utilizzo o alla presentazione di dichiarazioni o di documenti falsi, inesatti o incompleti cui consegna il percepimento o la ritenzione illecita di fondi provenienti dal



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

### Frode (sospetta)

*bilancio generale delle Comunità europee o dai bilanci gestiti dalle Comunità europee o per conto di esse; (ii) alla mancata comunicazione di un'informazione in violazione di un obbligo specifico cui consegna lo stesso effetto; (iii) alla distruzione di tali fondi per fini diversi da quelli per cui essi sono stati inizialmente concessi.*

Irregolarità che a livello nazionale determina l'inizio di un procedimento amministrativo o giudiziario volto a determinare l'esistenza di un comportamento intenzionale e, in particolare, l'esistenza di una frode ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 1, punto a), della convenzione del 26 luglio 1995 relativa alla tutela degli interessi finanziari dell'Unione europea.

Qualsiasi violazione del diritto dell'Unione o nazionale derivante da un'azione o un'omissione di un soggetto coinvolto nell'attuazione degli investimenti del Piano, che abbia o possa avere come conseguenza un pregiudizio al bilancio generale della Unione europea mediante l'imputazione allo stesso di spese indebite.

Traguardo qualitativo da raggiungere tramite una determinata misura del PNRR (riforma e/o investimento), che rappresenta un impegno concordato con l'Unione europea o a livello nazionale (es. legislazione adottata, piena operatività dei sistemi IT, ecc.).

Risposta, organizzata secondo macro-obiettivi generali e aree di intervento, rispetto alle sfide economiche-sociali che si intendono affrontare con il PNRR e articolata in Componenti. Le sei Missioni del Piano rappresentano aree "tematiche" strutturali di intervento (Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura; Rivoluzione verde e transizione ecologica; Infrastrutture per una mobilità sostenibile; Istruzione e ricerca; Inclusione e coesione; Salute).

Specifici investimenti e/o riforme previste dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza realizzati attraverso l'attuazione di interventi/progetti ivi finanziati.

Ufficio europeo per la lotta antifrode.

Modalità di rendicontazione dei costi di progetto in cui gli importi ammissibili sono calcolati conformemente a un metodo predefinito basato sugli output, sui risultati o su certi altri costi, senza la necessità di comprovare ogni euro di spesa mediante singoli documenti giustificativi. Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza presentato alla Commissione europea ai sensi dell'articolo 18 e seguenti del Regolamento (UE) 2021/241.

Principio definito all'articolo 17 Regolamento UE 2020/852. Investimenti e riforme del PNRR devono essere conformi a tale principio e verificarlo ai sensi degli articoli 23 e 25 del Regolamento (UE) 2021/241.

Specifico progetto/intervento (anche inteso come insieme di attività e/o procedure) selezionato e finanziato nell'ambito di una Misura del Piano

### Milestone

### Misone

### Misura del PNRR

### OLAF

**Opzioni semplificate  
in materia di costi  
(OSC)**

### PNRR (o Piano)

**Principio "non  
arrecare un danno  
significativo"  
(DNSH)**

### Progetto o intervento



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SUDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

### Rendicontazione delle spese

è identificato attraverso un Codice Unico di Progetto (CUP). Il progetto contribuisce alla realizzazione degli obiettivi della Missione e rappresenta la principale entità del monitoraggio quale unità minima di rilevazione delle informazioni di natura anagrafica, finanziaria, procedurale e fisica. Attività necessaria a comprovare la corretta esecuzione finanziaria del progetto.

### Rendicontazione dei *milestone* e *target*

Attività finalizzata a fornire elementi comprovanti il raggiungimento degli obiettivi del Piano (*milestone* e *target*, UE e nazionali). Non è necessariamente legata all'avanzamento finanziario del progetto.

### Rendicontazione di intervento

Rendicontazione bimestrale al Servizio centrale per il PNRR da parte della funzione di rendicontazione e controllo dell'Amministrazione centrale titolare di intervento. Tale attività può ricoprendere la rendicontazione delle spese sostenute dai soggetti attuatori e/o la rendicontazione del conseguimento dei *milestone* e *target* associati agli interventi di competenza.

### Domanda di Rimborso o Richiesta di pagamento all'Amministrazione centrale

Richiesta di pagamento presentata dal Soggetto attuatore all'Amministrazione centrale titolare di interventi PNRR a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute, rendicontate e inserite nel sistema informatico di cui all'articolo 1, comma 1043, della legge 30 dicembre 2020, n. 178.

### Riforma

Azione o processo utile ad apportare modifiche e miglioramenti che abbiano un impatto significativo ed effetti duraturi. Lo scopo di una riforma è modificare strutturalmente i parametri, indirizzare i driver necessari o rimuovere gli ostacoli o altri impedimenti rispetto ai principi fondamentali di equità e sostenibilità, occupazione e benessere.

### Servizio centrale per il PNRR

Struttura dirigenziale di livello generale istituita presso il Ministero dell'Economia e delle Finanze - Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato, con compiti di coordinamento operativo, monitoraggio, rendicontazione e controllo del PNRR e punto di contatto nazionale per l'attuazione del Piano ai sensi dell'articolo 22 del Regolamento (UE) 2021/241.

### Sistema ReGiS

Sistema informatico di cui all'articolo 1, comma 1043, della legge di bilancio n. 178/2020 (legge bilancio 2021), sviluppato per supportare le attività di gestione, di monitoraggio, di rendicontazione e di controllo del PNRR e atto a garantire lo scambio elettronico dei dati tra i diversi soggetti coinvolti nella Governance del Piano.



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

**Soggetto attuatore**

Soggetto responsabile dell'avvio, dell'attuazione e della funzionalità dell'intervento/progetto finanziato dal PNRR.

In particolare, l'art.1, comma 4, lett. o) del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito con modificazioni dalla legge 29 luglio 2021 n. 108, indica che i soggetti attuatori sono: “*i soggetti pubblici o privati che prorredono alla realizzazione degli interventi previsti dal PNRR*”.

L'art 9, comma 1, del medesimo decreto specifica che “*alla realizzazione operativa degli interventi previsti dal PNRR prorredono le Amministrazioni centrali, le Regioni, le provincie autonome di Trento e Bolzano e gli Enti locali (sulla base delle specifiche competenze istituzionali ovvero della diversa titolarità degli interventi definita nel PNRR) attraverso le proprie strutture ovvero avvalendosi di soggetti attuatori esterni indirizzati nel PNRR ovvero con le modalità previste dalla normativa nazionale ed europea rigente*”.

**Soggetto beneficiario**

Soggetto destinatario del contributo economico ai sensi del presente Avviso.

**Soggetto realizzatore  
o soggetto esecutore**

Soggetto e/o operatore economico a vario titolo coinvolto nella realizzazione del progetto (es. fornitore beni e servizi/esecutore lavori) e individuato dal Soggetto attuatore nel rispetto della normativa comunitaria e nazionale applicabile (es. in materia di appalti pubblici).

Struttura di livello dirigenziale generale di riferimento individuata da ciascuna Amministrazione centrale titolare di interventi previsti nel PNRR per provvedere al coordinamento delle relative attività di gestione, nonché al loro monitoraggio, rendicontazione e controllo (ovvero unità di missione di livello dirigenziale generale appositamente istituita fino al completamento del PNRR, e comunque fino al 31 dicembre 2026, articolata fino ad un massimo di tre uffici dirigenziali di livello non generale)<sup>1</sup>.

Traguardo quantitativo da raggiungere tramite una determinata misura del PNRR (riforma e/o investimento), che rappresenta un impegno concordato con l'Unione europea o a livello nazionale, misurato tramite un indicatore ben specificato (es. numero di chilometri di rotaia costruiti, numero di metri quadrati di edificio ristrutturato, ecc.).

Struttura che svolge attività di controllo sull'attuazione del PNRR ai sensi del Regolamento (UE) 2021/241.

**Target**

**Unità di Audit**

## Art. 1

### Finalità e ambito di applicazione dell'intervento finanziario

1. In coerenza con gli obiettivi dell'Investimento 2.2 “Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale”, il presente avviso mira a dare impulso ad un vasto e sistematico processo

<sup>1</sup>Cfr. D.L. 31 maggio 2021, n. 77, art. 8.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA D'IBOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

di conservazione e valorizzazione di una articolata gamma di edifici storici rurali e di tutela del paesaggio rurale, in linea con gli obiettivi di tutela del patrimonio culturale e degli elementi caratteristici dei paesaggi rurali storici e di sostegno ai processi di sviluppo locale.

Molti edifici rurali, originariamente destinati a scopi abitativi (es: casali, masserie, ...), produttivi (es: case coloniche, stalle, mulini, frantoi, ...), religiosi (chiese rurali, edicole votive, ...), didattici (scuole rurali, masserie didattiche, ...) e strutture agricole, hanno subito un progressivo processo di abbandono, degrado e alterazioni che ne ha compromesso le caratteristiche tipologiche e costruttive e il loro rapporto con gli spazi circostanti. L'intervento mira a migliorare la qualità paesaggistica del territorio nazionale e favorire il trasferimento di buone pratiche, nonché l'implementazione di soluzioni innovative anche tecnologiche per migliorare l'accessibilità per persone con disabilità fisica e sensoriale. Inoltre, il recupero del patrimonio edilizio rurale, ove coniugato ad interventi per migliorarne l'efficienza energetica, contribuisce al raggiungimento degli obiettivi climatici e ambientali. Allo stesso modo, le colture agro-forestali-pastorali di interesse storico sono caratterizzate da bassi apporti energetici esterni e da un'ottima capacità di assorbimento della CO<sub>2</sub>, spesso superiore alle foreste, come nel caso degli oliveti.

L'intervento, inoltre, restituisce alla collettività e in molti casi all'uso pubblico un patrimonio edilizio sottoutilizzato e non accessibile al pubblico; il suo recupero favorirà non solo le attività legate al mondo agricolo ma anche la creazione di servizi a beneficio della fruizione culturale e turistica, come i piccoli musei locali legati al mondo rurale che svolgono un ruolo importante nelle comunità locali promuovendo la conoscenza e la memoria.

2. L'investimento 2.2 "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" è finalizzato alla realizzazione di un'azione sistematica di conoscenza, tutela e valorizzazione di edifici storici rurali e del paesaggio rurale, attraverso il perseguitamento dei seguenti principali obiettivi:
  - Preservare i valori dei paesaggi rurali storici attraverso la tutela e la valorizzazione dei beni della cultura materiale e immateriale e al mantenimento e rispristino della qualità paesaggistica dei luoghi;
  - Promuovere la creazione di iniziative e attività legate ad una fruizione turistico-culturale sostenibile, alle tradizioni e alla cultura locale.
3. Atteso quanto sopra, il presente Avviso è finalizzato a dare attuazione all'Investimento 2.2 "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" richiamata nelle premesse, limitatamente al territorio della Provincia Autonoma di Bolzano per un importo complessivo pari a 5.568.927,33 euro.
4. L'Avviso è volto a sostenere progetti di restauro e valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale di proprietà di soggetti privati e del terzo settore, o a vario titolo da questi detenuti, per garantire che tale patrimonio sia preservato e messo a disposizione del pubblico. Saranno ammissibili anche progetti che intervengano su beni del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale di proprietà pubblica, dei quali i soggetti privati e del terzo settore abbiano la piena disponibilità, con titoli di godimento di durata pari almeno a 5 anni successivi alla conclusione amministrativa e contabile dell'operazione finanziata, mantenendo i vincoli di destinazione per analoga durata, fermo restando che deve essere assicurato che il sostegno del bando non vada a coprire costi che già costituiscono impegni (o parte degli impegni) che il soggetto privato ha contratto con l'Ente pubblico.
5. Gli interventi di tutela e valorizzazione dei paesaggi rurali storici, di cui al punto precedente, potranno interessare immobili, appartenenti alle tipologie di architettura rurale descritte al successivo articolo 2, per i quali sia intervenuta la dichiarazione di interesse culturale con corrispondente decreto ministeriale ai sensi del D.lgs. n. 42/2004 ovvero che abbiano più di 70 anni e siano censiti o classificati dagli strumenti regionale e comunali di pianificazione territoriale e urbanistica.



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



AUTONOME  
PROVINCE  
BOZEN  
BZ  
TIROL  
SUD  
PROVINCIA AUTONOMA DEL BULZON  
SUD TIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

6. I medesimi interventi potranno, inoltre, riguardare spazi aperti di pertinenza degli insediamenti rurali e aree produttive agro-silvo-pastorali che si caratterizzano come componenti tipiche dei paesaggi rurali tradizionali.
7. I beni oggetto di intervento dovranno essere resi disponibili alla pubblica fruizione per un tempo congruo che sarà stabilito nell'atto previsto al successivo articolo 4, punto 10, lett. i, sentita la competente Soprintendenza in caso di beni sottoposti a tutela ai sensi del D.lgs. n. 42/2004. Gli interventi potranno altresì essere finalizzati alla realizzazione e allestimento di spazi da destinare a piccoli servizi culturali, sociali, ambientali turistici (escluso ricettività), per l'educazione ambientale e la conoscenza del territorio, anche connessi al profilo multifunzionale delle aziende agricole.
8. La concessione del contributo sarà determinata a seguito di valutazione delle domande, in ordine temporale di arrivo delle stesse, e in base al punteggio ottenuto tramite valutazione effettuata da un'apposita Commissione nominata dalla Provincia Autonoma di Bolzano, in cui sarà presente un rappresentante designato dal Ministero, sulla base dei criteri di valutazione riportati all'articolo 10.
9. Ai fini della valutazione di ciascuna domanda, i criteri di valutazione dovranno dare priorità:
  - ai beni ubicati in aree territoriali di elevato pregio paesaggistico (beni ubicati in aree di interesse paesaggistico tutelate dalla legge ai sensi dell'art. 142 del D.lgs. n. 42/2004 o di notevole interesse pubblico ai sensi dell'art. 136 del medesimo D.lgs.), ai paesaggi soggetti a riconoscimento UNESCO, FAO GIAMS, ai paesaggi rurali inseriti nel Registro Nazionale dei Paesaggi Rurali Storici di cui al Decreto Mi.P.A.A.F. n. 17070 del 19 novembre 2012, art.4);
  - a progetti presentati unitariamente attraverso un'unica candidatura che aggrega più di 3 domande presentate da proprietari, possessori o detentori a vario titolo di beni che insistono su aree contermini (progetti d'ambito) allo scopo di massimizzare gli effetti in termini di riqualificazione paesaggistica;;
  - ai progetti localizzati in aree ove sia possibile valorizzare le integrazioni e sinergie con altri progetti di valorizzazione territoriale promossi a livello nazionale e regionale, nonché, ove compatibile con le tempistiche di selezione, con altre proposte candidate al PNRR quali il Piano nazionale borghi, l'intervento "Percorsi nella Storia" inserito nel Piano complementare al PNRR e altri piani/progetti a carattere territoriale sostenuti dalla programmazione nazionale (MiC), in particolare quelli che riguardano gli itinerari turistico culturali e i cammini religiosi;
  - a progetti che promuovano la riqualificazione del paesaggio come strumento per il contrasto al degrado sociale e alla illegalità per la creazione di una coscienza civica diffusa.

## Art. 2

### Tipologie di patrimonio culturale rurale oggetto di intervento

1. Ai fini della definizione delle tipologie di architettura rurale oggetto dell'intervento, è di riferimento il Decreto del MiBAC 6 ottobre 2005 (in attuazione della Legge 24 dicembre 2003, n. 378 recante disposizioni per la tutela e la valorizzazione dell'architettura rurale, nonché la legge provinciale 12 giugno 1975, n. 26 e la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9). Le tipologie di architettura rurale sono individuabili negli edifici ed insediamenti storici che siano testimonianze significative della storia delle popolazioni e delle comunità rurali, delle rispettive economie agricole tradizionali, dell'evoluzione del paesaggio. Rientrano in questa definizione:
  - a) **edifici rurali:** manufatti destinati ad abitazione rurale o destinati ad attività funzionali all'agricoltura (mulini ad acqua o a vento, frantoi, ecc.), che abbiano o abbiano avuto un rapporto



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

diretto o comunque connesso con l'attività agricola circostante e che non siano stati irreversibilmente alterati nell'impianto tipologico originario, nelle caratteristiche architettonico-costruttive e nei materiali tradizionali impiegati;

- b) **strutture e/o opere rurali:** i manufatti che connotano il legame organico con l'attività agricola di pertinenza (fienili, ricoveri, stalle, essicatoi, forni, pozzi, recinzioni e sistemi di contenimento dei terrazzamenti, sistemi idraulici, fontane, abbeveratoi, ponti, muretti a secco e simili);
  - c) **elementi della cultura, religiosità, tradizione locale:** manufatti tipici della tradizione popolare e religiosa delle comunità rurali (cappelle, edicole votive, ecc.), dei mestieri della tradizione connessi alla vita delle comunità rurali, ecc.
2. Non sono ammissibili le operazioni riguardanti beni localizzati nei centri abitati.

### Art. 3

#### Dotazione finanziaria

1. Le risorse disponibili ai fini del presente Avviso sono complessivamente pari a euro 5.568.927,33 a valere sul PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 “Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale”, Investimento 2.2: “*Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale*”.
2. Il contributo è concesso, fino ad un massimo di 150.000,00 euro come forma di cofinanziamento per un'aliquota del 50%. Il contributo è portato al 100% se il bene è oggetto di dichiarazione di interesse culturale, fermo restando la soglia massima di 150.000,00 euro.
3. Nel caso in cui non vi fossero risorse sufficienti per finanziare interamente l'ultimo progetto utile in graduatoria, la Provincia Autonoma di Bolzano dovrà richiedere al soggetto proponente di rimodulare i costi, adeguandosi alle effettive disponibilità finanziarie;
4. In caso di più interventi riconducibili ad un unico progetto d'ambito, le domande di contributo dovranno essere presentate singolarmente, secondo gli importi definiti al comma 2.
5. A prescindere dalla quota di cofinanziamento, l'operazione è ammessa qualora sia garantita la completa realizzazione dell'intervento e il raggiungimento delle finalità di cui all'art. 1 del presente Avviso.
6. Al contributo concesso sulla base del presente Avviso è possibile aggiungere altri finanziamenti pubblici, comunitari, nazionali o regionali, a condizione che tale contributo non copra lo stesso costo, nel rispetto dei vincoli previsti dall'art. 9 del Regolamento (UE) 2021/241.
7. In caso di impresa unica definita ai sensi del Regolamento (UE) n. 1407/2013, articolo 2, paragrafo 2, gli aiuti “*de minimis*” possono essere cumulati, ai sensi di quanto disposto dall'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (UE) n. 1407/2013, con aiuti “*de minimis*” concessi a norma di altri bandi o regolamenti a condizione che non superino il massimale di 200.000,00 euro nell'arco di tre esercizi finanziari.

### Art. 4

#### Soggetti beneficiari ammessi

1. Possono presentare domanda di finanziamento persone fisiche e soggetti privati profit e non profit, ivi compresi gli enti ecclesiastici civilmente riconosciuti, enti del terzo settore e altre associazioni, fondazioni, cooperative, imprese in forma individuale o societaria, che siano proprietari, possessori o detentori a qualsiasi titolo di immobili appartenenti al patrimonio culturale rurale, definiti all'art. 2 del presente Avviso pubblico. Nel caso di domanda di finanziamento presentata da possessori o detentori di beni del patrimonio culturale rurale deve essere prodotta apposita dichiarazione attestante l'autorizzazione del proprietario all'esecuzione dell'intervento oggetto di domanda di finanziamento.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN AUTONOMA DI BOLZANO SÜDTIROL ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

2. Con riferimento ai progetti d'ambito, possono presentare domanda di finanziamento – comunque in forma autonoma e secondo le modalità di cui al successivo articolo 8 del presente Avviso – i soggetti indicati al comma 1 che, coesistendo in un determinato ambito territoriale, elaborano progetti contenenti interventi volti alla tutela di una circoscritta porzione di paesaggio.
3. Sono ammissibili anche progetti che intervengano su beni del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale di proprietà pubblica e di cui i soggetti privati, profit e non profit, enti del terzo settore e altre associazioni ne abbiano la piena disponibilità, con titoli di godimento di durata pari almeno a 5 anni successivi alla conclusione amministrativa e contabile dell'operazione finanziata, mantenendo i vincoli di destinazione per analoga durata, fermo restando che deve essere assicurato che il sostegno finanziario del presente Avviso non vada a coprire costi che già costituiscono impegni (o parte degli impegni) già contratti dal soggetto privato con l'Ente pubblico proprietario.
4. I soggetti di cui al comma 1 dovranno dimostrare di essere proprietari, possessori o detentori a qualsiasi titolo degli immobili ove intendono realizzare gli interventi, in data antecedente al 31.12.2020, nonché di impegnarsi a condurre l'attività oggetto dell'intervento per una durata residua, a decorrere dalla conclusione amministrativa e contabile dell'operazione finanziata, pari ad almeno 5 anni.
5. I soggetti di cui al comma 1 assumono il ruolo di Soggetto beneficiario; nel caso siano presenti più soggetti aventi titolo, uno solo di essi assume il ruolo di Soggetto beneficiario, ai fini della presentazione della domanda di finanziamento di cui al presente Avviso.
6. I soggetti di cui al comma 1, se imprese, non devono essere impresa in difficoltà come definita all'articolo 2, paragrafo 1, numero 14) del regolamento (UE) n. 702/2014, in conformità all'articolo 1, paragrafo 6 del regolamento medesimo.
7. Ciascuno soggetto richiedente può presentare una sola domanda di finanziamento per un solo bene oggetto di intervento. In caso di presentazione di più domande, sarà istruita solo ed esclusivamente la prima domanda pervenuta in ordine temporale, e saranno, invece, considerate non esaminabili le domande eventualmente pervenute successivamente alla prima.
8. Le proposte di intervento potranno riguardare beni situati sull'intero territorio della Provincia Autonoma di Bolzano.
9. Sempre a pena di esclusione, in sede di presentazione della domanda di finanziamento, secondo le modalità di cui al successivo articolo 8 del presente Avviso, il Soggetto beneficiario deve rendere espressa dichiarazione con la quale attesta sotto la propria responsabilità:
  - a. di essere proprietario, possessore o detentore del bene oggetto dell'intervento ovvero gestore dello stesso, e che tale condizione o l'atto di affidamento in gestione ovvero l'atto di comodato e/o locazione è antecedente al 31.12.2020 e che avrà durata almeno pari ai 5 anni successivi alla data di presentazione della domanda;
  - b. che il bene oggetto dell'intervento, appartiene a una delle tipologie di beni definite all'articolo 2, è sottoposto a vincolo ai sensi del D. lgs. n. 42/2004 ovvero che abbia più di 70 anni e sia censito dagli strumenti provinciali e comunali di pianificazione territoriale e urbanistica;
  - c. di essere in possesso delle competenze, risorse e qualifiche professionali, sia tecniche che amministrative, necessarie per l'attuazione dell'intervento e assicurare, nei tempi previsti e condivisi a livello comunitario, il raggiungimento di milestone e target associati, ovvero di impegnarsi ad acquisirle in caso di finanziamento per l'attuazione dell'intervento;
  - d. di rispettare il principio di addizionalità del sostegno dell'Unione europea previsto dall'art. 9 del Regolamento (UE) 2021/241, garantendo altresì l'assenza del c.d. "doppio finanziamento" ai sensi del medesimo articolo così come indicato nella circolare n. 33 del 31 dicembre 2021 del Ragioniere Generale dello Stato;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

- e. di rispettare, in caso di imprese, le condizioni previste dal regolamento (UE) n. 1407/2013 in tema di controllo del massimale degli aiuti concedibili nell'arco di tre esercizi finanziari e del cumulo degli aiuti concessi a norma di altri regolamenti soggetti al de minimis;
  - f. che in sede di attuazione dell'intervento saranno rispettate le norme comunitarie e nazionali applicabili, ivi incluse quelle in materia di uguaglianza di genere e pari opportunità e tutela dei diversamente abili;
  - g. di aver considerato e valutato tutte le condizioni che possono incidere sull'ottenimento e utilizzo del finanziamento a valere sulle risorse dell'Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" e di averne tenuto conto ai fini dell'elaborazione della domanda di finanziamento;
  - h. di essere a conoscenza che il Ministero della Cultura e la Provincia Autonoma di Bolzano si riservano il diritto di procedere d'ufficio a verifiche, anche a campione, in ordine alla veridicità delle dichiarazioni rilasciate in sede di domanda di finanziamento e/o, comunque, nel corso della procedura, ai sensi e per gli effetti della normativa vigente;
  - i. che la realizzazione delle attività progettuali prevede di non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali, ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852, ed è coerente con i principi e gli obblighi specifici del PNRR relativamente al principio del "Do No Significant Harm" (DNSH);
  - j. che nel caso in cui la proprietà, il possesso, la detenzione, la gestione sia in capo a più soggetti è stato acquisito il consenso da parte di tutti i soggetti aventi titolo, che hanno condiviso la domanda di finanziamento e la relazione descrittiva sottoscritta dal Soggetto beneficiario.
10. Ancora, a pena di esclusione, in sede di presentazione della domanda di finanziamento, il Soggetto beneficiario deve rendere espresa dichiarazione con la quale si impegna a:
- a. avviare tempestivamente le attività progettuali per non incorrere in ritardi attuativi e concludere l'intervento nella forma, nei modi e nei tempi previsti e di sottoporre alla Provincia Autonoma di Bolzano le eventuali modifiche al progetto;
  - b. avviare l'intervento (mediante le necessarie comunicazioni relative all'inizio dei lavori) entro il 30 giugno 2023;
  - c. adottare una codificazione contabile-adeguata e informatizzata per tutte le transazioni relative all'intervento per assicurare la tracciabilità dell'utilizzo delle risorse del PNRR;
  - d. effettuare i controlli di gestione e i controlli amministrativo-contabili previsti dalla legislazione nazionale applicabile per garantire la regolarità delle procedure e delle spese sostenute prima di rendicontarle alla Provincia Autonoma di Bolzano, nonché la riferibilità delle spese all'intervento ammesso al finanziamento sul PNRR a valere sull'Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale";
  - e. presentare la rendicontazione delle spese effettivamente sostenute o dei costi esposti maturati nel caso di ricorso alle opzioni semplificate in materia di costi, nei tempi e nei modi previsti dal presente Avviso;
  - f. prevedere che nei contratti stipulati per l'esecuzione dell'intervento ammesso a finanziamento:
    - siano inserite clausole che garantiscono il rispetto del principio "non arrecare un danno significativo" (2021/C58/01) mediante l'uso di un elenco di esclusione e il requisito di conformità alla pertinente normativa ambientale dell'UE e nazionale. Affinché gli interventi siano conformi agli orientamenti tecnici sull'applicazione del principio "non arrecare un danno significativo" (2021/C58/01), i progetti dovranno escludere dall'ammissibilità il seguente elenco di attività: i) attività connesse ai combustibili fossili, compreso l'uso a valle; ii) attività nell'ambito del sistema di scambio di quote di emissione dell'UE (ETS) che conseguono proiezioni delle emissioni di gas a effetto serra che non siano inferiori ai pertinenti parametri di riferimento; iii) attività connesse alle discariche di



- rifiuti, inceneritori e agli impianti di trattamento meccanico biologico; e iv) attività in cui lo smaltimento a lungo termine dei rifiuti possa causare danni all’ambiente;
- sia inserito l’obbligo da parte dell’esecutore di riferire in merito all’attuazione del contratto a metà della durata dell’intervento e alla fine dello stesso.
- g. assicurare la conservazione della documentazione progettuale in fascicoli cartacei o informatici ai fini della completa tracciabilità delle operazioni – nel rispetto di quanto previsto dal D. lgs. n. 82/2005 e s.m.i. e all’art. 9, punto 4, del D.L. n. 77/2021 – che, nelle diverse fasi di controllo e verifica previste dal sistema di gestione e controllo del PNRR, dovranno essere messi prontamente a disposizione su richiesta del Ministero della Cultura, della Provincia Autonoma di Bolzano, del Servizio centrale per il PNRR, dell’Unità di Audit, della Commissione europea, dell’OLAF, della Corte dei Conti europea (ECA), della Procura europea (EPPO) e delle competenti Autorità giudiziarie nazionali;
- h. rispettare le tempistiche di attuazione previste dal PNRR e, in particolare, la conclusione dell’intervento entro il 31 dicembre 2025, riconoscendo/attestando espressamente che i predetti termini costituiscono presupposto e condizione dell’ammissibilità a finanziamento e che il cronoprogramma di attuazione è coerente e rispondente ai predetti termini;
- i. sottoscrivere con la Provincia Autonoma di Bolzano un atto che disciplini e regoli le modalità e le procedure di attuazione dell’intervento, predisposto dal Ministero, d’intesa con le Regioni;
- j. produrre alla Provincia Autonoma di Bolzano, prima della sottoscrizione dell’atto di cui sopra, nel caso in cui la proprietà, il possesso, la detenzione, la gestione sia in capo a più soggetti, atto notarile di costituzione di mandato con rappresentanza in favore del Soggetto beneficiario, rilasciato dagli altri soggetti aventi titolo, per l’assunzione degli impegni e obblighi derivanti dal predetto atto.
11. In sede di presentazione della domanda di finanziamento, con le modalità indicate all’art. 8, il Soggetto beneficiario deve altresì allegare, sempre a pena di esclusione:
- a) Documento di identità del Soggetto proponente
  - b) Tavole di inquadramento dei beni/planimetria generale
  - c) Relazione descrittiva dell’intervento, contenente gli elementi utili per la relativa valutazione di merito, ivi inclusa la relazione sulle attività di fruizione del bene aperta al pubblico, e recante in allegato il quadro tecnico economico (QTE) e il cronoprogramma di attuazione dell’intervento e il cronoprogramma di spesa,
  - d) la documentazione fotografica dello stato dei beni prima dell’intervento;
  - e) Layout dei lavori da realizzare;
  - f) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio per l’attestazione di intervento che concorre a un progetto d’ambito (eventuale);
  - g) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio per epoca di costruzione superiore a 70 anni e censiti o classificati da strumenti urbanistici;
  - h) Titolo di proprietà/godimento del bene;
  - i) Relazione sulle attività di fruizione del bene da parte del pubblico: articolazione temporale delle aperture, modalità di fruizione, target di pubblico, ecc.;
- Tutti gli allegati di cui ai punti c), f), g) devono essere firmati digitalmente dal dichiarante; in caso di persona giuridica il dichiarante è il rappresentante legale.
12. In caso di carenza documentale ovvero di errori materiali nella produzione della documentazione richiesta per la candidatura del fascicolo progettuale, si determina l’esclusione per non esaminabilità della domanda, non potendo essere applicato il “soccorso istruttorio” di cui all’art. 6, comma 1, lett. b), della legge 7 agosto 1990, n. 241, cioè non sarà consentito di integrare eventuali domande di partecipazione che risultino essere incomplete e/o irregolari.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

## Art. 5

### Interventi finanziabili

1. Gli interventi proposti dovranno essere idonei a generare un tangibile miglioramento delle condizioni di conservazione, nonché produrre un positivo impatto in termini di valorizzazione di specifiche tipologie di edifici appartenenti al patrimonio edilizio rurale, elencate all'art. 2, punto 1, e/o di spazi aperti di pertinenza degli insediamenti rurali e di aree produttive agro-silvo-pastorali che si caratterizzano come componenti tipiche dei paesaggi rurali tradizionali.
2. Gli interventi devono essere attuati nel rispetto della normativa vigente e delle disposizioni e indirizzi contenuti negli strumenti di pianificazione territoriale e comunale nonché in coerenza con le strategie di sviluppo territoriale definiti negli strumenti di programmazione regionale e locale.
3. La destinazione d'uso, così come il titolo di proprietà, possesso o detenzione, va mantenuta per almeno 5 anni successivi alla conclusione amministrativa e contabile dell'operazione finanziata, mantenendo i vincoli di destinazione per analoga durata.
4. I finanziamenti dovranno essere finalizzati alla realizzazione di interventi che abbiano come oggetto opere materiali:
  - Risanamento conservativo e recupero funzionale di insediamenti agricoli, edifici, manufatti e fabbricati rurali storici ed elementi tipici dell'architettura e del paesaggio rurale, coniugati, ove opportuno, ad interventi per il miglioramento sismico e dell'efficienza energetica nonché volti all'abbattimento delle barriere architettoniche.
  - Interventi di manutenzione del paesaggio rurale.
  - Allestimento di spazi da destinare a piccoli servizi sociali, ambientali turistici (escluso ricettività), per l'educazione ambientale e la conoscenza del territorio, anche connessi al profilo multifunzionale delle aziende agricole.

Nel quadro delle tecniche adottate per gli interventi di restauro e adeguamento strutturale, funzionale e impiantistico, dovranno essere privilegiate le soluzioni eco compatibili e il ricorso all'uso di fonti energetiche alternative.

## Art. 6

### Dimensione finanziaria, durata e termini di realizzazione dell'intervento

1. Alle proposte progettuali candidate può essere riconosciuto un finanziamento sino a euro 150.000,00 (euro centocinquantamila/00) per ciascuna proposta in forma di cofinanziamento come stabilito al precedente articolo 3.
2. L'intervento dovrà essere avviato, mediante le necessarie comunicazioni relative all'inizio dei lavori – pena revoca del finanziamento – entro il 30 giugno 2023 e concluso entro il 31 dicembre 2025 con attestato da certificato di regolare esecuzione, ovvero collaudo.

## Art. 7

### Spese ammissibili

1. Ai fini dell'erogazione del finanziamento sono da considerarsi ammissibili, purché finalizzate all'attuazione degli interventi di cui all'art. 5, tutte le spese sostenute in osservanza della normativa nazionale e comunitaria vigente in materia, ivi inclusa l'acquisizione di tutti i pareri, nulla osta o altri atti di assenso comunque denominati, necessari anche ai sensi del D. Lgs. n. 42/2004 in materia di tutela dei beni culturali.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL F. PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

2. Fermo restando quanto previsto dalla normativa sopra richiamata, risultano ammissibili le seguenti spese di investimento, effettivamente sostenute dal Soggetto beneficiario, comprovate da idonea documentazione contabile e debitamente tracciabili:
  - a. spese per l'esecuzione di lavori o per l'acquisto di beni/servizi, compreso l'acquisto e installazione di impianti tecnici;
  - b. spese per l'acquisizione di autorizzazioni, pareri, nulla osta e altri atti di assenso da parte delle amministrazioni competenti;
  - c. spese tecniche di progettazione (ivi comprese quelle per la stesura di un piano di gestione ove previsto), direzione lavori, coordinamento della sicurezza e collaudi, opere d'ingegno, nel limite massimo del 10%;
  - d. imprevisti (se inclusi nel quadro economico);
  - e. allacciamenti, sondaggi e accertamenti tecnici;
  - f. spese per attrezzature, impianti e beni strumentali finalizzati anche all'adeguamento degli standard di sicurezza, di fruibilità da parte dei soggetti disabili, piattaforme e ausili digitali alla visita;
  - g. spese per l'allestimento degli spazi in cui si svolgono le iniziative, per materiali e forniture, spese di promozione e informazione;
3. L'imposta sul valore aggiunto (IVA) è un costo ammissibile solo se questa non sia recuperabile, nel rispetto della normativa nazionale di riferimento. Tale importo dovrà tuttavia essere puntualmente tracciato per ogni progetto nei sistemi informatici gestionali, in quanto non è incluso nell'ambito della stima dei costi progettuali ai fini del PNRR.
4. Non sono in ogni caso ammissibili:
  - a. spese pagate in contanti o tramite compensazione di qualsiasi tipo tra cliente e fornitore;
  - b. spese relative a lavori in economia;
  - c. spese per il personale dipendente, fatti salvo gli incentivi ex art. 113 del Codice Appalti e quelli pertinenti alle disposizioni in materia di attuazione del PNRR;
  - d. spese conseguenti ad autofatturazione;
  - e. spese già agevolate per effetto di bonus fiscali attivi.
5. Sono sempre inammissibili le spese per ammende e penali, nonché per varianti, modifiche e variazioni degli interventi e dei progetti non legittime, non conformi alle previsioni normative e comunque non sottoposte a parere e autorizzazione preventivi della Provincia Autonoma di Bolzano.
6. Come stabilito dall'art. 17 del Regolamento (UE) 2021/241, sono ammissibili solo le misure avviate a decorrere dal 1° febbraio 2020 a condizione che soddisfino i requisiti previsti dal predetto Regolamento e che siano:
  - a. assunte in conformità alla normativa nazionale e comunitaria vigente, anche in materia fiscale e contabile;
  - b. effettive e comprovabili ossia corrispondenti ai documenti attestanti la spesa ed ai relativi pagamenti;
  - c. pertinenti ed imputabili con certezza all'intervento finanziato.

A tal fine si precisa che i costi stimati dei progetti inclusi nel presente avviso non devono riflettere azioni intraprese prima del 1° febbraio 2020.

## Art. 8

### Termini e modalità di presentazione della domanda

1. Per la presentazione delle domande i soggetti richiedenti dovranno utilizzare, a pena di esclusione, la modulistica allegata al presente Avviso e disponibile sul sito istituzionale della Provincia



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

- Autonoma di Bolzano (<https://www.provincia.bz.it/politica-diritto-relazioni-estere/europa/finanziamenti-ue/bandi-aperti/architettura-rurale>).
2. La domanda di finanziamento, firmata digitalmente dal legale rappresentante del soggetto proponente, completa dei documenti e dichiarazioni di cui al precedente articolo 4, deve essere presentata, entro il termine indicato al successivo punto 5, utilizzando esclusivamente l'applicativo informatico predisposto da Cassa depositi e prestiti S.p.A. e accessibile all'indirizzo <https://www.provincia.bz.it/politica-diritto-relazioni-estere/europa/finanziamenti-ue/bandi-aperti/architettura-rurale> a partire dal giorno 3 maggio 2022.
  3. I soggetti proponenti che intendono presentare la domanda di finanziamento devono essere obbligatoriamente in possesso di una casella di posta elettronica certificata e devono preventivamente accedere a una procedura di autenticazione accessibile dall'applicativo che prevede il rilascio di credenziali di accredito.
  4. Al termine delle attività di compilazione e di presentazione della domanda per via telematica, l'Applicativo genererà in automatico una ricevuta a conferma dell'avvenuta acquisizione della domanda la cui copia sarà contestualmente trasmessa agli indirizzi PEC della Provincia Autonoma di Bolzano e del soggetto proponente.
  5. La documentazione suindicata dovrà pervenire, pena l'esclusione, a partire dal 6º (sesto) giorno successivo alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale Regione Trentino Alto Adige del presente avviso, e non oltre il 20 maggio 2022, tramite applicativo <https://portale-paesaggirurali.cdp.it/>, con contestuale trasmissione a mezzo PEC del solo modello di domanda Allegato A firmato digitalmente dal soggetto richiedente o suo rappresentante legale, all'indirizzo [landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it](mailto:landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it) con indicazione nell'oggetto dei seguenti elementi "Azione 2.2 PNRR – Architettura rurale – Avviso pubblico Provincia Autonoma di Bolzano".
  6. L'inoltro della documentazione è a completo ed esclusivo rischio del richiedente il finanziamento, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Amministrazione regionale ove, per disguidi tecnici o di altra natura, ovvero per qualsiasi altro motivo, la domanda non pervenga all'indirizzo di destinazione completo di tutta la documentazione allegata richiesta.
  7. La procedura di selezione delle operazioni di cui al presente Avviso è una procedura "a sportello", dunque l'ordine temporale di arrivo determinerà l'ordine di esame e di valutazione delle domande, con cui la Commissione procederà fino ad esaurimento delle risorse disponibili.
  8. Per ogni domanda di finanziamento, l'applicativo consentirà di salvarne una bozza e di modificare i dati immessi prima della sua presentazione. Potrà essere presentata una sola domanda di finanziamento da parte di ciascun soggetto proponente. La data e l'ora di presentazione telematica della domanda di finanziamento e dei relativi allegati sono attestate dall'applicativo. Allo scadere del termine indicato al precedente punto 5, l'applicativo non permetterà più alcun accesso per la compilazione e la presentazione delle domande di finanziamento e dei relativi allegati.
  9. Per le procedure di accredito e di autenticazione di cui al punto 3 del presente articolo, attivate oltre il quinto giorno antecedente il termine di cui al precedente punto 5, non è garantita la soluzione di eventuali problematiche tecniche relative all'accordo, ritenendosi per l'effetto esclusa qualsiasi responsabilità della Provincia Autonoma di Bolzano e di Cassa depositi e prestiti S.p.A.. Analogamente, per le domande di finanziamento presentate oltre il secondo giorno antecedente il termine di cui al precedente punto 5, non è garantita la soluzione di eventuali problematiche tecniche relative all'accordo, ritenendosi per l'effetto esclusa qualsiasi responsabilità della Provincia Autonoma di Bolzano e di Cassa depositi e prestiti S.p.A..

## Art. 9

### Verifica di ammissibilità delle domande



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ FRIULI  
PROVINZ BOZEN AUTONOMA DI BOLZANO  
SÜDTIROL ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUD.TIROL

1. Le domande di finanziamento, pervenute a partire dalla data di avvio della procedura, saranno soggette a verifica di ammissibilità formale da parte della Provincia Autonoma di Bolzano, volta a esaminare: la completezza della domanda, le cause di inammissibilità della stessa, ovvero le cause che impediscono di accedere alla successiva fase di valutazione. Tale verifica dovrà essere effettuata nel rigoroso rispetto dell'ordine temporale di arrivo delle domande su applicativo <https://portale-paesaggirurali.cdp.it/>, e fino a concorrenza delle risorse finanziarie disponibili sulla base della quota assegnata alla Regione medesima.
2. Le domande di finanziamento non pervenute entro termini temporali utili e con le modalità difformi da quelle indicate al precedente articolo 8, e le domande che dovessero risultare non ammissibili a seguito della verifica di cui al precedente punto 1, saranno escluse e non ammesse alla valutazione di merito di cui al successivo articolo 10. Dell'esclusione sarà data comunicazione specifica a mezzo PEC al Soggetto richiedente.
3. La struttura regionale competente realizzerà apposita attività di istruttoria formale per la ammissibilità delle domande presentate, esaminandole nel rigoroso ordine temporale di arrivo. Saranno considerati inammissibili ed escluse, come tali, dalla successiva fase della valutazione di merito le domande:
  - a) prive di uno o più requisiti di partecipazione;
  - b) presentate, da soggetti diversi da quelli legittimi;
  - c) redatte mediante modulistica diversa da quella allegata al presente Avviso, così come elencata precedentemente;
  - d) prive della firma digitale della persona fisica o del legale rappresentante della persona giuridica;
  - e) pervenute all'Amministrazione provinciale prima del termine o oltre la scadenza del termine di cui sopra;
  - f) pervenute con modalità diverse e non rispondenti alle indicazioni di cui sopra;
  - g) prive di uno o più documenti elencati sopra;
  - i) che richiedano un finanziamento pubblico che non rispetta i limiti previsti dal presente Avviso;
  - k) che non prevedano lo svolgimento di attività di interesse generale per la valorizzazione e la fruizione del patrimonio paesaggistico e architettonico nelle aree rurali di cui al presente Avviso;
  - l) che risultino presentate dal medesimo soggetto in qualità di proponente o partner in numero maggiore rispetto al limite previsto dal presente Avviso.
4. Le domande di finanziamento che non rispettano una o più delle suddette condizioni non saranno ammesse alla valutazione di merito.

## Art. 10

### Modalità di valutazione e approvazione della domanda

1. Le domande risultate formalmente ammissibili all'esito della verifica di cui al precedente articolo 9, saranno valutate nel merito, secondo il medesimo rigoroso ordine temporale di arrivo, da una Commissione appositamente istituita presso la Regione a cui partecipa un componente designato dal Ministero della Cultura.
2. A ciascuna domanda sarà attribuito un punteggio complessivo da 0 a 100, con una soglia minima di qualità pari a 60 punti su 100. Saranno finanziate le proposte che avranno raggiunto il punteggio minimo di sufficienza, seguendo l'ordine temporale di arrivo su piattaforma e fino a concorrenza delle risorse finanziarie disponibili sulla base della quota assegnata alla Provincia Autonoma di Bolzano.
3. La Commissione determinerà l'elenco delle domande ammissibili a finanziamento, che si formerà progressivamente con l'aggiunta di ciascuna domanda risultata formalmente ammissibile e che



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

abbia conseguito nella valutazione di merito un punteggio di almeno 60 punti su 100, fino ad esaurimento delle risorse disponibili.

4. Il punteggio sarà attribuito a ciascuna domanda ammissibile sulla base dei seguenti ambiti e criteri di valutazione:
  1. **QUALITÀ DEL BENE E URGENZA DELL'INTERVENTO (FINO A 20 PUNTI)**
    - a. Interesse e rilevanza dell'immobile sotto il profilo storico, architettonico, paesaggistico, sociale (punteggi graduati in base a: i) riconoscimento dell'interesse storico culturale ai sensi del D.lgs. n. 42/2004; ii) LP 10 luglio 2018, n. 9; LP 12 giugno 1975, n. 26);
    - b. Urgenza dell'intervento in relazione allo stato di conservazione, alle condizioni di sicurezza e all'importanza dell'immobile
  2. **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA IN AREE DI PREGIO AMBIENTALE E PAESAGGISTICO (FINO A 25 PUNTI)**
    - a. aree di interesse paesaggistico tutelate dalla legge ai sensi dell'art. 142 del D.lgs. 42/2004 o di notevole interesse pubblico ai sensi dell'art. 136 del medesimo D.lgs.);
    - b. paesaggi soggetti a riconoscimento UNESCO, FAO GIAHS;
    - c. aree della Rete Natura 2000, parchi e altre aree naturali protette;
    - d. progetti che ricadono in aree ove è possibile valorizzare le integrazioni e sinergie con altre proposte candidate al PNRR quali il Piano nazionale borghi, l'intervento "Percorsi nella Storia" inserito nel Piano complementare al PNRR e altri piani/progetti a carattere territoriale sostenuti dalla programmazione nazionale (MiC), in particolare quelli che riguardano gli itinerari turistico culturali e i cammini religiosi;
  3. **QUALITÀ DEL PROGETTO (FINO A 45 PUNTI)**
    - a. Qualità e innovatività del progetto di restauro/ conservazione intesa come capacità del progetto di produrre effetti sugli obiettivi di conservazione dei valori paesaggistici (da declinare in base agli obiettivi di conservazione paesaggistica individuati dagli strumenti provinciali);
    - b. Sostenibilità ambientale dell'intervento in termini realizzazione di impianti finalizzati alla riduzione del consumo idrico ed energetico; utilizzo di materiali e tecnologie ecocompatibili, riduzione della produzione di rifiuti, ecc.;
    - c. Capacità del progetto di attivare processi di miglioramento dell'accessibilità e della fruizione culturale-turistica anche attraverso l'integrazione con reti, itinerari, sistemi culturali e altre iniziative di valorizzazione territoriale; di incrementare la dotazione di servizi culturali, sociali, ricreativi, ecc. al territorio; progetti volti alla promozione ed alla sensibilizzazione culturale e ambientale, progetti che promuovo la riqualificazione del paesaggio come strumento per il contrasto al degrado sociale e all'illegalità;
    - d. Proposta facente parte di un "progetto d'ambito" di cui all'art. 1 comma 9.
  4. **CRONOPROGRAMMA E LIVELLO DI PROGETTUALE (FINO A 10 PUNTI)**
    - a. Livello di progettazione e stato delle autorizzazioni (punteggio in funzione del livello di progettazione (definitivo o esecutivo) e delle autorizzazioni/pareri già acquisiti);



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN SÜDTIROL

L'elenco delle domande ammesse a finanziamento dalla Provincia Autonoma di Bolzano, con i punteggi di merito e gli importi dei contributi finanziari concessi, sarà approvato con apposito atto dirigenziale e pubblicato sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano e da questa trasmessi al Ministero della Cultura entro il termine del 31 maggio 2022.

La pubblicazione del provvedimento di approvazione dell'elenco delle domande ammesse a finanziamento nei termini di cui al precedente capoverso varrà quale pubblicità legale a tutti gli effetti di legge.

## Art. 11

### Obblighi del Soggetto beneficiario

1. I soggetti ammessi a finanziamento sono tenuti ad osservare in tutte le fasi di attuazione gli impegni e gli obblighi indicati nel presente articolo, nelle dichiarazioni di cui all'articolo 4, nonché quelli assunti con la sottoscrizione dell'atto di cui all'art. 4 punto 10, lett. i).
2. In particolare, il Soggetto beneficiario, una volta sottoscritto per accettazione il provvedimento di assegnazione delle risorse assume l'obbligo di:
  - a) dare piena attuazione al progetto, garantendo e comunicando alla Provincia Autonoma di Bolzano l'avvio tempestivo delle attività per non incorrere in ritardi attuativi e concludere il progetto nei modi e nei tempi previsti dal relativo cronoprogramma di progetto;
  - b) garantire la pubblica fruizione del bene oggetto dell'intervento secondo le modalità disciplinate nell'atto indicato all'articolo 4, punto 10, lettera i);
  - c) garantire il rispetto di quanto previsto dalla normativa comunitaria, nazionale e regionale in materia di esecuzione di interventi finanziati con risorse pubbliche;
  - d) rispettare l'obbligo di indicazione del Codice Unico di Progetto (CUP) su tutti gli atti amministrativi e contabili;
  - e) trasmettere alla Regione una relazione semestrale sullo stato di avanzamento del progetto illustrativa del livello di conseguimento dei target e dei milestone;
  - f) fornire tutte le informazioni richieste relativamente alle procedure e alle verifiche in relazione alle spese rendicontate, conformemente alle procedure e agli strumenti definiti nella manualistica adottata dall' Amministrazione centrale titolare dell'intervento;
  - g) presentare la rendicontazione delle spese effettivamente sostenute nei tempi e nei modi previsti dal presente Avviso ed atti consequenti, nonché degli indicatori di realizzazione associati al progetto, in riferimento al contributo al perseguimento dei target e milestone del Piano, comprovandone il conseguimento attraverso la produzione e l'imputazione nel sistema informatico della documentazione probatoria pertinente;
  - h) individuare eventuali fattori che possano determinare ritardi che incidano in maniera considerevole sulla tempistica attuativa e di spesa, definita nel cronoprogramma relazionando alla Regione sugli stessi;
  - i) facilitare le verifiche dell'Ufficio competente per i controlli della Provincia Autonoma di Bolzano, dell'Amministrazione centrale titolare d'intervento, dell'Unità di Audit, della Commissione europea e di altri organismi autorizzati, che verranno effettuate anche attraverso controlli in loco presso i soggetti beneficiari pubblici delle azioni;
  - j) predisporre i pagamenti secondo le procedure stabilite dalla Provincia Autonoma di Bolzano nel rispetto del piano finanziario e cronoprogramma di spesa approvato;
  - k) garantire che il bene oggetto di finanziamento sia preservato e messo a disposizione del pubblico.
3. Resta ferma, in ipotesi di mancata ottemperanza agli obblighi e agli impegni finalizzati all'attuazione del PNRR così come individuati nel presente Avviso o nelle pertinenti disposizioni comunitarie e nazionali, la revoca parziale o integrale del finanziamento disciplinata al successivo art.16.



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ PROVINCIA AUTONOMA  
BOZEN DI BOLZANO SUDTIROL ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

## Art. 12

### Modalità di attuazione degli interventi

1. Tutti gli interventi ammessi a finanziamento dovranno essere attuati nel rispetto delle modalità indicate nelle relative proposte positivamente valutate ai sensi del precedente articolo 10.
2. I Soggetti beneficiari, per ogni intervento ammesso al finanziamento, provvedono ad avviare le attività indicate dettagliatamente nel progetto a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di cui all'art. 4 punto 10, lett. i) e, comunque, ad avviare l'intervento nei termini di cui all'art. 4 punto 10 lett. b).

## Art. 13

### Modalità di erogazione della sovvenzione/contributo e rendicontazione delle spese

1. Gli interventi finanziati dovranno essere conclusi entro il 31 dicembre 2025 in coerenza con il cronoprogramma progettuale.
2. Il finanziamento potrà essere erogato secondo le seguenti modalità e tempistiche:
  - erogazione, se richiesto dal beneficiario, di un anticipo del finanziamento concesso, in percentuale da definire, a condizione che sia avvenuto il relativo trasferimento delle risorse dal Ministero competente alla Provincia Autonoma di Bolzano;
  - successive erogazioni, fino al raggiungimento del 90% del finanziamento concesso, nei 60 giorni successivi alla presentazione della rendicontazione delle spese ammissibili effettivamente sostenute;
  - erogazione del saldo del 10% del finanziamento concesso nei 60 giorni successivi alla trasmissione della documentazione prevista a ultimazione degli interventi.
3. Le richieste di erogazione dei contributi dovranno essere presentate esclusivamente tramite PEC. La Provincia Autonoma di Bolzano provvederà alla verifica della rendicontazione presentata e dell'ammissibilità delle spese sostenute, riservandosi di richiedere i chiarimenti e le integrazioni che si rendessero necessari per lo svolgimento dell'istruttoria ponendo un termine entro cui adempiere. Tale richiesta sospende i termini del procedimento sopra indicati sino alla data di ricevimento della documentazione integrativa. Qualora, a seguito della verifica della rendicontazione, le spese approvate risultino inferiori al valore dell'investimento inizialmente ammesso, il contributo erogabile sarà rideterminato in diminuzione.

## Art. 14

### Modifiche dell'Avviso

1. Le eventuali modifiche e/o integrazioni al presente Avviso saranno pubblicate tempestivamente sul sito web della Provincia Autonoma di Bolzano.

## Art. 15

### Modifiche / variazioni del progetto

1. Il Soggetto beneficiario, il cui intervento è stato ammesso a finanziamento, non può apportare modifiche al progetto salvo quanto di seguito esposto.
2. Nel caso in cui intenda apportare modifiche al progetto, il Soggetto beneficiario deve presentare formale richiesta alla Provincia Autonoma di Bolzano. Alla richiesta deve essere allegata la documentazione descrittiva dell'intervento variato.



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



AUTONOMIA  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

FRIULI  
AUTONOMIA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN  
SÜDTIROL

3. Solo a seguito della ricezione della domanda di modifica, la Provincia Autonoma di Bolzano valuterà l'approvazione della modifica verificandone l'ammissibilità/legittimità a termini della normativa comunitaria e nazionale di riferimento, nonché in ragione dei seguenti vincoli/condizioni:
  - la variazione non deve comportare una modifica sostanziale della tipologia/natura dell'intervento o progetto interessato e deve garantire il rispetto dei termini previsti per la conclusione dei lavori, ovvero 31 dicembre 2025;
  - le previsioni inerenti ai target e ai milestone non possono in alcuna ipotesi essere oggetto di modifica;
  - in nessun caso potrà essere incrementato il finanziamento già concesso all'intervento;
  - l'intervento interessato dalla modifica deve garantire e rispettare le finalità, gli obiettivi, i risultati attesi già valutati ai fini dell'ammissione a finanziamento.
4. Ai fini della valutazione della domanda di modifica, la Provincia Autonoma di Bolzano potrà richiedere l'invio di documentazione integrativa, che dovrà essere trasmessa entro 10 giorni dalla ricezione della relativa richiesta.
5. L'approvazione o il rigetto della domanda di modifica verrà comunicata entro 20 giorni dalla ricezione della domanda medesima ovvero, ricorrendo le condizioni di cui al precedente punto 4, dalla ricezione della documentazione integrativa.

#### **Art. 16**

##### **Sanzioni (Revoca del contributo e sospensione)**

1. Il finanziamento concesso potrà essere ridotto in conseguenza della mancata rendicontazione delle spese o dell'inammissibilità delle spese rendicontate, ancorché sostenute (revoca parziale).
2. Potrà essere disposta la revoca integrale del finanziamento assegnato nel caso di gravi violazioni di leggi e regolamenti, nonché nel caso di violazione e/o inadempienza agli obblighi di cui al presente Avviso, ivi incluso il mancato rispetto di quanto richiamato all'art. 3 punti 4 e 5 o assunti con l'atto di cui al precedente articolo 4, punto 10, lett. i).
3. In particolare, si potrà procedere alla revoca del finanziamento nei seguenti casi:
  - a. irregolarità, frodi, indebiti utilizzi delle risorse, conflitti di interesse e doppio finanziamento pubblico degli interventi;
  - b. mancato raggiungimento, nei tempi assegnati, degli obiettivi previsti dall'investimento. In caso di violazione dei principi generali di DNSH, nonché dei principi trasversali del PNRR, potrà essere disposta la sospensione o la revoca del finanziamento.
4. Fermo restando quanto stabilito dal precedente articolo 15, le modifiche progettuali non tempestivamente comunicate all'Amministrazione, o non approvate da quest'ultima, comportano la decurtazione dei costi ammissibili collegati alle attività modificate, e, nei casi più gravi, la revoca integrale del finanziamento concesso, con conseguente recupero degli importi eventualmente già erogati.
5. Il Soggetto beneficiario è obbligato a fornire tempestivamente ogni informazione in merito ad errori o omissioni che possano dar luogo a riduzione o revoca del contributo.
6. Nel caso di revoca parziale o integrale, il Soggetto beneficiario è tenuto a restituire le somme già erogate dalla Provincia Autonoma di Bolzano in suo favore.
7. Le risorse residue a seguito dei casi di revoca indicati saranno riallocate secondo la graduatoria di cui all'art. 9 del presente Avviso, al fine di assicurare il completo utilizzo della dotazione finanziaria della Misura e fatto salvo il rispetto dei termini previsti per la conclusione degli interventi, fissata al 31 dicembre 2026.

#### **Art. 17**



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

#### Stabilità dei progetti/interventi

1. L'intervento ammesso a finanziamento, pena il recupero del contributo finanziario accordato, per i cinque anni successivi al suo completamento non deve subire modifiche sostanziali:
  - a) che ne alterino la natura o le modalità di esecuzione, o che procurino un vantaggio indebito ad un'impresa o a un ente pubblico;
  - b) che siano il risultato di un cambiamento nella natura della proprietà, di una infrastruttura;
2. La violazione del presente articolo legittimerà la Provincia Autonoma di Bolzano a recuperare il finanziamento erogato in misura proporzionale al periodo per il quale i predetti requisiti non sono stati soddisfatti.

#### Art. 18

##### Responsabile dell'Avviso

1. Il Responsabile unico del procedimento dell'avviso è il direttore del Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali.
2. Le eventuali richieste di chiarimenti e informazioni relative al presente Avviso devono essere inoltrate al seguente indirizzo PEC landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it. Alle domande pervenute non si procederà per risposta singola ma solo mediante la pubblicazione di "FAQ" sulla pagina del sito web dedicato alla procedura.

#### Art. 19

##### Tutela della privacy

1. Il trattamento dei dati raccolti nell'ambito della presente procedura è effettuato in osservanza della normativa vigente in materia di riservatezza, d.lgs. 196/2003 e s.m.i., nonché ai sensi della disciplina del Regolamento (UE) 2016/679 (G.D.P.R.) e s.m.i.
2. I dati personali saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento della presente procedura secondo le disposizioni contenute nell'art. 22 del Regolamento (UE) 2021/241.

#### Art. 20

##### Controversie e foro competente

1. Per le controversie che dovessero sorgere in ordine al presente Avviso è competente, in via esclusiva, il Foro di Bolzano.

#### Art. 21

##### Disposizioni finali e rinvio

1. Il presente Avviso è pubblicato sul sito web della Provincia Autonoma di Bolzano e del Ministero della Cultura nonché sul sito <https://italiadomani.gov.it/it>.
2. La pubblicazione del presente Avviso e di tutti gli atti relativi alla presente procedura sul sito sopra indicato ha valore di notifica nei confronti degli interessati.
3. Per quanto non espressamente previsto dall'Avviso si rinvia alle norme comunitarie, nazionali e regionali vigenti, nonché alle disposizioni dei piani e programmi di riferimento settoriale.

Per la Provincia Autonoma di  
Bolzano – Alto Adige



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

## Anhang 1

***Öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes im ländlichen Raum, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederherstellung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" von der Europäischen Union finanziert werden - NextGenerationEU***

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

GESTÜTZT AUF die Gesetzesverordnung Nr. 368 vom 20. Oktober 1998 über die "Einrichtung des Ministeriums für Kulturgüter und kulturelle Aktivitäten gemäß Artikel 11 des Gesetzes Nr. 59 vom 15. März 1997

GESTÜTZT AUF den Erlass des Präsidenten des Ministerrats Nr. 169 vom 2. Dezember 2019 über die "Verordnung über die Organisation des Ministeriums für kulturelles Erbe und Aktivitäten, die Ämter der direkten Zusammenarbeit des Ministers und das Unabhängige Gremium für Leistungsüberprüfung";

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 22 vom 1. März 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 55 vom 22. April 2021, das dringende Bestimmungen zur Neuordnung der Zuständigkeiten der Ministerien enthält;

GESTÜTZT AUF das Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 und insbesondere auf Artikel 12 über "Maßnahmen zur Gewährung wirtschaftlicher Vorteile

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 42 vom 22. Januar 2004 mit dem "Kodex für das kulturelle Erbe und die Landschaft" und die nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 über "Umweltvorschriften

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 50 vom 18. April 2016 über das Gesetzbuch für öffentliche Aufträge;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) Nr. 2021/241 vom 12. Februar 2021 zur Einrichtung der Aufbau- und Resilienzfazilität;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beeihilfen, geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 972/2020 der Kommission vom 02. Juli 2020;

GESTÜTZT auf den Nationalen Konjunktur- und Resilienzplan (NRP), der durch den Beschluss des ECOFIN-Rates vom 13. Juli 2021 positiv bewertet und Italien vom Generalsekretariat des Rates mit der Note LT161/21 vom 14. Juli 2021 mitgeteilt wurde;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG insbesondere der Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes" Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft";

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2018/1046 vom 18. Juli 2018 über die Finanzvorschriften für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, Nr. 1301/2013, Nr. 1303/2013, Nr. 1304/2013, Nr. 1309/2013, Nr. 1316/2013, Nr. 223/2014, Nr.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012;

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31. Mai 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 108 vom 29. Juli 2021, über die "Verwaltung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren

UNTIER BERÜCKSICHTIGUNG des Erlasses des Präsidenten des Ministerrats Nr. 123 vom 24. Juni 2021 "Verordnung über die Änderung der Organisationsvorschriften des Kulturministeriums, der Ämter für die direkte Zusammenarbeit mit dem Minister und des unabhängigen Organs für die Leistungsbewertung", die in Artikel 4 des Erlasses des Präsidenten des Ministerrats Nr. 169 vom 2. Dezember 2019 nach Absatz 2 die Hinzufügung des Absatzes 2-bis vorsieht, der festlegt, dass bis zum 31. Dezember 2026 auch die außerordentlichen Ämter der allgemeinen Ebene für die Umsetzung des Nationalen Wiederaufbauplans und der Resilienz im Ministerium als außerordentliche Ämter der allgemeinen Ebene für die Umsetzung des Nationalen Wiederaufbauplans und der Resilienz arbeiten. 169, nach Absatz 2 Hinzufügung von Absatz 2-bis, der besagt, dass bis zum 31. Dezember 2026 die Missionseinheit für die Umsetzung des Nationalen Wiederaufbauplans (PNRR) und die Sonderaufsichtsbehörde für den PNRR ebenfalls im Ministerium als außerordentliche allgemeine Ämter tätig sind;

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret Nr. 80 vom 9. Juni 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 113 vom 6. August 2021, betreffend: "Dringende Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungskapazität der öffentlichen Verwaltungen, die für die Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Widerstandsfähigkeit (PNRR) und für die Effizienz der Justiz zuständig sind";

GESTÜTZT AUF das Gesetz Nr. 3 vom 16. Januar 2003 über "Verordnungen im Bereich der öffentlichen Verwaltung" und insbesondere auf Artikel 11, Absatz 2-bis, wonach "die Verwaltungsakte, einschließlich derjenigen mit Verordnungscharakter, die von den in Artikel 1, Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 165 vom 30. März 2001 genannten Verwaltungen erlassen werden und die eine öffentliche Finanzierung vorsehen und die Durchführung öffentlicher Investitionsvorhaben genehmigen, nichtig sind, wenn die entsprechenden, in Absatz 1 genannten Kodizes fehlen, die ein wesentliches Element des Rechtsakts selbst darstellen

GESTÜTZT AUF die CIPE-Entschließung Nr. 63 vom 26. November 2020 zur Einführung der Durchführungsverordnungen für die CUP-Reform;

GESTÜTZT AUF den Erlass des Ministers für Wirtschaft und Finanzen vom 6. August 2021 über die Zuweisung von Mitteln an die einzelnen für die PNRR-Maßnahmen zuständigen Verwaltungen sowie die entsprechenden Etappen und Ziele;

GESTÜTZT AUF das Gesetzesdekret vom 10. September 2021, Nr. 121 über "Dringende Bestimmungen über Investitionen und Sicherheit von Infrastrukturen, Transport und Straßenverkehr, für die Funktionsfähigkeit des Ministeriums für Infrastruktur und nachhaltige Mobilität, des Obersten Rates für öffentliche Arbeiten und der Nationalen Agentur für die Sicherheit von Straßen- und Autobahninfrastrukturen" und insbesondere Artikel 10, Absätze 1-6 in denen bestimmte Verfahren für die Umsetzung des PNRR festgelegt sind und die vorsehen, dass die zuständigen Verwaltungen Kriterien für die Zuweisung der Mittel festlegen, die über die üblichen Kriterien hinausgehen, die in der Disziplin des Sektors vorgesehen sind und die geeignet sind, die Einhaltung der Bedingungen, der Anfangs-, Zwischen- und Endziele und der Zeitpläne, die im PNRR vorgesehen sind, sowie der entsprechenden Überwachungspflichten sicherzustellen;

GESTÜTZT auf den Erlass des Premierministers vom 15. September 2021, in dem die Instrumente zur Überwachung des PNRR festgelegt sind;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTOADIGE PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN SÜDTIROL

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 21 des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 14. Oktober 2021 mit dem Titel "Nationaler Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) - Übermittlung von technischen Anweisungen für die Auswahl von PNRR-Projekten";

GESTÜTZT auf den Ministerialerlass vom 11. Oktober 2021, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 279 vom 23. November 2021, mit dem das Wirtschaftsministerium die Modalitäten für die Verwaltung des PNRR im Hinblick auf die eingesetzten Mittel bekannt gibt;

UNTER BERÜKSICHTIGUNG von Artikel 1, Absatz 1042 des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020, wonach ein oder mehrere Dekrete des Wirtschafts- und Finanzministers die administrativbuchhalterischen Verfahren für die Verwaltung der in den Absätzen 1037 bis 1050 genannten Mittel sowie die Verfahren für die Berichterstattung über die Verwaltung des in Absatz 1037 genannten Fonds festlegen;

IN ANBETRACHT von Artikel 1, Absatz 1043, zweiter Satz des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020, wonach das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen - Abteilung für die allgemeine staatliche Rechnungsführung - ein spezifisches IT-System entwickelt und zur Verfügung stellt, um die Verwaltung, Überwachung, Berichterstattung und Kontrolle der Komponenten der EU der nächsten Generation zu unterstützen;

GESTÜTZT auf Artikel 17 der Verordnung (EU) Nr. 2020/852, in dem die Umweltziele, einschließlich des Grundsatzes der *Vermeidung erheblicher Schäden*, definiert sind, und auf die Mitteilung der EU-Kommission 2021/C 58/01 über "Technische Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der *Vermeidung erheblicher Schäden im Rahmen der Verordnung über die Fazilität für Konjunkturbelebung und Widerstandsfähigkeit*";

UNTER BERÜKSICHTIGUNG des interministeriellen Erlasses vom 7. Dezember 2021 über die "Verabschiedung der Leitlinien zur Förderung der Chancengleichheit zwischen den Geschlechtern und Generationen sowie der beruflichen Eingliederung von Menschen mit Behinderungen bei öffentlichen Aufträgen, die mit Mitteln des PNRR und des Nationalen Ergänzungsplans (PNC) zum PNRR finanziert werden";

UNTER BERÜKSICHTIGUNG der im NRP festgelegten bereichsübergreifenden Grundsätze, wie unter anderem des Grundsatzes des Beitrags zum Klima und des digitalen Ziels (so genanntes *Tagging*), des Grundsatzes der Gleichstellung der Geschlechter und der Verpflichtung zum Schutz und zur Förderung junger Menschen;

GESTÜTZT auf die Verpflichtungen, die Erreichung der Ziele und Meilensteine sowie der finanziellen Ziele, die im NRP festgelegt sind, sicherzustellen, insbesondere

- Meilenstein M1C3-13, bis zum 2. Quartal 2022: "*Inkrafttreten des Erlasses des Kulturministeriums über die Zuweisung von Mitteln für den Schutz und die Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft*";
- Beschreibung des Meilensteins M1C3-13: "*Der Erlass des Kulturministeriums muss Mittel für den Schutz und die Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft bereitstellen. Für den Schutz und die Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft (Innr. 2.2) muss bei der Auswahl der wiederherzustellenden Güter die Fähigkeit der Investition, Auswirkungen auf die Ziele der Erhaltung der Landschaftswerte zu erzielen, im Vordergrund stehen. Vorrangig zu berücksichtigen sind: Güter, die sich in Gebieten mit hohem Landschaftswert befinden (Güter, die sich in Gebieten von landschaftlichem Interesse oder von bedeutendem öffentlichen Interesse befinden (Art. 142-139 Gesetzesdekret 42/2004), Landschaften mit UNESCO-Anerkennung oder mit FAO GLAHS; Güter, die bereits öffentlich genutzt werden oder deren Eigentümer sich bereit erklärt hat, sie der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, auch in integrierten Kreisläufen und Netzwerken des Gebiets; "Gebietsprojekte", die von aggregierten Subjekten beantragt werden und in der Lage*



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

sind, die Effektivität bei der Erreichung der Ziele der Landschaftssanierung zu erhöhen; - Projekte in Gebieten, die die Integration und die Synergien mit anderen PNRR-Kandidatenprojekten und anderen Plänen/ Projekten mit territorialem Charakter fordern, die vom nationalen Programmierer (Kulturministerium) unterstützt werden. Für die Definition der Arten von ländlicher Architektur, die unter die Intervention fallen, kann das MiBAC-Dekret vom 6. Oktober 2005 (zur Umsetzung des Gesetzes 378 vom 24. Dezember 2003 - Schutz und Aufwertung der ländlichen Architektur) herangezogen werden. Die Vergabe von Aufträgen für Projekte, die im Rahmen von wettbewerbsorientierten Anforderungen zur Einreichung von Vorschlägen ausgewählt wurden, muss den technischen Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der Vermeidung erheblicher Schäden (2021/C58/01) entsprechen, indem eine Ausschlussliste verwendet und die Einhaltung der EU- und nationalen Umweltvorschriften verlangt wird;

- Ziel M1C3-17, bis T4 2025: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft abgeschlossen".
- Beschreibung der Zielvorgabe M1C3-17: "Die Zielvorgabe gibt die Gesamtzahl (N. 3000) der Anlagen an, die Gegenstand abgeschlossener Interventionen sind (mit Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten). Um das Ziel zu erreichen, müssen weitere 900 Arbeiten zum Schutz und zur Verbesserung der Architektur und der ländlichen Landschaft in Angriff genommen werden (mit Bescheinigung des Beginns der Arbeiten). Folgende Arten von Arbeiten sind zu erledigen
  1. konservative Restaurierung und funktionelle Wiederherstellung von landwirtschaftlichen Siedlungen, historischen ländlichen Artefakten und Gebäuden, landwirtschaftlichen Kulturen von historischem Interesse und typischen Elementen der ländlichen Architektur und Landschaft. Umweltfreundliche Lösungen und alternative Energiequellen müssen als Sanierungs- und Strukturanpassungstechniken begünstigt werden;
  2. Abschluss der Zählung des bebauten ländlichen Erbes und Einführung nationaler und regionaler Informationshilfen";

IN DER ERWÄGUNG, dass die Investition 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" hat einen Gesamtwert von 600 Mio. Euro, davon 590 Mio. Euro für die Finanzierung von Maßnahmen zur Wiederherstellung von landwirtschaftlichen Siedlungen, Gebäuden, Artefakten und historischen ländlichen Gebäuden, landwirtschaftlichen Kulturen von historischem Interesse und typischen Elementen der Architektur und der ländlichen Landschaft (Komponente 1 - koordiniert durch das Kulturministerium), die durch eine öffentliche Bekanntmachung ausgewählt werden sollen, und 10 Mio. Euro für Aktivitäten zur Erfassung des ländlichen Kulturerbes und zur Implementierung bestehender Informationssysteme (Komponente 2 - Eigentum des Kulturministeriums);

GESTÜTZT auf den Erlass des Kulturministers Nr. 107 vom 18. März 2022 über die Zuweisung der Mittel an die Regionen und autonomen Provinzen gemäß der nachstehenden Tabelle

**Finanzielle Aufteilung der Mittel für PNRR-Investitionen nach Regionen 2.2 - M1C3**

REGIONEN	QUOTENZUTEILUNG PNRR	MITTEL, DIE DEN REGIONEN UND LÄNDERN ZUGEWIESEN WERDEN
Abruzzen	48%	6.454.237,55
Basilikata		10.208.684,36



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SUBTIROL

Kalabrien		32.951.612,73
Kampanien		72.414.155,23
Molise		4.179.740,77
Apulien		56.263.724,77
Sardinien		24.145.121,99
Sizilien		76.582.722,60
<b>Süd insgesamt</b>	<b>283.200.000,00</b>	<b>283.200.000,00</b>
Emilia Romagna		28.765.741,18
Friaul-Julisch Venetien		10.372.444,72
Lazio		48.024.154,14
Ligurien		15.272.009,68
Lombardei		49.253.212,76
Marken		15.478.909,06
PA Bozen		5.568.927,33
PA Trient		4.783.914,16
Piemont		39.494.512,07
Toskana		32.473.587,58
Umbrien		11.421.814,77
Aostatal		2.444.149,47
Venetien		43.446.623,08
<b>Insgesamt Zentrum Nord</b>	<b>306.800.000,00</b>	<b>306.800.000,00</b>
<b>Italien insgesamt</b>	<b>590.000.000,00</b>	<b>590.000.000,00</b>

52%

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der oben genannten Mittelzuweisung muss jede regionale Bekanntmachung einen proportionalen Beitrag zur Erreichung der *Ziele und Meilensteine* leisten, der durch die Finanzierung von mindestens der folgenden Anzahl von Interventionen nachgewiesen wird, berechnet auf der Grundlage des Höchstwerts des Beitrags, der für jeden Antrag auf Finanzierung gewährt werden kann, der 150.000 Euro beträgt

Mindestanzahl förderfähiger Interventionen, um die Zielerreichung zu gewährleisten

REGIONEN	MITTEL, DIE DEN REGIONEN UND LÄNDERN ZUGEWIESEN WERDEN	MINDESTANZAHL FÖRDERFÄHIGER INTERVENTIONEN
Abruzzen	6.454.237,55	43
Basilikata	10.208.684,36	68
Kalabrien	32.951.612,73	220
Kampanien	72.414.155,23	483
Molise	4.179.740,77	28
Apulien	56.263.724,77	375
Sardinien	24.145.121,99	161
Sizilien	76.582.722,60	511
<b>Süd insgesamt</b>	<b>283.200.000,00</b>	<b>1.889</b>



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

Emilia Romagna	28.765.741,18	192
Friaul-Julisch Venetien	10.372.444,72	69
Lazio	48.024.154,14	320
Ligurien	15.272.009,68	102
Lombardei	49.253.212,76	328
Marken	15.478.909,06	103
PA Bozen	5.568.927,33	37
PA Trient	4.783.914,16	32
Piemont	39.494.512,07	263
Toskana	32.473.587,58	216
Umbrien	11.421.814,77	76
Aostatal	2.444.149,47	16
Venetien	43.446.623,08	290
<b>Insgesamt Zentrum Nord</b>	<b>306.800.000,00</b>	<b>2.044</b>
<b>Italien insgesamt</b>	<b>590.000.000,00</b>	<b>3.933</b>

GESTÜTZT AUF die Europäische Landschaftskonvention, die am 20. Oktober 2000 in Florenz unterzeichnet und durch das Gesetz Nr. 14 vom 9. Januar 2006 ratifiziert wurde;

UNTER BERÜKSICHTIGUNG der "Charta der nationalen Landschaften". Elemente für eine Strategie für die italienische Landschaft" als Ergebnis der Arbeit der Generalstaaten der Landschaft, die am 25. und 26. Oktober 2017 in Rom stattfand;

UNTER BERÜKSICHTIGUNG des Rundschreibens Nr. 32 vom 30. Dezember 2021 des Generalrechnungsprüfers des Staates zur Verabschiedung des operativen Leitfadens für die Einhaltung des Grundsatzes der Nichtverursachung erheblicher Umweltschäden und seiner Anhänge;

GESTÜTZT AUF das Rundschreiben Nr. 33 vom 31. Dezember 2021 des Generalrechnungsprüfers des Staates über den "Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) - Erläuterung des Rundschreibens Nr. 21 vom 14. Oktober 2021 - Übermittlung von technischen Anweisungen für die Auswahl von PNRR-Projekten - Zusätzlichkeit, ergänzende Finanzierung und die Verpflichtung zur Vermeidung einer "Doppelfinanzierung";

GESTÜTZT AUF das Landesgesetz Nr. 26 vom 12. Juni 1975;

GESTÜTZT auf das Landesgesetz Nr. 9 vom 10. Juli 2018, das besagt, dass die Provinz die Erforschung, Erhaltung und Aufwertung von Gütern fördert, die unter Landschafts- oder Ensembleschutz stehen;

\*\*\*

### Definitionen

**Für PNRR-  
Interventionen  
zuständige  
Zentralverwaltungen**

Ministerien und Strukturen der Präsidentschaft des Ministerrats, die für die Umsetzung der im NRP vorgesehenen Reformen und Investitionen (d. h. der Maßnahmen) verantwortlich sind.



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTOADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

## Komponente

Ein Bestandteil oder Teil des nationalen Reformprogramms, der Reformen und Investitionsprioritäten in einem Politikbereich, einem Sektor, einem Gebiet oder einer Tätigkeit widerspiegelt, mit dem Ziel, bestimmte Herausforderungen zu bewältigen, und aus einer oder mehreren Maßnahmen besteht.

## Korruption

Spezifischer Fall von Betrug, der in den einschlägigen nationalen Rechtsvorschriften als unangemessenes subjektives Verhalten eines öffentlichen Bediensteten definiert wird, der zur Wahrung seines eigenen Interesses oder eines bestimmten Interesses Dritter eine öffentliche Entscheidung trifft (oder daran mitwirkt) und dabei im Austausch für einen (finanziellen oder sonstigen) Vorteil von seinen Dienstpflichten, d. h. von der unparteiischen Wahrung des ihm anvertrauten öffentlichen Interesses, abweicht.

## CUP

Der eindeutige Projektcode (CUP) ist der Code, der ein öffentliches Investitionsprojekt identifiziert und ist das Schlüsselinstrument für den Betrieb des Systems zur Überwachung öffentlicher Investitionen.

## Rotationsfonds EU- Italien der nächsten Generation

Fonds im Sinne von Artikel 1, Absatz 1037 ff. des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020.

## Betrug

Rechtswidriges Verhalten, das auf die Umgehung bestimmter Rechtsvorschriften abzielt.

Nach der Definition des Übereinkommens vom 26. Juli 1995 über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaften ist "Betrug" im Zusammenhang mit Ausgaben jede vorsätzliche Handlung oder Unterlassung in Bezug auf: i) die Verwendung oder Vorlage falscher, unrichtiger oder unvollständiger Erklärungen oder Unterlagen mit der Folge, dass Mittel aus dem Gesamthaushaltspunkt der Europäischen Gemeinschaften oder aus den Haushalten, die von den Europäischen Gemeinschaften oder in deren Auftrag verwaltet werden, unrechtmäßig erlangt oder zurückbehalten werden; ii) die Verweigerung der Weitergabe von Informationen unter Verletzung einer spezifischen Verpflichtung mit derselben Folge; iii) die missbräuchliche Verwendung solcher Mittel für andere Zwecke als die, für die sie ursprünglich gewährt wurden.

## Betrug (Verdacht)

Unregelmäßigkeit, die zur Einleitung eines Verwaltungs- oder Gerichtsverfahrens auf nationaler Ebene führt, um das Vorliegen eines vorsätzlichen Verhaltens und insbesondere das Vorliegen von Betrug im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) des Übereinkommens vom 26. Juli 1995 über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Union festzustellen.

## Unregelmäßigkeiten

Jeder Verstoß gegen Unionsrecht oder nationales Recht infolge einer Handlung oder Unterlassung einer Person, die an der Durchführung von Investitionen im Rahmen des Plans beteiligt ist, die einen Schaden



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

### **Meilenstein**

für den Gesamthaushalt der Europäischen Union durch die Belastung mit unangemessenen Ausgaben zur Folge hat oder haben würde.

Qualitatives Ziel, das durch eine bestimmte NRP-Maßnahme (Reform und/oder Investition) erreicht werden soll und eine mit der EU oder auf nationaler Ebene vereinbarte Verpflichtung darstellt (z. B. verabschiedete Rechtsvorschriften, voll funktionsfähige IT-Systeme usw.).

Antwort, gegliedert nach allgemeinen Makrozielen und Interventionsbereichen im Hinblick auf die wirtschaftlichen und sozialen Herausforderungen, die das NRP angehen will, und unterteilt in Komponenten. Die sechs Missionen des Plans stellen strukturelle "thematische" Interventionsbereiche dar (Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur; Grüne Revolution und ökologischer Wandel; Infrastruktur für nachhaltige Mobilität; Bildung und Forschung; Eingliederung und Kohäsion; Gesundheit).

Spezifische Investitionen und/oder Reformen, die im nationalen Konjunktur- und Resilienzplan vorgesehen sind und durch die Umsetzung der darin finanzierten Maßnahmen/Projekte durchgeführt werden.

Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung.

Methode zur Meldung von Projektkosten, bei der die förderfähigen Beträge nach einer vordefinierten Methode auf der Grundlage von Outputs, Ergebnissen oder bestimmten anderen Kosten berechnet werden, ohne dass jeder Euro der Ausgaben durch Einzelbelege nachgewiesen werden muss.

### **Messung der PNRR**

### **OLAF**

### **Vereinfachte Kostenoptionen (CSOs)**

### **PNRR (oder Plan)**

### **Grundsatz "keinen nennenswerten Schaden anrichten". (DNSH)**

### **Projekt oder Maßnahme**

### **Berichterstattung über Ausgaben**

Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan, der der Europäischen Kommission gemäß Artikel 18 ff. der Verordnung (EU) 2021/241 vorgelegt wurde.

Grundsatz definiert in Artikel 17 der EU-Verordnung 2020/852. Investitionen und Reformen des PNRR müssen diesem Grundsatz entsprechen und gemäß den Artikeln 23 und 25 der Verordnung (EU) 2021/241 überprüft werden.

Spezifisches Projekt/Intervention (auch als eine Reihe von Aktivitäten und/oder Verfahren zu verstehen), das im Rahmen einer Maßnahme des Plans ausgewählt und finanziert und durch einen eindeutigen Projektcode (CUP) gekennzeichnet wird. Das Projekt trägt zur Verwirklichung der Missionsziele bei und stellt die wichtigste Überwachungsinstanz dar, da es die Mindesteinheit für die Sammlung von Informationen über die allgemeine, finanzielle, verfahrenstechnische und physische Situation ist.

Tätigkeit, die erforderlich ist, um die korrekte finanzielle Abwicklung des Projekts nachzuweisen.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ AUTONOMA BOZEN DI BOLZANO SÜDTIROL ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

### Berichterstattung über *Meilensteine und Ziele*

Aktivitäten zum Nachweis der Erreichung der Ziele des Plans (*Meilensteine und Zielvorgaben*, EU und national). Sie ist nicht unbedingt mit dem finanziellen Fortschritt des Projekts verbunden.

### Berichterstattung über Interventionen

Zweimonatliche Berichterstattung an die PNRR-Zentralstelle durch die Berichts- und Kontrollfunktion der für die Intervention zuständigen Zentralverwaltung. Diese Tätigkeit kann die Berichterstattung über die von den Durchführungsstellen getätigten Ausgaben und/oder die Berichterstattung über das Erreichen von *Meilensteinen und Zielvorgaben* im Zusammenhang mit den betreffenden Maßnahmen umfassen.

### Erstattungsantrag oder Zahlungsantrag an die zentrale Verwaltung

Zahlungsantrag der Durchführungsparthei an die für die PNRR-Einsätze zuständige Zentralverwaltung zur Erstattung der tatsächlich angefallenen, verbuchten und in das in Artikel 1, Absatz 1043 des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020 genannte Computersystem eingegebenen Kosten.

### Reform

Maßnahmen oder Verfahren zur Herbeiführung von Veränderungen und Verbesserungen, die erhebliche Auswirkungen und dauerhafte Folgen haben. Der Zweck einer Reform besteht darin, die Parameter strukturell zu verändern, die notwendigen Triebkräfte anzugehen oder Hindernisse oder andere Hemmnisse für die grundlegenden Prinzipien von Gerechtigkeit und Nachhaltigkeit, Beschäftigung und Wohlstand zu beseitigen.

### PNR-Zentraldienst

Im Ministerium für Wirtschaft und Finanzen eingerichtete Verwaltungsstruktur auf allgemeiner Ebene - Abteilung des Obersten Rechnungshofs des Staates mit Aufgaben der operativen Koordinierung, Überwachung, Berichterstattung und Kontrolle des PNRR und nationale Kontaktstelle für die Umsetzung des Plans gemäß Artikel 22 der Verordnung (EU) 2021/241.

### ReGiS-System

IT-System gemäß Artikel 1, Absatz 1043 des Haushaltsgesetzes Nr. 178/2020 (Haushaltsgesetz 2021), das entwickelt wurde, um die Verwaltungs-, Überwachungs-, Berichts- und Kontrolltätigkeiten des PNRR zu unterstützen und den elektronischen Datenaustausch zwischen den verschiedenen an der Verwaltung des Plans beteiligten Stellen zu gewährleisten.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

## Durchführende Stelle

Einrichtung, die für die Initiierung, Durchführung und den Betrieb der aus dem NFP finanzierten Maßnahme/des Projekts verantwortlich ist. Insbesondere Artikel 1 Absatz 4 Buchstabe o des Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021, das durch das Gesetz Nr. 108 vom 29. Juli 2021 geändert wurde, besagt, dass es sich bei den durchführenden Stellen um "die öffentlichen oder privaten Stellen, die für die Durchführung der im PNRR vorgesehenen Maßnahmen sorgen", handelt.

In Artikel 9 Absatz 1 desselben Dekrets heißt es: "Die operative Durchführung der im PNRR vorgesehenen Maßnahmen erfolgt durch die Zentralverwaltungen, die Regionen, die autonomen Provinzen Trient und Bozen und die Gebietskörperschaften (auf der Grundlage der im PNRR festgelegten spezifischen institutionellen Zuständigkeiten oder der unterschiedlichen Trägerschaft für die Maßnahmen) über ihre eigenen Strukturen oder durch Inanspruchnahme externer Durchführungsstellen, die im PNRR genannt sind, oder nach den in den geltenden nationalen und europäischen Vorschriften vorgesehenen Modalitäten".

## Begünstigter

Empfänger des finanziellen Beitrags gemäß dieser Bekanntmachung.

## Durchführende Partei oder ausführende Partei

Eine Person und/oder ein Wirtschaftsteilnehmer, die/der auf verschiedene Weise an der Durchführung des Projekts beteiligt ist (z. B. Lieferant von Waren und Dienstleistungen/Ausführer von Arbeiten) und von der Durchführungsstelle in Übereinstimmung mit den geltenden gemeinschaftlichen und nationalen Rechtsvorschriften (z. B. über das öffentliche Auftragswesen) ermittelt wird.

Referenzstruktur einer allgemeinen Führungsebene, die von jeder Zentralverwaltung bestimmt wird, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig ist, um die damit verbundenen Managementaktivitäten sowie die Überwachung, Berichterstattung und Kontrolle zu koordinieren (oder eine eigens eingerichtete Dienststelle einer allgemeinen Führungsebene bis zum Abschluss des PNRR, auf jeden Fall aber bis zum 31. Dezember 2026, mit bis zu drei nicht allgemeinen Führungsstellen)<sup>1</sup>.

Quantitatives Ziel, das durch eine bestimmte NRP-Maßnahme (Reform und/oder Investition) erreicht werden soll und eine mit der Europäischen Union oder auf nationaler Ebene vereinbarte Verpflichtung darstellt, die anhand eines genau festgelegten Indikators gemessen wird (z. B. Anzahl der gebauten Schienenkilometer, Anzahl der renovierten Quadratmeter von Gebäuden usw.).

Struktur, die Kontrolltätigkeiten zur Umsetzung des PNRR gemäß der Verordnung (EU) 2021/241 durchführt.

## Ziel

## Audit-Referat

\*\*\*

<sup>1</sup>Siehe Gesetzesdekrekt Nr. 77 vom 31. Mai 2021, Art. 8.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SUDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
SUDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN

## Art. 1

### Zweck und Umfang der finanziellen Intervention

1. Im Einklang mit den Zielen von Investition 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" zielt diese Bekanntmachung darauf ab, einen breit angelegten und systematischen Prozess der Erhaltung und Aufwertung eines breiten Spektrums historischer ländlicher Gebäude und des Schutzes der ländlichen Landschaft in Gang zu setzen, der mit den Zielen des Schutzes des kulturellen Erbes und der charakteristischen Merkmale historischer ländlicher Landschaften und der Unterstützung lokaler Entwicklungsprozesse in Einklang steht. Viele ländliche Gebäude, die ursprünglich zu Wohnzwecken (z. B. Bauernhäuser, Bauernhöfe, ...), zu Produktionszwecken (z. B. Bauernhäuser, Ställe, Mühlen, Ölmühlen, ...), zu religiösen Zwecken (ländliche Kirchen, Votivheiligtümer, ...), zu Bildungszwecken (ländliche Schulen, Lehrbauernhöfe, ...) und zu landwirtschaftlichen Zwecken errichtet wurden, haben einen fortschreitenden Prozess der Vernachlässigung, des Verfalls und der Veränderung durchlaufen, der ihre typologischen und baulichen Merkmale und ihre Beziehung zu den umgebenden Räumen beeinträchtigt hat. Die Maßnahme zielt darauf ab, die landschaftliche Qualität des nationalen Territoriums zu verbessern und den Transfer bewährter Verfahren sowie die Umsetzung innovativer Lösungen, einschließlich technologischer Lösungen, zu fördern, um die Zugänglichkeit für Menschen mit körperlichen und sensorischen Behinderungen zu verbessern. Darüber hinaus trägt die Sanierung des ländlichen Gebäudebestands in Verbindung mit Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz zur Erreichung der Klima- und Umweltziele bei. Ebenso zeichnen sich land- und forstwirtschaftliche Kulturen von historischem Interesse durch einen geringen externen Energieeinsatz und eine ausgezeichnete CO<sub>2</sub>-Absorptionskapazität aus, die oft höher ist als die von Wäldern, wie im Fall von Olivenhainen. Das Projekt stellt der Gemeinschaft und in vielen Fällen auch der Öffentlichkeit ein ungenutztes, der Öffentlichkeit nicht zugängliches bauliches Erbe wieder zur Verfügung, dessen Wiederherstellung nicht nur Aktivitäten im Zusammenhang mit der Landwirtschaft, sondern auch die Schaffung von Dienstleistungen für die kulturelle und touristische Nutzung begünstigt, wie z. B. kleine lokale Museen, die mit der ländlichen Welt verbunden sind und durch die Förderung von Wissen und Erinnerung eine wichtige Rolle in den lokalen Gemeinschaften spielen.
2. Die Investition 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" zielt darauf ab, eine systematische Aktion zur Kenntnis, zum Schutz und zur Aufwertung historischer ländlicher Gebäude und der ländlichen Landschaft durchzuführen, indem die folgenden Hauptziele verfolgt werden:
  - Erhaltung der Werte historischer ländlicher Landschaften durch den Schutz und die Aufwertung materieller und immaterieller Kulturgüter sowie die Erhaltung und Wiederherstellung der Landschaftsqualität von Orten;
  - Förderung der Schaffung von Initiativen und Aktivitäten im Zusammenhang mit nachhaltigem Kulturtourismus, Traditionen und lokaler Kultur.
3. In Anbetracht dessen dient die vorliegende Bekanntmachung der Durchführung der in der Einleitung genannten Investition 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", die auf das Gebiet der Autonomen Provinz Bozen beschränkt ist, mit einem Gesamtbetrag von 5.568.927,33 €.
4. Die Bekanntmachung zielt darauf ab, Projekte zur Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes zu unterstützen, das sich im Besitz privater Einrichtungen und des dritten Sektors befindet oder von diesen in verschiedenen Funktionen gehalten wird, um sicherzustellen, dass dieses Erbe erhalten und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird. Projekte sind auch dann förderfähig, wenn sie architektonisches und landschaftliches Erbe in öffentlichem Besitz betreffen, zu dem private Einrichtungen und der dritte Sektor uneingeschränkten Zugang haben, mit Nutzungsrechten, die mindestens fünf Jahre



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

nach dem verwaltungstechnischen und buchhalterischen Abschluss der finanzierten Maßnahme gelten, wobei die Beschränkungen für den Bestimmungsort während eines ähnlichen Zeitraums aufrechterhalten werden müssen, wobei sichergestellt sein muss, dass die Unterstützung im Rahmen der Aufforderung nicht zur Deckung von Kosten verwendet wird, die bereits Verpflichtungen (oder einen Teil der Verpflichtungen) darstellen, die die private Einrichtung mit der öffentlichen Einrichtung eingegangen ist.

5. Die Maßnahmen zum Schutz und zur Aufwertung historischer ländlicher Landschaften im Sinne des vorhergehenden Punktes können Gebäude betreffen, die zu den in Artikel 2 beschriebenen Arten ländlicher Architektur gehören, für die durch einen entsprechenden Ministerialerlass gemäß Gesetzesdekret 42/2004 ein kulturelles Interesse erklärt wurde oder die mehr als 70 Jahre alt sind und die durch regionale und kommunale Raumordnungs- und Stadtplanungsinstrumente vermessen oder klassifiziert wurden.
6. Diese Maßnahmen können auch Freiräume betreffen, die zu ländlichen Siedlungen und produktiven landwirtschaftlichen und weitewirtschaftlichen Gebieten gehören, die typische Bestandteile der traditionellen Landschaft des ländlichen Raumes sind.
7. Die betreffenden Güter müssen während eines angemessenen Zeitraums, der in der in Artikel 4 Absatz 10 Buchstabe i) genannten Urkunde festzulegen ist, für die öffentliche Nutzung zur Verfügung gestellt werden, und zwar nach Anhörung der zuständigen Aufsichtsbehörde, wenn es sich um Güter handelt, die dem Schutz des Gesetzesdekrets Nr. 42/2004 unterliegen. Die Maßnahmen können auch auf die Schaffung und Ausstattung von Räumen für kleine kulturelle, soziale und ökologische Dienstleistungen für den Tourismus (ausgenommen Beherbergung), die Umwelterziehung und die Kenntnis des Gebiets abzielen, auch in Verbindung mit dem multifunktionalen Profil der Betriebe.
8. Die Gewährung des Zuschusses erfolgt nach Bewertung der Anträge in der Reihenfolge ihres Eingangs und auf der Grundlage der Punkte, die bei der Bewertung durch eine von der Autonomen Provinz Bozen ernannten Sonderkommission, der auch ein vom Ministerium ernannter Vertreter angehört, auf der Grundlage der in Artikel 10 genannten Bewertungskriterien erzielt wurden.
9. Bei der Bewertung der einzelnen Anträge sollten die Bewertungskriterien nach Prioritäten geordnet werden:
  - Vermögenswerte, die sich in Gebieten von hohem landschaftlichen Wert befinden (Vermögenswerte, die sich in Gebieten von landschaftlichem Interesse befinden, die gemäß Art. 142 des Gesetzesdekrets Nr. 42/2004 gesetzlich geschützt sind oder gemäß Art. 136 desselben Gesetzesdekrets von erheblichem öffentlichen Interesse sind), Landschaften, die von der UNESCO und der FAO als GIAHS anerkannt sind, ländliche Landschaften, die gemäß dem Dekret Nr. 17070 des Mi.P.A.F. vom 19. November 2012, Art. 4, in das Nationale Register für historische ländliche Landschaften aufgenommen wurden);
  - Projekte, die als ein einziger Antrag eingereicht werden, in dem mehr als drei Anträge von Eigentümern, Besitzern oder Inhabern in verschiedenen Funktionen von Vermögenswerten zusammengefasst werden, die auf benachbarten Gebieten bestehen (Gebietsprojekte), um die Auswirkungen im Hinblick auf die Landschaftsumgestaltung zu maximieren;
  - Projekte, die in Gebieten angesiedelt sind, in denen die Integration und die Synergien mit anderen auf nationaler und regionaler Ebene geförderten Projekten zur Aufwertung des Territoriums genutzt werden können, und, sofern dies mit dem Zeitplan für die Auswahl vereinbar ist, mit anderen PNRR-Kandidatenvorschlägen wie dem Nationalen Plan für Dörfer, dem Projekt "Wege in die Geschichte", das in den Plan zur Ergänzung des PNRR aufgenommen wurde, und anderen territorialen Plänen/Projekten, die durch das nationale Programm (Kulturministerium) unterstützt werden, insbesondere solchen, die sich auf Kulturtourismusrouten und religiöse Routen beziehen;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

AUTONOME  
PROVINCIA  
BOZEN  
SUDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

- Projekte zur Förderung der Landschaftserneuerung als Mittel zur Bekämpfung von sozialem Abstieg und Illegalität, um ein breites bürgerschaftliches Bewusstsein zu schaffen.

## Artikel 2

### Arten des ländlichen Kulturerbes

1. Für die Definition der unter die Intervention fallenden Arten von ländlicher Architektur wird auf die MiBAC-Verordnung vom 6. Oktober 2005 verwiesen (zur Umsetzung des Gesetzes 378 vom 24. Dezember 2003 mit Bestimmungen zum Schutz und zur Aufwertung der ländlichen Architektur sowie des Landesgesetzes 26 vom 12. Juni 1975 und des Landesgesetzes 9 vom 10. Juli 2018).

Die Typen der ländlichen Architektur werden in den historischen Gebäuden und Siedlungen identifiziert, die bedeutende Zeugnisse der Geschichte der ländlichen Bevölkerung und Gemeinschaften, ihrer traditionellen Agrarwirtschaft und der Entwicklung der Landschaft sind. Diese Definition umfasst:

a) **Ländliche Gebäude:** Objekte, die als ländliche Wohnhäuser bestimmt sind oder für landwirtschaftliche Tätigkeiten genutzt werden (Wasser- oder Windmühlen, Ölmühlen usw.), die in direktem Zusammenhang mit der umgebenden landwirtschaftlichen Tätigkeit stehen oder standen und die in ihrer ursprünglichen typologischen Gestaltung, ihren architektonisch-konstruktiven Merkmalen und den verwendeten traditionellen Materialien nicht unwiderruflich verändert wurden;

(b) **Ländliche Strukturen und/oder Arbeiten:** Artefakte, die durch einen organischen Zusammenhang mit der betreffenden landwirtschaftlichen Tätigkeit gekennzeichnet sind (Scheunen, Unterstände, Ställe, Trockner, Öfen, Brunnen, Zaune und Einfassungssysteme für Terrassen, hydraulische Systeme, Brunnen, Tränken, Brücken, Trockenmauern und dergleichen);

(c) **Elemente der lokalen Kultur, Religiosität und Tradition:** typische Artefakte der volkstümlichen und religiösen Tradition ländlicher Gemeinschaften (Kapellen, Votivbilder usw.), traditioneller Berufe, die mit dem Leben der ländlichen Gemeinschaften verbunden sind, usw.

2. Vorhaben, die Vermögenswerte in bebauten Gebieten betreffen, sind nicht förderfähig.

## Artikel 3

### Haushalt

1. Die für die Zwecke dieser Bekanntmachung zur Verfügung stehenden Mittel belaufen sich auf insgesamt 5.568.927,33 EUR, die aus dem PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" bereitgestellt werden.
2. Der Beitrag wird bis zu einem Höchstbetrag von 150.000,00 € als Kofinanzierung in Höhe von 50 % gewährt und erhöht sich auf 100 %, wenn das Gut als von kulturellem Interesse eingestuft wird, wobei ein Höchstbetrag von 150.000,00 € gilt.
3. Sollten die Mittel nicht ausreichen, um das letzte Projekt der Rangliste vollständig zu finanzieren, fordert die Autonome Provinz Bozen den Antragsteller auf, die Kosten entsprechend den tatsächlich verfügbaren Finanzmitteln umzuschichten;
4. Bei mehreren Maßnahmen im Rahmen ein und desselben Vorhabens sind die Beihilfeanträge entsprechend den in Absatz 2 festgelegten Beträgen einzeln zu stellen.
5. Unabhängig von der Höhe der Kofinanzierung ist das Vorhaben förderfähig, wenn die vollständige Durchführung der Maßnahme und die Erreichung der in Artikel 1 dieser Bekanntmachung genannten Ziele gewährleistet sind.



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL FRIULI VENEZIA GIULIA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

6. Zu dem auf der Grundlage dieser Bekanntmachung gewährten Beitrag können weitere öffentliche, gemeinschaftliche, nationale oder regionale Mittel hinzukommen, sofern der Beitrag nicht dieselben Kosten deckt und die in Artikel 9 der Verordnung (EU) 2021/241 genannten Einschränkungen eingehalten werden.
7. Im Falle eines einzigen Unternehmens im Sinne von Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 können *De-minimis-Beihilfen* gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 mit *De-minimis-Beihilfen* kumuliert werden, die im Rahmen anderer Bekanntmachungen oder Verordnungen gewährt werden, sofern sie den Höchstbetrag von 200.000,00 EUR über einen Zeitraum von drei Steuerjahren nicht überschreiten.

## Artikel 4

### Anspruchsberechtigte Begünstigte

1. Finanzierungsanträge können von natürlichen Personen und privaten Einrichtungen mit oder ohne Erwerbszweck, einschließlich zivilrechtlich anerkannter kirchlicher Einrichtungen, Einrichtungen des dritten Sektors und sonstiger Vereinigungen, Stiftungen, Genossenschaften, Einzel- oder Kapitalgesellschaften gestellt werden, die in irgendeiner Eigenschaft Eigentümer, Besitzer oder Eigentümerin von Gütern sind, die zum ländlichen Kulturerbe im Sinne von Artikel 2 dieser Bekanntmachung gehören. Bei Finanzierungsanträgen von Eigentümern oder Besitzern ländlicher Kulturgüter ist eine Erklärung vorzulegen, die den Eigentümer zur Durchführung der Arbeiten, für die eine Finanzierung beantragt wird, ermächtigt.
2. In Bezug auf die Gebietsprojekte können die in Absatz 1 genannten Personen, die in einem bestimmten Gebiet Projekte entwickeln, die Eingriffe zum Schutz eines abgegrenzten Teils der Landschaft beinhalten, einen Antrag auf Finanzierung stellen - in jedem Fall unabhängig und gemäß den in Artikel 8 dieser Bekanntmachung festgelegten Verfahren.
3. Projekte sind auch dann zulässig, wenn sie das architektonische Erbe und ländliche Landschaften betreffen, die sich in öffentlichem Besitz befinden und zu denen private Einrichtungen, gewinnorientierte und nicht gewinnorientierte Einrichtungen, Einrichtungen des dritten Sektors und andere Vereinigungen uneingeschränkten Zugang haben, mit Nutzungsrechten für eine Dauer von mindestens fünf Jahren nach dem verwaltungstechnischen und buchhalterischen Abschluss der finanzierten Maßnahme, wobei die Zielvorgaben für eine ähnliche Dauer aufrechterhalten werden müssen, wobei sichergestellt werden muss, dass die finanzielle Unterstützung dieser Bekanntmachung nicht zur Deckung von Kosten verwendet wird, die bereits Verpflichtungen (oder einen Teil der Verpflichtungen) darstellen, die von der privaten Einrichtung mit dem öffentlichen Eigentümer eingegangen wurden.
4. Die in Absatz 1 genannten Einrichtungen müssen nachweisen, dass sie zu einem Zeitpunkt vor dem 31. Dezember 2020 Eigentümer, Besitzer oder Inhaber in irgendeiner Eigenschaft der Immobilie sind, in der sie die Interventionen durchzuführen beabsichtigen, und dass sie sich verpflichten, die von der Intervention erfasste Tätigkeit während einer Restlaufzeit von mindestens fünf Jahren ab dem administrativen und buchhalterischen Abschluss der finanzierten Maßnahme durchzuführen.
5. Die in Absatz 1 genannten Einrichtungen fungieren als Begünstigte; gibt es mehrere fördersfähige Einrichtungen, so fungiert nur eine von ihnen als Begünstigte für die Zwecke der Einreichung des Antrags auf Finanzierung im Rahmen dieser Bekanntmachung.
6. Bei den in Absatz 1 genannten Einrichtungen darf es sich, sofern es sich um Unternehmen handelt, gemäß Artikel 1 Absatz 6 der Verordnung (EU) Nr. 702/2014 nicht um Unternehmen in Schwierigkeiten im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 Nummer 14 der genannten Verordnung handeln.
7. Jeder Antragsteller darf nur einen Antrag auf Finanzierung eines einzigen zu fördernden Wirtschaftsguts stellen. Bei mehreren Anträgen wird nur der in chronologischer Reihenfolge



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

zuerst eingegangene Antrag bearbeitet; später eingehende Anträge werden als nicht zulässig betrachtet.

8. Die Vorschläge können Vermögenswerte betreffen, die sich in der gesamten Autonomen Provinz Bozen befinden.
9. Ebenfalls unter Androhung des Ausschlusses muss der/die Begünstigte bei der Einreichung des Finanzierungsantrags gemäß den in Artikel 8 dieser Bekanntmachung beschriebenen Verfahren eine ausdrückliche Erklärung abgeben, in der er auf eigene Verantwortung erklärt, dass er die Finanzierung der Maßnahme wünscht:
  - a. Eigentümer, Besitzer oder Inhaber der Immobilie zu sein, die dem Eingriff unterliegt oder Verwalter derselben, und dass diese Bedingung oder der Akt der Betrauung mit der Verwaltung oder der Akt des Vermietung und/oder Verpachtung vor dem 31.12.2020 liegt und dass sie eine Dauer von mindestens 5 Jahren nach dem Datum der Einreichung des Antrags haben wird;
  - b. dass die Immobilie, die Gegenstand des Eingriffs ist und zu einer der in Artikel 2 definierten Arten von Immobilien gehört, gemäß dem Gesetzesdekrete Nr. 42/2004 einer Beschränkung unterliegt oder dass sie mehr als 70 Jahre alt ist und in den Instrumenten der Raumplanung und Stadtplanung des Landes oder der Gemeinde eingetragen ist;
  - c. dass er/sie über die beruflichen Fähigkeiten, Ressourcen und Qualifikationen sowohl in technischer als auch in administrativer Hinsicht verfügt, die für die Durchführung der Maßnahme und die Erreichung der Etappenziele und der damit verbundenen Zielvorgaben innerhalb des vorgesehenen und auf Gemeinschaftsebene vereinbarten Zeitrahmens erforderlich sind, oder dass er/sie sich verpflichtet, diese zu erwerben, falls sie eine Finanzierung für die Durchführung der Maßnahme erhält;
  - d. Einhaltung des Grundsatzes der Zusätzlichkeit der Unterstützung der Europäischen Union gemäß Artikel 9 der Verordnung (EU) 2021/241, wobei auch sichergestellt wird, dass keine sogenannte "Doppelfinanzierung" im Sinne desselben Artikels vorliegt, wie im Rundschreiben Nr. 33 vom 31. Dezember 2021 des Accountant General of the State angegeben;
  - e. dass er/sie im Falle von Unternehmen die Bedingungen der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 bezüglich der Kontrolle des Höchstbetrags der Beihilfe, die über einen Zeitraum von drei Steuerjahren gewährt werden kann, und der Kumulierung von Beihilfen, die im Rahmen anderer De-minimis-Verordnungen gewährt werden, einhalten;
  - f. dass die geltenden EU- und nationalen Vorschriften bei der Durchführung der Maßnahme eingehalten werden, einschließlich der Vorschriften zur Gleichstellung der Geschlechter, zur Chancengleichheit und zum Schutz von Menschen mit Behinderungen;
  - g. dass er/sie alle Bedingungen, die sich auf die Erlangung und Verwendung von Mitteln aus Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" auswirken können, geprüft und bewertet und bei der Ausarbeitung des Finanzierungsantrags berücksichtigt hat;
  - h. sich bewusst zu sein, dass das Ministerium für Kultur und die Autonome Provinz Bozen sich das Recht vorbehalten, die Richtigkeit der im Antrag auf Finanzierung gemachten Angaben und/oder in jedem Fall im Laufe des Verfahrens gemäß den geltenden Rechtsvorschriften zu überprüfen, auch anhand von Stichproben;
  - i. dass die Durchführung der Projektaktivitäten gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 keine signifikante Beeinträchtigung der Umweltziele vorsieht und mit den Grundsätzen und spezifischen Verpflichtungen des NRP in Bezug auf den Grundsatz "Do No Significant Harm" (DNSH) vereinbar ist;
  - j. dass im Falle des Eigentums, des Besitzes, des Haltens oder der Verwaltung durch mehr als ein Subjekt die Zustimmung aller Rechtssubjekte eingeholt wurde, die den Antrag auf



Finanzierung und den vom begünstigten Subjekt unterzeichneten beschreibenden Bericht geteilt haben.

10. Darüber hinaus muss der/die Begünstigte bei der Einreichung des Finanzierungsantrags unter Androhung des Ausschlusses eine ausdrückliche Erklärung abgeben, in der er/sie sich verpflichtet

- a. unverzüglich mit den Projektaktivitäten zu beginnen, um Verzögerungen bei der Durchführung zu vermeiden, und die Intervention in der vorgesehenen Form, Art und Weise und innerhalb des vorgesehenen Zeitrahmens abzuschließen und der Autonomen Provinz Bozen etwaige Änderungen des Projekts zu unterbreiten;
- b. bis zum 30. Juni 2023 mit der Maßnahme zu beginnen (durch die erforderlichen Mitteilungen über den Beginn der Arbeiten);
- c. Einführung einer geeigneten elektronischen Buchführung für alle Transaktionen im Zusammenhang mit der Intervention, um die Rückverfolgbarkeit der Verwendung der PNRR-Mittel zu gewährleisten;
- d. die in den geltenden nationalen Rechtsvorschriften vorgesehenen Verwaltungs- und Buchführungskontrollen durchzuführen, um die Ordnungsmäßigkeit der Verfahren und der getätigten Ausgaben zu gewährleisten, bevor sie der Autonomen Provinz Bozen gemeldet werden, sowie die Rückverfolgbarkeit der Ausgaben zu den im Rahmen des PNRR zur Finanzierung zugelassenen Maßnahmen unter Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" zu gewährleisten;
- e. innerhalb der Fristen und in der Form, die in dieser Bekanntmachung festgelegt sind, eine Erklärung über die tatsächlich getätigten Ausgaben oder über die im Falle der Inanspruchnahme der vereinfachten Kostenoptionen als angefallen ausgewiesenen Kosten vorzulegen;
- f. vorsehen, dass die Verträge zur Durchführung der förderfähigen Maßnahme geschlossen werden:
  - Es sind Klauseln enthalten, die durch die Verwendung einer Ausschlussliste und das Erfordernis der Einhaltung einschlägiger EU- und nationaler Umweltvorschriften die Einhaltung des Grundsatzes der "nicht signifikanten Schädigung" (2021/C58/01) sicherstellen. Damit die Interventionen den technischen Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der Nicht-Signifikanz" (2021/C58/01) entsprechen, müssen die Projekte die folgende Liste von Aktivitäten von der Förderfähigkeit ausschließen: (i) Tätigkeiten im Zusammenhang mit fossilen Brennstoffen, einschließlich der nachgelagerten Nutzung; (ii) Tätigkeiten im Rahmen des EU-Emissionshandelssystems (ETS), die zu Treibhausgasemissionsprognosen führen, die nicht unter den einschlägigen Benchmarks liegen; (iii) Tätigkeiten im Zusammenhang mit Abfalldeponien, Verbrennungsanlagen und mechanisch-biologischen Behandlungsanlagen; und (iv) Tätigkeiten, bei denen die langfristige Entsorgung von Abfällen Umweltschäden verursachen kann;
  - die Verpflichtung des Zuschlagsempfängers, nach der Hälfte und am Ende der Maßnahme einen Bericht über die Durchführung des Vertrags vorzulegen.
- g. die Aufbewahrung der Projektdokumentation in Papierform oder in elektronischer Form zum Zwecke der vollständigen Rückverfolgbarkeit der Vorgänge - gemäß den Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 82/2005 und nachfolgender Änderungen sowie des Artikels 9, Punkt 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 - zu gewährleisten, die in den verschiedenen vom Verwaltungs- und Kontrollsysten des PNRR vorgesehenen Kontroll- und Überprüfungsphasen auf Anfrage des Kulturministeriums, der Autonomen Provinz Bozen, der PNRR-Zentralstelle, der Auditstelle, der Europäischen Kommission, des OLAF, des



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL FRIULI VENEZIA GIULIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDT.RO.

- Europäischen Rechnungshofs (ERIH), der Europäischen Staatsanwaltschaft (EPPO) und der zuständigen nationalen Justizbehörden zur Verfügung gestellt werden;
- h. die im PNRR festgelegten Umsetzungsfristen einzuhalten und insbesondere die Maßnahme bis zum 31. Dezember 2025 abzuschließen, wobei ausdrücklich anerkannt/bestätigt wird, dass die genannten Fristen eine Voraussetzung und Bedingung für die Förderfähigkeit sind und dass der Umsetzungszeitplan mit den genannten Fristen übereinstimmt und mit ihnen vereinbar ist;
- i. mit der Autonomen Provinz Bozen eine Vereinbarung zu unterzeichnen, die die Methoden und Verfahren für die Durchführung des Eingriffs regelt und die vom Ministerium im Einvernehmen mit den Regionen ausgearbeitet wird;
- j. der Autonomen Provinz Bozen vor der Unterzeichnung der oben genannten Urkunde, falls das Eigentum, der Besitz oder die Verwaltung in den Händen mehrerer Personen liegt, eine von den anderen Berechtigten ausgestellte notarielle Vollmachtsurkunde mit Vertretung zugunsten des Begünstigten für die Übernahme der sich aus der oben genannten Urkunde ergebenden Verpflichtungen und Auflagen vorzulegen.
11. Bei der Einreichung des Antrags auf Finanzierung gemäß den in Artikel 8 genannten Verfahren muss der Begünstigte unter Androhung des Ausschlusses außerdem Folgendes beifügen
- a) Identitätsnachweis des Antragstellers
  - b) Übersichtstabellen der Vermögenswerte/Lageplan und Übersichtspläne
  - c) Beschreibender Bericht über die Intervention, der die Elemente enthält, die für die Bewertung der Aufwertung nützlich sind, einschließlich des Berichts über die Aktivitäten zur Nutzung des der Öffentlichkeit zugänglichen Objekts, einschließlich des technisch-wirtschaftlichen Rahmens (QTE) und des Zeitplans für die Durchführung der Intervention sowie des Zeitplans für die Ausgaben,
  - d) fotografische Dokumentation des Zustands der Immobilie vor dem Eingriff;
  - e) Plan der durchzuführenden Arbeiten;
  - f) Ersatzerklärung zur Bescheinigung der Intervention, die zu einem Gebietsprojekt beiträgt (falls zutreffend);
  - g) Ersatzerklärung für Bauwerke, die älter als 70 Jahre sind und durch städtebauliche Instrumente vermessen oder klassifiziert wurden;
  - h) Eigentums-/Nutzungsrechte an dem Vermögenswert;
  - i) Bericht über die Aktivitäten zur Nutzung der Immobilie durch die Öffentlichkeit: zeitliche Gliederung der Öffnungen, Methoden der Nutzung, Zielpublikum usw;
- Alle unter den Buchstaben c), f) und g) genannten Anlagen sind vom Antragsteller digital zu unterzeichnen; im Falle einer juristischen Person ist der Antragsteller der gesetzliche Vertreter.
12. Bei fehlenden Unterlagen oder wesentlichen Fehlern bei der Erstellung der für die Beantragung des Projektdossiers erforderlichen Unterlagen wird der Antrag wegen Nichtprüfung ausgeschlossen, da der "soccorso istruttorio" gemäß Art. 6, Absatz 1, Buchstabe b) des Gesetzes Nr. 241 vom 7. August 1990 nicht angewendet werden kann, d.h. unvollständige und/oder unregelmäßige Anträge können nicht ergänzt werden.

## Artikel 5

### Förderfähige Interventionen

1. Die vorgeschlagenen Maßnahmen müssen geeignet sein, eine spürbare Verbesserung der Erhaltungsbedingungen zu bewirken und eine positive Auswirkung auf die Aufwertung bestimmter Arten von Gebäuden, die zum ländlichen Bauerbe gehören und in Artikel 2 Nummer



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINCIA BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

I aufgeführt sind, und/oder von Freiflächen, die zu ländlichen Siedlungen und land-, forst- oder weidewirtschaftlichen Produktionsgebieten gehören, die als typische Bestandteile traditioneller ländlicher Landschaften charakterisiert werden, zu erzielen.

2. Die Maßnahmen müssen im Einklang mit den geltenden Rechtsvorschriften und den in den Instrumenten der Raumordnung und der Gemeindeplanung enthaltenen Bestimmungen und Leitlinien sowie in Übereinstimmung mit den in den Instrumenten der Landes- und lokalen Planung festgelegten Raumentwicklungsstrategien durchgeführt werden.
3. Die Nutzung sowie die Eigentums-, Besitz- oder Eigentumsübertragungsrechte müssen mindestens 5 Jahre nach dem administrativen und buchhalterischen Abschluss der finanzierten Maßnahme aufrechterhalten werden, wobei die Nutzungsbegrenzungen für einen ähnlichen Zeitraum aufrechterhalten werden müssen.
4. Die Finanzierung muss auf die Durchführung von Maßnahmen abzielen, die physische Arbeiten beinhalten:
  - Konservierende Restaurierung und funktionelle Wiederherstellung landwirtschaftlicher Siedlungen, Gebäude, historischer ländlicher Artefakte und Gebäude sowie typischer Elemente der Architektur und der ländlichen Landschaft, gegebenenfalls in Verbindung mit Arbeiten zur Verbesserung der seismischen und energetischen Effizienz und zur Beseitigung architektonischer Barrieren.
  - Ländliche Landschaftspflege.
  - Schaffung von Räumen, die für kleine soziale Dienstleistungen, Umwelttourismus (ohne Beherbergung), Umwelterziehung und Kenntnis des Gebiets genutzt werden können, auch in Verbindung mit dem multifunktionalen Profil der Betriebe.

Im Rahmen der Techniken zur baulichen, funktionellen und anlagentechnischen Sanierung und Anpassung müssen umweltverträgliche Lösungen und die Nutzung alternativer Energiequellen bevorzugt werden.

## Artikel 6

### Finanzielle Dimension, Dauer und Fristen für die Durchführung der Maßnahme

1. Antragstellende Projektvorschläge können eine Förderung von bis zu 150.000,00 EUR (einhundertfünftausend Euro) pro Vorschlag in Form einer Kofinanzierung gemäß Artikel 3 erhalten.
2. Die Maßnahme muss durch die erforderlichen Meldungen über den Beginn der Arbeiten - unter Androhung des Widerrufs der Finanzierung - bis zum 30. Juni 2023 begonnen und bis zum 31. Dezember 2025 mit einer Bescheinigung über die ordnungsgemäße Durchführung oder einer Prüfung abgeschlossen werden.

## Artikel 7

### Zuschussfähige Ausgaben

1. Als zuschussfähig gelten alle Ausgaben, die in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen und gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften getätigt werden, einschließlich der Einholung von Stellungnahmen, Genehmigungen oder sonstigen Zustimmungserklärungen, unabhängig von ihrer Bezeichnung, die gemäß dem Gesetzesdekret Nr. 42/2004 zum Schutz des kulturellen Erbes erforderlich sind, sofern sie der Durchführung der in Artikel 5 genannten Maßnahmen dienen.
2. Unbeschadet der oben genannten Rechtsvorschriften sind die folgenden Investitionskosten, die dem Begünstigten tatsächlich entstanden sind, durch entsprechende Buchungsbelege nachgewiesen und ordnungsgemäß nachvollziehbar sind, förderfähig:



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DI BULSAN SÜDTIROL

- a. Ausgaben für die Ausführung von Bauarbeiten oder den Erwerb von Waren/Dienstleistungen, einschließlich des Erwerbs und der Installation von technischen Anlagen;
  - b. Kosten für die Einholung von Genehmigungen, Stellungnahmen, Freigaben und sonstigen Zustimmungserklärungen der zuständigen Verwaltungen;
  - c. die Kosten für die technische Planung (einschließlich der Kosten für die Erstellung eines Managementplans, sofern erforderlich), die Bauleitung, die Sicherheitskoordinierung und -prüfung sowie das geistige Eigentum bis zu einem Höchstsatz von 10 %;
  - d. Unvorhergesehenes (falls im wirtschaftlichen Rahmen enthalten);
  - e. Verbindungen, Erhebungen und technische Untersuchungen;
  - f. Ausgaben für Ausrüstungen, Anlagen und Investitionsgüter, die auch auf die Anpassung von Sicherheitsstandards, die Nutzbarkeit für Behinderte, Plattformen und digitale Besuchshilfen abzielen;
  - g. Kosten für die Einrichtung der Räumlichkeiten, in denen die Veranstaltungen stattfinden, Kosten für Material und Ausstattung, Werbung und Information;
3. Die Mehrwertsteuer (MwSt.) gehört nur dann zu den förderfähigen Kosten, wenn sie nach den einschlägigen nationalen Rechtsvorschriften nicht erstattungsfähig ist. Dieser Betrag muss jedoch für jedes Projekt in den Management-Informationssystemen genau nachverfolgt werden, da er für die Zwecke des PNRR nicht in der Projektkostenschätzung enthalten ist.
  4. Es sind in jedem Fall unzulässig:
    - a. Ausgaben, die in bar oder durch Verrechnung jeglicher Art zwischen Kunde und Lieferant gezahlt werden;
    - b. Kosten im Zusammenhang mit Regiearbeiten;
    - c. Ausgaben für Arbeitnehmer, mit Ausnahme der Angeize gemäß Artikel 113 des Beschaffungsgesetzes und derjenigen, die im Zusammenhang mit den Bestimmungen zur Umsetzung des NRP stehen;
    - d. Kosten, die sich aus der Selbstfakturierung ergeben;
    - e. Ausgaben, die bereits von aktiven Steuerboni profitieren.
  5. Ausgaben für Bußgelder und Strafen sowie für Änderungen, Modifikationen und Varianten der Eingriffe und Projekte, die nicht rechtmäßig sind, nicht den Bestimmungen der Verordnungen entsprechen und in jedem Fall nicht der vorherigen Stellungnahme und Genehmigung der Autonomen Provinz Bozen unterliegen, sind nicht förderfähig.
  6. Wie in Artikel 17 der Verordnung (EU) 2021/241 festgelegt, sind nur Maßnahmen förderfähig, die am oder nach dem 1. Februar 2020 begonnen wurden, sofern sie die Anforderungen der Verordnung erfüllen und förderfähig sind:
    - a. in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen und gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften, einschließlich der Steuer- und Rechnungslegungsvorschriften, getroffen werden;
    - b. tatsächlich und überprüfbar sind, d. h. den Unterlagen entsprechen, die die Ausgaben und die entsprechenden Zahlungen bescheinigen;
    - c. relevant und mit Sicherheit auf die finanzierte Maßnahme zurückzuführen sein.
- Bitte beachten Sie daher, dass die in dieser Bekanntmachung angegebenen geschätzten Projektkosten keine Maßnahmen widerspiegeln sollten, die vor dem 1. Februar 2020 durchgeführt werden.

## Artikel 8

### Fristen und Antragsverfahren



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

1. Für die Einreichung der Anträge sind die dieser Bekanntmachung beigefügten Formulare zu verwenden, die auf der Website der Autonomen Provinz Bozen (<https://www.provinz.bz.it/politik-recht-aussenbeziehungen/europa/eu-foerderungen/offene-ausschreibungen/laendliche-architektur>) abrufbar sind.
2. Der vom gesetzlichen Vertreter des Antragstellers unterzeichnete Antrag auf Finanzierung ist zusammen mit den in Artikel 4 genannten Unterlagen und Erklärungen innerhalb der unter Punkt 5 angegebenen Frist ausschließlich über die von der Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. zur Verfügung gestellte EDV-Anwendung einzureichen, die ab dem 3. Mai 2022 unter <https://www.provinz.bz.it/politik-recht-aussenbeziehungen/europa/eu-foerderungen/offene-ausschreibungen/laendliche-architektur> abrufbar ist.
3. Antragsteller, die einen Finanzierungsantrag einreichen möchten, müssen über ein zertifiziertes E-Mail-Konto verfügen und zunächst ein über die Anwendung zugängliches Authentifizierungsverfahren durchlaufen, das die Ausstellung von Berechtigungsnachweisen erfordert.
4. Am Ende des Online-Ausfüllens und der Einreichung des Antrags erstellt die Anwendung automatisch eine Quittung, die den erfolgreichen Abschluss des Antrags bestätigt und von der eine Kopie gleichzeitig an die PEC-Adressen der Autonomen Region Bozen und des Antragstellers gesendet wird.
5. Bei Strafe des Ausschlusses sind die oben genannten Unterlagen ab dem 6. (sechsten) Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol, spätestens jedoch bis zum 20. Mai 2022, über die Website <https://portale-paesaggirurali.cdp.it/> unter gleichzeitiger Übermittlung des vom Antragsteller oder seinem gesetzlichen Vertreter unterzeichneten Antragsformulars (Anhang A) an die Adresse [landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it](mailto:landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it) unter Angabe des Betriebs "Aktion 2.2 PNRR - Ländliche Architektur - Öffentliche Bekanntmachung der Autonomen Provinz Bozen" zu übermitteln.
6. Die Übermittlung der Unterlagen erfolgt vollständig und ausschließlich auf Risiko des Antragstellers, und die Regionalverwaltung kann in keiner Weise haftbar gemacht werden, wenn der Antrag aufgrund technischer oder sonstiger Probleme oder aus einem anderen Grund nicht vollständig mit allen angeforderten Unterlagen an der Zieladresse ankommt.
7. Das Auswahlverfahren für die in dieser Bekanntmachung genannten Maßnahmen ist ein "Zählverfahren", d. h. die Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen bestimmt die Reihenfolge, in der sie geprüft und bewertet werden, und die Kommission wird so lange fortfahren, bis die verfügbaren Mittel erschöpft sind.
8. Für jeden Antrag auf Finanzierung kann ein Entwurf gespeichert und die vor der Einreichung eingegebenen Daten können geändert werden. Jeder Antragsteller kann nur einen Zuschussantrag einreichen. Im Antrag sind Datum und Uhrzeit der Online-Übermittlung des Finanzhilfantrags und der zugehörigen Anlagen anzugeben. Nach Ablauf der unter Punkt 5 genannten Frist ist die Anwendung nicht mehr für die Zusammenstellung und Einreichung von Finanzierungsanträgen und zugehörigen Anlagen zugänglich.
9. Bei den in Punkt 3 dieses Artikels genannten Akkreditierungs- und Authentifizierungsverfahren, die nach dem fünften Tag vor Ablauf der in Punkt 5 genannten Frist eingeleitet werden, gibt es keine Garantie dafür, dass etwaige technische Probleme im Zusammenhang mit der Akkreditierung behoben werden, und die Autonome Provinz Bozen und die Cassa depositi e prestiti S.p.A. können nicht haftbar gemacht werden. Auch für Finanzierungsanträge, die nach dem zweiten Tag vor Ablauf der unter Punkt 5 genannten Frist eingereicht werden, gibt es keine Garantie dafür, dass etwaige technische Probleme im Zusammenhang mit der Kreditvergabe behoben werden, so dass die Autonome Provinz Bozen und die Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. in keiner Weise haftbar gemacht werden können.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

## Artikel 9

### Prüfung der Zulässigkeit von Anträgen

1. Die Autonome Provinz Bozen unterzieht die ab dem Beginn des Verfahrens eingegangenen Förderanträge einer formalen Prüfung auf Vollständigkeit des Antrags, auf die Gründe für die Unzulässigkeit oder auf die Gründe, die den Zugang zur anschließenden Bewertungsphase verhindern. Diese Prüfung erfolgt unter strikter Einhaltung der chronologischen Reihenfolge des Eingangs der Anträge auf der Plattform <https://portale-paesaggirurali.cdp.it/> und bis zur Höhe der verfügbaren Finanzmittel auf der Grundlage des der Region zugewiesenen Anteils.
2. Finanzierungsanträge, die nicht fristgerecht und in einer anderen als der in Artikel 8 genannten Weise eingegangen sind, sowie Anträge, die sich nach der in Punkt 1 genannten Überprüfung als nicht förderfähig erweisen, werden ausgeschlossen und nicht zur Leistungsbewertung gemäß Artikel 10 zugelassen. Der Ausschluss wird dem Antragsteller per E-Mail mitgeteilt.
3. Die zuständige regionale Struktur führt eine formelle Prüfung der Zulässigkeit der eingereichten Anträge durch, wobei die Anträge in der strengsten Reihenfolge ihres Eingangs geprüft werden. Die Anträge werden in folgenden Fällen als unzulässig betrachtet und als solche von der nachfolgenden Phase der Leistungsbewertung ausgeschlossen:
  - (a) Fehlen einer oder mehrerer Teilnahmebedingungen;
  - (b) wenn Anträge von anderen als den dazu berechtigten Personen eingereicht werden;
  - (c) wenn Anträge unter Verwendung anderer als der dieser Bekanntmachung beigefügten Vordrucke, wie oben aufgeführt, erstellt wurden;
  - (d) Anträge ohne die digitale Unterschrift der natürlichen Person oder des gesetzlichen Vertreters der juristischen Person;
  - (e) Anträge, die vor oder nach Ablauf der Frist bei der Landesverwaltung eingegangen sind;
  - (f) Anträge, die auf andere Weise und nicht in Übereinstimmung mit den oben genannten Angaben eingegangen sind;
  - (g) Fehlen eines oder mehrerer der oben genannten Dokumente;
  - (j) wenn die Beantragung öffentlicher Mittel erfolgt, die nicht den in dieser Bekanntmachung festgelegten Grenzen entsprechen;
  - (k) Anträge, die nicht mit der Durchführung von Tätigkeiten von allgemeinem Interesse zur Aufwertung und Nutzung des landschaftlichen und architektonischen Erbes in den von dieser Bekanntmachung erfassten ländlichen Gebieten verbunden sind;
  - (l) wenn ein und derselbe Antragsteller oder Partner mehr Anträge einreicht, als in dieser Bekanntmachung angegeben sind.
4. Anträge, die eine oder mehrere der oben genannten Bedingungen nicht erfüllen, kommen für eine Leistungsbewertung nicht in Frage.

## Artikel 10

### Verfahren zur Bewertung und Genehmigung des Antrags

1. Die Anträge, die nach der in Artikel 9 genannten Prüfung formell zulässig sind, werden von einer zu diesem Zweck bei der Region eingerichteten Kommission, an der ein vom Kulturministerium benanntes Mitglied teilnimmt, in der gleichen strengen Reihenfolge ihres Eingangs geprüft.
2. Jeder Antrag wird mit einer Gesamtpunktzahl von 0 bis 100 bewertet, wobei eine Mindestpunktzahl von 60 von 100 Punkten erreicht werden muss. Die Vorschläge, die die Mindestpunktzahl erreicht haben, werden in der Reihenfolge ihres Eingangs auf der Plattform und bis zur Höhe der verfügbaren Finanzmittel auf der Grundlage des der Autonomen Provinz Bozen zugewiesenen Anteils finanziert.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

3. Die Kommission erstellt die Liste der förderfähigen Anträge, die schrittweise um jeden formal förderfähigen Antrag ergänzt wird, der bei der Leistungsbewertung mindestens 60 von 100 Punkten erreicht hat, bis die verfügbaren Mittel erschöpft sind.
4. Für jeden förderfähigen Antrag werden Punkte auf der Grundlage der folgenden Bereiche und Bewertungskriterien vergeben:

1. **QUALITÄT DES GUTES UND DRINGLICHKEIT DER MAßNAHME (BIS ZU 20 PUNKTE)**
  - a. Interesse und Relevanz des Objekts aus historischer, architektonischer, landschaftlicher und sozialer Sicht (Bewertung nach: i) Anerkennung des historischen und kulturellen Interesses gemäß Gesetzesdekret Nr. 42/2004; ii) LP 10. Juli 2018, Nr. 9; LP 12. Juni 1975, Nr. 26);
  - b. Dringlichkeit der Maßnahme im Hinblick auf den Erhaltungszustand, die Sicherheitsbedingungen und die Bedeutung des Gebäudes
2. **GEOGRAFISCHE LAGE IN GEBIETEN VON ÖKOLOGISCHEM UND LANDSCHAFTLICHEM WERT (BIS ZU 25 PUNKTE)**
  - a. Gebiete von landschaftlichem Interesse, die gemäß Artikel 142 des Decreto Legislativo 42/2004 gesetzlich geschützt sind oder gemäß Artikel 136 desselben Decreto Legislativo von erheblichem öffentlichen Interesse sind;
  - b. Landschaften, die der UNESCO-Anerkennung unterliegen, FAO GIAHS;
  - c. Gebiete des Natura-2000-Netzes, Parks und andere geschützte Naturgebiete;
  - d. Projekte, die in Bereiche fallen, in denen es möglich ist, die Integrationen und Synergien mit anderen PNRR-Kandidatenvorschlägen zu nutzen, wie z. B. dem Nationalen Plan für Dorfer, dem Projekt "Wege in die Geschichte", das im PNRR-Ergänzungsplan enthalten ist, und anderen territorialen Plänen/Projekten, die durch das Nationale Planungsprogramm (Kulturministerium) unterstützt werden, insbesondere solchen, die sich auf Kulturtourismusrouten und religiöse Routen beziehen;
3. **QUALITÄT DES PROJEKTS (BIS ZU 45 PUNKTE)**
  - a. Qualität und Innovativität des Wiederherstellungs-/Naturschutzprojekts, d. h. die Fähigkeit des Projekts, Auswirkungen auf die Erhaltungsziele der Landschaftswerte zu erzielen (die entsprechend den in den provinziellen Instrumenten festgelegten Landschaftserhaltungszielen zu deklinieren sind);
  - b. Ökologische Nachhaltigkeit der Maßnahme im Hinblick auf die Realisierung von Einrichtungen zur Verringerung des Wasser- und Energieverbrauchs, die Verwendung umweltfreundlicher Materialien und Technologien, die Verringerung der Abfallproduktion usw;
  - c. Fähigkeit des Projekts zur Aktivierung von Prozessen zur Verbesserung der Zugänglichkeit und der kulturtouristischen Nutzung, auch durch die Integration von Netzwerken, Routen, Kultursystemen und anderen Initiativen zur Aufwertung des Gebiets; Verbesserung der Ausstattung des Gebiets mit kulturellen, sozialen, Freizeit- usw. Dienstleistungen; Projekte zur Förderung und Stärkung des Kultur- und Umweltbewusstseins, Projekte zur Förderung der Aufwertung der Landschaft als Mittel gegen soziale Degradierung und Illegalität;
  - d. Vorschlag, der Teil eines "gebietsbezogenen Projekts" im Sinne von Artikel 1 Absatz 9 ist.
4. **ZEITPLAN UND UMFANG DES PROJEKTS (BIS ZU 10 PUNKTE)**
  - a. Entwurfsstand und Status der Genehmigungen



**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU**



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

(Punktzahl abhängig von der Entwurfsstufe (endgültig oder ausführend) und von den bereits erhaltenen Genehmigungen/Stellungnahmen);

Die Liste der von der Autonomen Provinz Bozen zur Förderung angenommenen Anträge mit den Leistungsbewertungen und den Beträgen der gewährten Finanzhilfen wird durch einen diesbezüglichen Ermächtigungsakt genehmigt und auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht und von dieser bis zum 31. Mai 2022 an das Ministerium für Kultur übermittelt.

Die Veröffentlichung des Beschlusses zur Genehmigung des Verzeichnisses der förderfähigen Anträge innerhalb der im vorstehenden Absatz genannten Fristen gilt in jeder Hinsicht als rechtmäßige Bekanntmachung.

## **Artikel 11**

### **Verpflichtungen des Begünstigten**

1. Die förderfähigen Antragsteller müssen in allen Phasen der Durchführung die in diesem Artikel und in den Erklärungen gemäß Artikel 4 genannten Verpflichtungen sowie die Verpflichtungen, die sie mit der Unterzeichnung des in Artikel 4 Absatz 10 Buchstabe i) genannten Dokuments eingegangen sind, einhalten.
2. Insbesondere verpflichtet sich der Begünstigte, sobald er die Bestimmung über die Zuweisung der Mittel zur Annahme unterzeichnet hat, zu folgenden Maßnahmen:
  - a) das Projekt in vollem Umfang durchzuführen und der Autonomen Provinz Bozen gegenüber den rechtzeitigen Beginn der Aktivitäten zu gewährleisten und mitzuteilen, um Verzögerungen bei der Durchführung zu vermeiden und das Projekt in der Art und Weise und innerhalb des Zeitrahmens abzuschließen, die im entsprechenden Projektplan vorgesehen sind;
  - b) die öffentliche Nutzung des Eigentums, das Gegenstand des Eingriffs ist, nach den Verfahren des in Artikel 4 Absatz 10 Buchstabe i) genannten Rechtsakts zu gewährleisten;
  - c) die Einhaltung der gemeinschaftlichen, nationalen und regionalen Rechtsvorschriften für die Durchführung von öffentlich finanzierten Maßnahmen zu gewährleisten;
  - d) der Verpflichtung nachkommen, auf allen Verwaltungs- und Buchhaltungsunterlagen den Unique Project Code (CUP) anzugeben;
  - e) der Region einen halbjährlichen Fortschrittsbericht über das Projekt übermitteln, aus dem hervorgeht, inwieweit die Ziele und Meilensteine erreicht wurden;
  - f) alle angeforderten Informationen über die Verfahren und Überprüfungen im Zusammenhang mit den gemeldeten Ausgaben gemäß den Verfahren und Instrumenten, die in dem von der für die Intervention zuständigen Zentralverwaltung angenommenen Handbuch festgelegt sind, zu übermitteln;
  - g) die Buchführung über die tatsächlich getätigten Ausgaben innerhalb des Zeitrahmens und in der Art und Weise, wie sie in dieser Bekanntmachung und den nachfolgenden Rechtsakten vorgesehen sind, sowie die Leistungsindikatoren im Zusammenhang mit dem Projekt unter Bezugnahme auf den Beitrag zur Verfolgung der Ziele und Meilensteine des Plans vorzulegen und deren Erreichung durch die Erstellung und Eingabe der entsprechenden Belege in das Computersystem nachzuweisen;
  - h) alle Faktoren zu ermitteln, die zu Verzögerungen führen können, die sich erheblich auf den im Zeitplan festgelegten Durchführungs- und Ausgabenzeitplan auswirken, und der Region darüber zu berichten;
  - i) Unterstützung der Überprüfungen bei Kontrollen des zuständigen Landesamtes, der für die Intervention zuständigen Zentralverwaltung, der Auditstelle, der Europäischen Kommission und anderer befugter Stellen, die auch durch Vor-Ort-Kontrollen in den Räumlichkeiten der öffentlichen Begünstigten der Maßnahmen durchgeführt werden;



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

- j) Vorbereitung der Zahlungen gemäß den von der Autonomen Provinz Bozen festgelegten Verfahren und unter Einhaltung des genehmigten Finanz- und Ausgabenplans,
  - k) sicherstellen, dass das finanzierte Objekt erhalten bleibt und der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt wird.
3. Bei Nichteinhaltung der in dieser Bekanntmachung oder in den einschlägigen gemeinschaftlichen und einzelstaatlichen Bestimmungen festgelegten Verpflichtungen und Zusagen zur Umsetzung des PNRR wird die Finanzierung gemäß Artikel 16 teilweise oder vollständig entzogen.

## Artikel 12

### Methoden der Umsetzung

1. Alle Maßnahmen, die für eine Finanzierung in Frage kommen, müssen nach den Verfahren durchgeführt werden, die in den entsprechenden Vorschlägen, die gemäß Artikel 10 positiv bewertet wurden, festgelegt sind.
2. Die Begünstigten müssen für jedes forderfähige Projekt die im Projekt detailliert angegebenen Aktivitäten ab dem Datum der Unterzeichnung der in Art. 4 Punkt 10 Buchstabe i) genannten Urkunde beginnen und in jedem Fall das Projekt innerhalb der in Art. 4 Punkt 10 Buchstabe b) genannten Fristen beginnen.

## Artikel 13

### Auszahlungsmodalitäten für Zuschüsse/Beiträge und Berichterstattung über Ausgaben

1. Die finanzierten Maßnahmen müssen gemäß dem Projektplan bis zum 31. Dezember 2025 abgeschlossen sein.
2. Die Mittel können nach Maßgabe der folgenden Bedingungen ausgezahlt werden:
  - Zahlung eines Vorschusses auf die gewährte Finanzierung in einem noch festzulegenden Prozentsatz auf Antrag des Begünstigten, sofern die entsprechenden Mittel vom zuständigen Ministerium an die Autonome Provinz Bozen überwiesen worden sind;
  - Nachträgliche Auszahlung von bis zu 90 % der gewährten Mittel innerhalb von 60 Tagen nach Vorlage der Abrechnungen für die tatsächlich entstandenen forderfähigen Ausgaben;
  - Auszahlung des Restbetrags von 10 % der gewährten Finanzierung innerhalb von 60 Tagen nach Vorlage der erforderlichen Unterlagen nach Abschluss der Arbeiten.
3. Beitragsanträge müssen ausschließlich von PEC eingereicht werden. Die Autonome Provinz Bozen prüft die eingereichten Rechnungen und die Zuschussfähigkeit der getätigten Ausgaben, wobei sie sich das Recht vorbehält, die für die Durchführung der Voruntersuchung erforderlichen Klarstellungen und Ergänzungen zu verlangen, und setzt eine Frist für die Erfüllung der Anforderungen. Mit diesem Ersuchen werden die Bedingungen des oben genannten Verfahrens bis zum Eingang der zusätzlichen Unterlagen ausgesetzt. Wenn die genehmigten Ausgaben nach Prüfung der Abrechnungen niedriger sind als der Wert der ursprünglich zugelassenen Investition, wird der zu zahlende Zuschuss gekürzt.

## Artikel 14

### Änderungen der Bekanntmachung

1. Etwaige Änderungen und/oder Ergänzungen dieser Bekanntmachung werden unverzüglich auf der Website der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht.

## Artikel 15



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

## Änderungen / Modifikationen am Projekt

1. Ein Zuschussempfänger, dessen Projekt für eine Finanzierung angenommen wurde, darf keine Änderungen an dem Projekt vornehmen, außer wie im Folgenden beschrieben.
2. Beabsichtigt der Begünstigte, Änderungen am Projekt vorzunehmen, muss er einen formellen Antrag bei der Autonomen Provinz Bozen stellen. Dem Antrag sind die Unterlagen beizufügen, in denen das geänderte Projekt beschrieben wird.
3. Erst nach Eingang des Änderungsantrags prüft die Autonome Provinz Bozen die Genehmigung der Änderung, indem sie deren Zulässigkeit/Rechtmäßigkeit nach den einschlägigen gemeinschaftlichen und nationalen Rechtsvorschriften sowie nach den folgenden Auflagen/Bedingungen überprüft:
  - die Änderung darf keine wesentliche Änderung der Art/des Charakters der betreffenden Maßnahme oder des betreffenden Projekts zur Folge haben und muss die Einhaltung der Frist für den Abschluss der Arbeiten, d. h. des 31. Dezember 2025, gewährleisten;
  - Die Ziel- und Meilensteinprognosen können unter keinen Umständen geändert werden;
  - Die für die Maßnahme bereits gewährten Mittel dürfen auf keinen Fall erhöht werden;
  - Die von der Änderung betroffene Intervention muss die Ziele und die erwarteten Ergebnisse, die bereits im Hinblick auf die Zulassung zur Finanzierung bewertet wurden, gewährleisten und einhalten.
4. Zur Beurteilung des Änderungsantrags kann die Autonome Provinz Bozen zusätzliche Unterlagen anfordern, die innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der Anfrage vorzulegen sind.
5. Die Genehmigung oder Ablehnung des Änderungsantrags wird innerhalb von 20 Tagen nach Eingang des Antrags oder, wenn die unter Punkt 4 genannten Bedingungen erfüllt sind, nach Eingang der zusätzlichen Unterlagen mitgeteilt.

## Artikel 16

### Sanktionen (Entzug des Beitrags und Aussetzung)

1. Die gewährte Finanzhilfe kann gekürzt werden, wenn die Ausgaben nicht nachgewiesen werden oder die nachgewiesenen Ausgaben nicht förderfähig sind, auch wenn sie getätigten wurden (Teilrücknahme).
2. Bei schwerwiegenden Verstößen gegen die Rechts- und Verwaltungsvorschriften sowie bei Verletzung und/oder Nichteinhaltung der in dieser Bekanntmachung festgelegten Verpflichtungen, einschließlich der Nichteinhaltung der Bestimmungen von Artikel 3 Absätze 4 und 5 oder der in Artikel 4 Absatz 10 Buchstabe i genannten Vereinbarung, kann die gewährte Finanzierung vollständig entzogen werden.
3. Die Finanzierung kann insbesondere in den folgenden Fällen entzogen werden:
  - a. Unregelmäßigkeiten, Betrug, missbräuchliche Verwendung von Mitteln, Interessenkonflikte und doppelte öffentliche Finanzierung von Interventionen;
  - b. Nichterreichen der Investitionsziele innerhalb des vorgesehenen Zeitraums. Im Falle eines Verstoßes gegen die allgemeinen Grundsätze des DNSH sowie gegen die bereichsübergreifenden Grundsätze des PNRR kann die Finanzierung ausgesetzt oder entzogen werden.
4. Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 15 haben Projektänderungen, die der Verwaltung nicht unverzüglich mitgeteilt oder von dieser nicht genehmigt werden, die Kürzung der förderfähigen Kosten im Zusammenhang mit den geänderten Tätigkeiten und in den schwerwiegendsten Fällen die vollständige Streichung der gewährten Finanzierung mit der entsprechenden Rückforderung bereits gezahlter Beträge zur Folge.
5. Der Begünstigte ist verpflichtet, unverzüglich alle Informationen über Fehler oder Auslassungen zu übermitteln, die zu einer Kürzung oder Streichung der Finanzhilfe führen können.
6. Im Falle eines teilweisen oder vollständigen Rücktritts ist der Begünstigte verpflichtet, die von der Autonomen Provinz Bozen bereits an ihm gezahlten Beträge zurückzuzahlen.
7. Die nach den genannten Aufhebungsfällen verbleibenden Mittel werden gemäß der in Artikel 9 dieser Bekanntmachung genannten Rangliste neu zugewiesen, um die vollständige Ausschöpfung der



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

finanziellen Ausstattung der Maßnahme zu gewährleisten, wobei die Frist für den Abschluss der Maßnahmen, die auf den 31. Dezember 2026 festgesetzt wurde, einzuhalten ist.

## **Artikel 17**

### **Stabilität der Projekte/Eingriffe**

1. Die zur Finanzierung angenommene Maßnahme darf innerhalb von fünf Jahren nach ihrem Abschluss keine wesentliche Änderung erfahren, andernfalls wird die gewährte finanzielle Beteiligung zurückfordert:
  - a) ihre Art oder die Art ihrer Durchführung zu andern oder einem Unternehmen oder einer öffentlichen Einrichtung einen ungerechtfertigten Vorteil zu verschaffen;
  - b) die das Ergebnis einer Änderung der Eigentumsverhältnisse an einer Infrastruktur sind;
2. Ein Verstoß gegen diesen Artikel berechtigt die Autonome Provinz Bozen zur Rückforderung der gezahlten Mittel im Verhältnis zu dem Zeitraum, in dem die oben genannten Anforderungen nicht erfüllt wurden.

## **Artikel 18**

### **Verantwortlich für die Bekanntmachung**

1. Die alleinige Verantwortung für das Verfahren der Bekanntmachung liegt beim Direktor des Ressorts Raumentwicklung, Landschaft und Landesdenkmalamt.
2. Ersuchen um Klarstellung und Informationen im Zusammenhang mit dieser Bekanntmachung sind an die folgende PEC-Adresse zu richten: [landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it](mailto:landesdenkmalamt.soprintendenza@pec.prov.bz.it). Die eingegangenen Anfragen werden nicht einzeln beantwortet, sondern nur durch die Veröffentlichung von "FAQ" auf der dem Verfahren gewidmeten Seite der Website.

## **Artikel 19**

### **Schutz der Privatsphäre**

1. Die Verarbeitung der im Rahmen dieses Verfahrens gesammelten Daten erfolgt unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften zur Vertraulichkeit, des Gesetzesdecrets 196/2003 und der nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 (G.D.P.R.) und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen.
2. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Durchführung dieses Verfahrens gemäß Artikel 22 der Verordnung (EU) 2021/241 verarbeitet.

## **Artikel 20**

### **Streitigkeiten und Zuständigkeit**

1. Für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Bekanntmachung ist ausschließlich das Gericht Bozen zuständig.

## **Artikel 21**

### **Schlussbestimmungen und Aufschub**

1. Diese Bekanntmachung wird auf den Websites der Autonomen Provinz Bozen und des Ministeriums für Kultur sowie auf <https://italiadomani.gov.it> veröffentlicht.
2. Die Veröffentlichung dieser Bekanntmachung und aller Unterlagen zu diesem Verfahren auf der oben genannten Website gilt als Benachrichtigung der Beteiligten.



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

3. In Fragen, die in der Mitteilung nicht ausdrücklich geregelt sind, wird auf bestehende gemeinschaftliche, nationale und regionale Vorschriften sowie auf die Besimmungen der sektoralen Referenzpläne und -programme verwiesen.

Für die Autonome Provinz  
Bozen - Südtirol





**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

Allegato A all'avviso pubblico

**DOMANDA DI AMMISSIONE PER INTERVENTI**  
**"Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale "**  
PNRR-M1C3-2.2

**A. INTESTAZIONE E DATI GENERALI**

A.1. Alla Provincia Autonoma di Bolzano

A.2. Il sottoscritto (cognome e nome) , in qualità di

- proponente, come persona fisica  
 legale rappresentante della persona giuridica (denominazione)

formula richiesta di finanziamento a valere sulle risorse dell'Azione 2.2 "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale".

**B. DATI IDENTIFICATIVI DEL SOGGETTO PROPONENTE**

B.1. Natura giuridica del soggetto proponente

- persona fisica  
 persona giuridica

B.2. Se persona giuridica, specificare tipologia del soggetto

- impresa (ditta individuale o società)  
 fondazione  
 cooperativa  
 associazione/organizzazione culturale  
 ente ecclesiastico

B.3. Dati Soggetto proponente

B.3.1 Dati Anagrafici del Beneficiario

- Cognome e nome (se persona fisica):
- Denominazione o ragione sociale (se persona giuridica):
- Codice Fiscale/Partita IVA:
- Indirizzo:
- Città:
- Cap:
- Telefono:
- Pec:

B.3.2 Dati legale rappresentante (di persona giuridica)

- Nome:
- Cognome:
- Codice Fiscale:
- Telefono:
- Email:

B.4. Dati Referente tecnico del progetto

- Nome:
- Cognome:
- Codice Fiscale:
- Telefono:
- Email:
- Pec:



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

**B.5. Indicare il regime fiscale dell'impresa giuridica**

- IVA detraibile
- IVA indetraibile

**C. DATI IDENTIFICATIVI DEL PROGETTO**

**C.1 Tipologia del Progetto**

- Intervento singolo
- Intervento connesso a un Progetto d'ambito

**C.1.1 Localizzazione del bene oggetto dell'intervento previsto**

- Regione: Provincia:
- Città:
- Località/Frazione/Borgo:
- Cap:
- Indirizzo:

**C.1.2 Titolo di disponibilità del bene oggetto di intervento**

- proprietà
- comproprietà
- locazione
- comodato
- usufrutto
- altro titolo (convenzione, protocollo di intesa, ecc..)

**C.2 Descrizione dell'intervento**

**C.2.1 Denominazione del bene oggetto di intervento:**

**C.2.2 Descrizione sintetica dell'intervento (max 500 caratteri):**

**C.2.3 Tipologia di bene, ai sensi dell'art. 2 co. 1 dell'Avviso pubblico**

- edifici rurali
- strutture e/o opere rurali
- elementi della cultura, religiosità, tradizione locale
- area esterna di pertinenza

**C.2.4 Tipologia di vincolo presente sul bene**

- dichiarazione di interesse culturale con DM ai sensi del D.Lgs. n. 42/2004
- epoca di costruzione superiore a 70 anni e censiti o classificati da strumenti urbanistici

**C.2.5 Tipologia di intervento, ai sensi dell'art. 5 co. 4 dell'Avviso pubblico**

- risanamento conservativo e recupero funzionale
- manutenzione del paesaggio rurale
- miglioramento sismico e/o efficienza energetica e/o abbattimento barriere architettoniche
- allestimento di spazi da destinare a piccoli servizi per la fruizione (esclusa la ricettività)

**C.2.6 Livello di progettazione dell'intervento**

- studio di fattibilità e QTE
- progettazione definitiva
- progettazione esecutiva
- progettazione esecutiva accompagnata da tutti i pareri e le autorizzazioni di legge

**C.2.7 Se il bene è vincolato, indicare la data di richiesta di autorizzazione all'esecuzione dei lavori inoltrata alla competente Soprintendenza dei Beni culturali e paesaggistici: / /**



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

#### C.2.8 L'intervento è

- già avviato, dalla data / / / (NB: non anteriore al 01/02/2020)  
 da avviare

### D. IMPORTO COMPLESSIVO DEL PROGETTO

#### D.1. Definizione dell'importo dell'intervento al netto/[lordo] IVA

<i>Tipologia spese ammissibili, ai sensi dell'art. 7 dell'Avviso pubblico</i>	<i>Importo delle spese</i>
A.1 – spese per l'esecuzione dei lavori, compresi acquisto e installazione impianti tecnici	€ XXXXXXXXXXXX
A.2 – spese per l'acquisto di beni/servizi e spese per l'allestimento degli spazi e per promozione/informazione	€
B – spese tecniche di progettazione, direzione lavori, sicurezza, collaudi, opera d'ingegno (max 10%)	€
C - spese per attrezzature, impianti e beni strumentali per la piena accessibilità della visita	€
D - spese per l'acquisizione di autorizzazioni, pareri, nulla osta ecc, imprevisti (se inclusi nel QTE); allacciamenti, sondaggi e accertamenti tecnici; spese per polizza fidejussoria	€
Subtotale	€

#### *Spese non ammissibili (resta a carico del richiedente)*

Subtotale	€
Totale costo dell'intervento	€

#### *Copertura finanziaria*

Finanziamento Statale (contributo finanziario richiesto)	€
Finanziamento soggetto proponente	€
Finanziamento terzi	€
Incidenza del contributo finanziario richiesto su costo totale del progetto	%
Finanziamento a carico del soggetto proponente (mezzi proprie e altre risorse da terzi)	€
Totale copertura dell'intervento	€

### E. DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

- a) Documento di identità del Soggetto proponente;
- b) Tavole di inquadramento dei beni/planimetria generale;
- c) Relazione descrittiva dell'intervento, contenente gli elementi utili per la relativa valutazione di merito, il quadro tecnico economico (QTE), il cronoprogramma di spesa;
- d) Documentazione fotografica dello stato dei beni prima dell'intervento;
- e) Layout dei lavori da realizzare;
- f) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio per l'attestazione di intervento che concorre a un progetto d'ambito (eventuale);
- g) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio per epoca di costruzione superiore a 70 anni e censiti o classificati da strumenti urbanistici;
- h) Titolo di proprietà/godimento del bene;
- i) Relazione sulle attività di fruizione del bene da parte del pubblico: articolazione temporale delle aperture, modalità di



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINCZ BOZEN SUDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

- j) fruizione, target di pubblico, ecc.;  
Ulteriore documentazione.

## G. DICHIARAZIONI DEL PROPONENTE/LEGALE RAPPRESENTANTE

Il Soggetto Proponente dichiara, sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000:

- a. di essere proprietario, possessore o detentore del bene oggetto dell'intervento ovvero gestore dello stesso, e che tale condizione o l'atto di affidamento in gestione ovvero l'atto di comodato e/o locazione è antecedente al 31.12.2020 e che avrà durata almeno pari ai 5 anni successivi alla data di presentazione della domanda.;
- b. che il bene oggetto dell'intervento, appartenete a una delle tipologie di beni definite all'articolo 2, è sottoposto a vincolo ai sensi del D. lgs. n. 42/2004 ovvero che abbia più di 70 anni e sia censito dagli strumenti provinciali e comunali di pianificazione territoriale e urbanistica;
- c. di essere in possesso delle competenze, risorse e qualifiche professionali, sia tecniche che amministrative, necessarie per l'attuazione dell'intervento e assicurare, nei tempi previsti e condivisi a livello comunitario, il raggiungimento di milestone e target associati, ovvero di impegnarsi ad acquisirle in caso di finanziamento per l'attuazione dell'intervento;
- d. di rispettare il principio di addizionalità del sostegno dell'Unione europea previsto dall'art. 9 del Regolamento (UE) 2021/241, garantendo altresì l'assenza del c.d. "doppio finanziamento" ai sensi del medesimo articolo così come indicato nella circolare n. 33 del 31 dicembre 2021 del Ragioniere Generale dello Stato;
- e. di rispettare, in caso di imprese, le condizioni previste dal regolamento (UE) n. 1407/2013 in tema di controllo del massimale degli aiuti concedibili nell'arco di tre esercizi finanziari e del cumulo degli aiuti concessi a norma di altri regolamenti soggetti al de minimis;
- f. che in sede di attuazione dell'intervento saranno rispettate le norme comunitarie e nazionali applicabili, ivi incluse quelle in materia di uguaglianza di genere e pari opportunità e tutela dei diversamente abili;
- g. di aver considerato e valutato tutte le condizioni che possono incidere sull'ottenimento e utilizzo del finanziamento a valere sulle risorse dell'Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" e di averne tenuto conto ai fini dell'elaborazione della domanda di finanziamento;
- h. di essere a conoscenza che il Ministero della Cultura e la Provincia Autonoma di Bolzano si riservano il diritto di procedere d'ufficio a verifiche, anche a campione, in ordine alla veridicità delle dichiarazioni rilasciate in sede di domanda di finanziamento e/o, comunque, nel corso della procedura, ai sensi e per gli effetti della normativa vigente;
- i. che la realizzazione delle attività progettuali prevede di non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali, ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852, ed è coerente con i principi e gli obblighi specifici del PNRR relativamente al principio del "Do No Significant Harm" (DNSH);
- j. che nel caso in cui la proprietà, il possesso, la detenzione, la gestione sia in capo a più soggetti è stato acquisito il consenso da parte di tutti i soggetti aventi titolo, che hanno condiviso la domanda di finanziamento e la relazione descrittiva sottoscritta dal Soggetto beneficiario.

Inoltre, il Soggetto Proponente rende espressa dichiarazione con la quale si impegna a:

- a. avviare tempestivamente le attività progettuali per non incorrere in ritardi attuativi e concludere l'intervento nella forma, nei modi e nei tempi previsti e di sottoporre alla Regione le eventuali modifiche al progetto ivi previsto;
- b. avviare l'intervento, mediante le necessarie comunicazioni relative all'inizio dei lavori, entro il 30 giugno 2023;
- c. adottare una codificazione contabile adeguata e informatizzata per tutte le transazioni relative all'intervento per assicurare la tracciabilità dell'utilizzo delle risorse del PNRR;
- d. effettuare i controlli di gestione e i controlli amministrativo-contabili previsti dalla legislazione nazionale applicabile per garantire la regolarità delle procedure e delle spese sostenute prima di rendicontarle al Ministero della Cultura e/o alla Regione, nonché la riferibilità delle spese all'intervento ammesso al finanziamento sul PNRR a valere sull'Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale";
- e. presentare la rendicontazione delle spese effettivamente sostenute o dei costi esposti maturati nel caso di ricorso alle opzioni semplificate in materia di costi, nei tempi e nei modi previsti dall'Avviso;



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME PROVINCE  
PROVINZ BOZEN  
SÜDTIROL

FRIULI VENEZIA GIULIA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

- f. prevedere che nei contratti stipulati per l'esecuzione dell'intervento ammesso a finanziamento:
- siano inseriti criteri di ammissibilità che garantiscono che i progetti selezionati siano conformi agli orientamenti tecnici sull'applicazione del principio "non arrecare un danno significativo" (2021/C58/01) mediante l'uso di un elenco di esclusione e il requisito di conformità alla pertinente normativa ambientale dell'UE e nazionale. Affinché gli interventi siano conformi agli orientamenti tecnici sull'applicazione del principio "non arrecare un danno significativo" (2021/C58/01), i progetti dovranno escludere dall'ammissibilità il seguente elenco di attività: i) attività connesse ai combustibili fossili, compreso l'uso a valle; ii) attività nell'ambito del sistema di scambio di quote di emissione dell'UE (ETS) che conseguono proiezioni delle emissioni di gas a effetto serra che non sono siano inferiori ai pertinenti parametri di riferimento; iii) attività connesse alle discariche di rifiuti, inceneritori e agli impianti di trattamento meccanico biologico; e iv) attività in cui lo smaltimento a lungo termine dei rifiuti può possa causare danni all'ambiente;
  - sia inserito l'obbligo dell'aggiudicatario di riferire in merito all'attuazione del contratto a metà della durata dell'intervento e alla fine dello stesso.
- g. assicurare la conservazione della documentazione progettuale in fascicoli cartacei o informatici ai fini della completa tracciabilità delle operazioni – nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i. e all'art. 9, punto 4, del D.L. n. 77/2021 – che, nelle diverse fasi di controllo e verifica previste dal sistema di gestione e controllo del PNRR, dovranno essere messi prontamente a disposizione su richiesta del Ministero della Cultura, della Regione, del Servizio centrale per il PNRR, dell'Unità di Audit, della Commissione europea, dell'OLAF, della Corte dei Conti europea (ECA), della Procura europea (EPPO) e delle competenti Autorità giudiziarie nazionali;
- h. rispettare le tempistiche di attuazione previste dal PNRR e, in particolare, l'assunzione degli impegni giuridicamente vincolanti nei termini indicati nella proposta e la conclusione dell'intervento entro il 31 dicembre 2025, fatto salvo i più ridotti termini specificatamente previsti per l'intervento nella domanda di finanziamento e relativi allegati, in coerenza con quanto indicato all'art. 5 dell'Avviso, riconoscendo/attestando espressamente che i predetti termini costituiscono presupposto e condizione dell'ammissibilità a finanziamento e che il cronoprogramma di attuazione è coerente e rispondente ai predetti termini;
- i. sottoscrivere con la Provincia Autonoma di Bolzano un atto che disciplini e regoli le modalità e le procedure di attuazione dell'intervento, predisposto dal Ministero, d'intesa con le Regioni;
- j. produrre alla Provincia Autonoma di Bolzano, prima della sottoscrizione dell'atto di cui sopra, nel caso in cui la proprietà, il possesso, la detenzione, la gestione sia in capo a più soggetti, atto notarile di costituzione di mandato con rappresentanza in favore del Soggetto beneficiario, rilasciato dagli altri soggetti aventi titolo, per l'assunzione degli impegni e obblighi derivanti dal predetto atto.

Il proponente/legale  
rappresentante

## Informativa ex art. 13 e 14 del Regolamento Europeo 2016/679

### 1. Titolare del trattamento

Ai sensi del Regolamento Europeo 2016/679 (di seguito GDPR), Cassa depositi e prestiti S.p.A. (di seguito, CDP), con sede in Roma, via Goito n. 4 (00185), tratta i suoi dati personali in qualità di "Titolare" del trattamento nel rispetto delle disposizioni di legge e informandola circa l'utilizzo dei suddetti dati personali.

Il Responsabile per la Protezione dei Dati Personalni (RPD) è contattabile scrivendo all'indirizzo mail [privacy@cdp.it](mailto:privacy@cdp.it).

### 2. Fonti e Tipologia di dati trattati

I dati personali in possesso di CDP sono raccolti direttamente presso la clientela, anche attraverso l'utilizzo di tecniche di comunicazione a distanza (quali il sito internet e i servizi web in esso contenuti), ovvero presso terzi come, ad esempio, Amministrazioni Pubbliche, Pubblici Registri, C.C.I.A.A., Banche dati di Società Private.

Nell'ipotesi in cui CDP acquisisca dati da società esterne a fini di informazioni commerciali, ricerche di mercato, offerte dirette di prodotti e servizi, sarà fornita un'informativa all'atto della registrazione dei dati o, comunque, non oltre la prima eventuale comunicazione.

I dati trattati da CDP possono includere informazioni personali (*nome, cognome, data di nascita, indirizzo, immagine, sesso, stato civile, codice fiscale, ecc.*) e informazioni di contatto. Inoltre, nell'adempimento di specifici obblighi relativi alla gestione del rapporto (quali ad esempio le comunicazioni obbligatorie alle Autorità), nonché in occasione di comunicazioni da parte del cliente, può accadere che CDP tratti particolari categorie di dati ex art. 9 GDPR e i dati giudiziari ex art. 10 del GDPR.

### 3. Finalità e base giuridica del trattamento cui sono destinati i dati

I dati personali sono trattati nell'ambito della normale attività di CDP secondo le seguenti finalità:

- Finalità strettamente connesse e strumentali all'instaurazione ed alla gestione dei rapporti con la clientela (es.: acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione di un contratto, esecuzione di operazioni sulla base degli obblighi derivanti da contratti conclusi con la clientela, etc.) ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. b) GDPR;
- Finalità derivanti da obblighi di legge, da regolamenti, dalla normativa comunitaria, da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalla legge o da organi di vigilanza e controllo (nel caso, ad esempio, normativa c.d. "Antiriciclaggio" che impone l'adeguata verifica della clientela, alle Istruzioni emanate dalla Banca d'Italia in relazione allo svolgimento dell'attività creditizia) ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. c) GDPR;

Il conferimento dei dati personali per le finalità sopra indicate è necessario per perfezionare, dare esecuzione o proseguire il rapporto contrattuale con CDP.

### 4. Modalità di trattamento dei dati

In relazione alle indicate finalità, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità stesse e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. La protezione è assicurata anche in presenza di strumenti innovativi introdotti da CDP.

### 5. Conservazione dei dati personali

I Suoi Dati Personalni saranno conservati solo per il tempo necessario alle finalità per le quali vengono raccolti nel rispetto del principio di minimizzazione ex art. 5.1.c) GDPR.

CDP potrebbe conservare alcuni dati anche dopo la cessazione del rapporto in funzione del tempo necessario per la gestione di specifici adempimenti contrattuali o di legge nonché per finalità di natura amministrativa, fiscale e/o contributiva periodo di tempo imposto da leggi e da regolamenti in vigore, nonché per i tempi necessari a far valere eventuali diritti in giudizio.

In ogni caso, i dati vengono trattati oltre che nel rispetto della normativa vigente, secondo i canoni di riservatezza, connaturati allo svolgimento dell'attività finanziaria, ai quali CDP si è sempre ispirata.

### 6. Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati

Per il perseguimento delle finalità di cui sopra, CDP potrà comunicare i Suoi dati personali a terzi qualora tali operazioni di comunicazione dei dati siano strumentali alle prestazioni richieste e ai servizi erogati.

I suoi dati potranno, inoltre, essere comunicati a gestori di sistemi privati di informazioni creditizie.

Ulteriori comunicazioni saranno possibili nei confronti di soggetti garanti, se pertinenti al rapporto di garanzia in essere.

I suoi dati potranno essere inoltre comunicati nell'ambito delle società facenti parte del gruppo, per finalità amministrative e contabili, nonché a soggetti terzi in adempimento di obblighi legali.

Al di fuori di tali ipotesi CDP necessita, senza previa Sua manifestazione di consenso, di comunicare i Suoi dati personali a soggetti esterni, appartenenti alle seguenti categorie:

- società controllate o collegate;
- soggetti pubblici o privati che rilevano rischi finanziari a scopo di prevenzione del rischio di insolvenza previsti da disposizioni di legge;
- soggetti che svolgono servizi bancari, finanziari ed assicurativi, ivi compresi i soggetti che intervengono nella gestione di sistemi di pagamento, esattorie e tesorerie;
- soggetti che forniscono servizi per la gestione del sistema informativo, ivi compreso il sito internet di CDP, gli applicativi web e le reti di telecomunicazioni (tra cui la posta elettronica);
- soggetti che svolgono attività di trasmissione, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni con la clientela;
- soggetti che svolgono attività di archiviazione e conservazione, anche informatica, della documentazione relativa ai rapporti intrattenuti con la clientela;
- società di recupero crediti;
- persone, società, associazioni o studi professionali che prestino servizi o attività di assistenza e consulenza a CDP, con particolare ma non esclusivo riferimento alle questioni in materia contabile, amministrativa, legale, tributaria e finanziaria;
- soggetti che svolgono adempimenti di controllo, revisione e certificazione delle attività poste in essere da CDP anche nell'interesse della clientela;
- società che curano l'organizzazione delle operazioni di cartolarizzazione ai sensi della legge n. 130/99, in tutti i suoi aspetti e le sue fasi operative;

I soggetti appartenenti alle suindicate categorie svolgono la funzione di Responsabile del trattamento dei dati oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento.

## 7. Trasferimento dei dati extra UE

Per quanto concerne l'eventuale trasferimento dei Dati verso Paesi Terzi, CDP effettuerà il trattamento secondo le modalità consentite dalla legge vigente, quali consenso dell'interessato, adozione di Clausole Standard approvate dalla Commissione Europea, selezione di soggetti aderenti a programmi internazionali per la libera circolazione dei dati od operanti in Paesi considerati sicuri dalla Commissione Europea. Maggiori informazioni potranno essere acquisite previa esplicita richiesta al Responsabile per la Protezione dei Dati Personal (RPD) ai contatti indicati.

## 8. Diritti dell'interessato

La informiamo, infine, che gli artt. 15-22 GDPR conferiscono agli interessati la possibilità di esercitare specifici diritti; l'interessato può ottenere da CDP: l'accesso, la rettifica, la cancellazione, la limitazione del trattamento, la revoca del consenso nonché la portabilità dei dati che lo riguardano.

L'interessato ha inoltre diritto di opposizione al trattamento. Nel caso in cui venga esercitato il diritto di opposizione, CDP si riserva la possibilità di non dare seguito all'istanza, e quindi di proseguire il trattamento, nel caso in cui sussistano motivi legittimi cogenti per procedere al trattamento che prevalgono sugli interessi, diritti e libertà dell'interessato.

I diritti di cui sopra potranno essere esercitati con richiesta inviata via posta alla Cassa depositi e prestiti S.p.A., via Goito, n° 4, 00185 - Roma, all'attenzione del Responsabile della Protezione dei dati personali, ovvero a mezzo posta elettronica direttamente al suddetto Responsabile, ai recapiti forniti al punto 1.

L'interessato ha inoltre diritto a proporre reclamo innanzi all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personal.





**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME  
PROVINCIA  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

## Anhang A zur öffentlichen Bekanntmachung

### **ANTRAG AUF UNTERSTÜTZUNG "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft". PNRR-M1C3-2.2**

#### **A. TITEL UND ALLGEMEINE DATEN**

A.1. An die Autonome Provinz Bozen - Südtirol

A.2. Der/die Unterzeichnete (Name und Vorname) , in seiner/ihrer Eigenschaft als  
 der Antragsteller, als natürliche Person  
 gesetzlicher Vertreter der juristischen Person (Name)

beantragt eine Finanzierung im Rahmen der Aktion 2.2 "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft".

#### **B. IDENTIFIKATIONSDATEN DES ANTRAGSTELLERS**

B.1. Rechtsform der vorschlagenden Einrichtung

- natürliche Person
- Rechtsperson

B.2. Falls juristische Person, bitte Art der Einrichtung angeben

- Unternehmen (Einzelfirma oder Gesellschaft)
- Stiftung
- Genossenschaft
- Kulturverein/-organisation
- kirchliches Gremium

B.3. Daten des Antragstellers

B.3.1 Persönliche Daten des Begünstigten

- Nachname und Vorname (bei natürlichen Personen):
- Name oder Firmenname (falls juristische Person):
- Steuernummer/VAT-Nummer:
- Adresse:
- Stadt:
- Postleitzahl:
- Telefon:
- Pec:

B.3.2 Daten des gesetzlichen Vertreters (der juristischen Person)

- Name:
- Nachname:
- Steuernummer:  
Telefon:
- E-Mail:

B.4. Daten Ansprechpartner für das Projekt

- Name:
- Nachname:
- Steuernummer:  
Telefon:
- E-Mail:
- Pec:



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

AUTONOME  
PROVINCIA  
BOZEN  
SUDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

B.5. Geben Sie die Steuerregelung der juristischen Person an

- Vorsteuerabzugsfähige Mehrwertsteuer
- Nicht abzugsfähige Mehrwertsteuer

## C. PROJEKTKENNDATEN

### C.1 Art des Projekts

- Einzelne Intervention
- Intervention im Zusammenhang mit einem Gebietsprojekt

C.1.1 Standort der Immobilie, die Gegenstand des geplanten Eingriffs ist

- Autonome Provinz Bozen
- Stadt:
- Stadt / Dorf:
- Postleitzahl:
- Adresse:

C.1.2 Verfügbarkeitsnachweis für das betreffende Grundstück

- Eigenschaften
- Miteigentum
- Pacht
- commode
- Nießbrauch
- anderer Titel (Übereinkommen, Vereinbarung usw.)

### C.2 Beschreibung des Eingriffs

C.2.1 Name der Immobilie, die Gegenstand des Eingriffs ist:

C.2.2 Zusammenfassende Beschreibung der Maßnahme (max. 500 Zeichen):

C.2.3 Art des Vermögenswerts, gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Bekanntmachung

- ländliche Gebäude
- ländliche Strukturen und/oder Arbeiten
- Elemente der lokalen Kultur, Religion und Tradition
- Externer Bereich von Bedeutung

C.2.4 Art der Einschränkung der Eigenschaft

- Erklärung des kulturellen Interesses mit DM gemäß Gesetzesdekret Nr. 42/2004
- die älter als 70 Jahre sind und mit städtebaulichen Instrumenten erfasst oder klassifiziert wurden

C.2.5 Art der Maßnahme gemäß Artikel 5 Absatz 4 der öffentlichen Bekanntmachung

- Erhaltung und funktionelle Rehabilitation
- Pflege der ländlichen Landschaft
- seismische Verbesserung und/oder Energieeffizienz und/oder Beseitigung baulicher Hindernisse
- Einrichtung von Räumen, die für kleine Dienstleistungen zur Nutzung vorgesehen sind (ausgenommen Unterkünfte)

C.2.6 Ebene der Interventionsplanung

- Durchführbarkeitsstudie und QTE
- endgültige Konstruktion
- Ausführungsplanung
- Ausführungsentwurf, dem alle gesetzlich vorgeschriebenen Stellungnahmen und Genehmigungen beigefügt sind

C.2.7 Falls das Objekt unter Denkmalschutz steht, geben Sie bitte das Datum an, an dem der Antrag auf Genehmigung der Arbeiten bei der zuständigen Aufsichtsbehörde für das Kultur- und Landschaftserbe



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME PROVINCIA PROVINCIA  
PROVINCIA BOZEN DI BOLZANO  
SUDTIROL ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

eingereicht wurde: / /

**C.2.8 Der Eingriff ist**

- bereits begonnen, ab / / (NB: nicht vor dem 01.02.2020)  
 soll gestartet werden

**D. GESAMTBETRAG DES PROJEKTS**

**D.1. Festlegung des Betrags der Intervention netto/[brutto] MwSt.**

<i>Art der zuschussfähigen Ausgaben gemäß Artikel 7 der Bekanntmachung</i>	<i>Betrag der Ausgaben</i>
A.1 - Kosten für die Durchführung der Arbeiten, einschließlich Kauf und Installation der technischen Ausrüstung	€
A.2 - Ausgaben für den Erwerb von Waren/Dienstleistungen und Ausgaben für die Ausstattung von Räumlichkeiten sowie für Werbung/Information	€
B - technische Kosten für Entwurf, Bauüberwachung, Sicherheit, Tests, kreative Arbeit (max. 10%)	€
C - Ausgaben für Ausrüstungen, Anlagen und Investitionsgüter für die vollständige Zugänglichkeit des Besuchs	€
D - Kosten für die Einholung von Genehmigungen, Stellungnahmen, Zulassungen usw., unvorhergesehene Ausgaben (falls im QTE enthalten); Anschlüsse, Vermessungen und technische Untersuchungen; Kosten für Bürgschaften	€
Zwischensumme	€
<b>Nicht förderfähige Ausgaben (verbleiben in der Verantwortung des Antragstellers)</b>	
Zwischensumme	€
Gesamtkosten der Intervention	€
<b>Finanzielle Abdeckung</b>	
Staatliche Finanzierung (finanzieller Beitrag erforderlich)	€
Vorgeschlagene Finanzierungseinheit	€
Finanzierung durch Dritte	€
Anteil des beantragten Finanzbeitrags an den Gesamtkosten des Projekts	%
Finanzierung durch den Antragsteller (eigene Mittel und andere Mittel von Dritten)	€
Gesamtumfang der Intervention	€

**E. BEIGEFÜGTE DOKUMENTATION**

- a) Ausweisdokument des Antragstellers;
- b) Tabellen mit Grundstücksübersicht/Gesamtplan;
- c) Beschreibender Bericht über die Intervention, der die Elemente enthält, die für die relative Bewertung des Verdienstes nützlich sind, den technisch-wirtschaftlichen Rahmen (QTE), den Ausgabenplan;
- d) Fotografische Dokumentation des Zustands der Immobilie vor dem Eingriff;
- e) Plan der durchzuführenden Arbeiten;
- f) Erklärung anstelle der eidesstattlichen Erklärung zur Bescheinigung der Intervention, die zu einem Gebietsprojekt beiträgt



- (falls zutreffend);
- g) Erklärung anstelle der eidestattlichen Versicherung für Bauwerke, die älter als 70 Jahre sind und durch städtebauliche Instrumente vermessen oder klassifiziert wurden;
  - h) Eigentums-/Nutzungsrechte an dem Vermögenswert;
  - i) Bericht über die Aktivitäten zur Nutzung der Immobilie durch die Öffentlichkeit: zeitliche Gliederung der Öffnungen, Nutzungsmodalitäten, Zielpublikum usw.;
  - j) Weitere Dokumentation.

## G. ERKLÄRUNGEN DES ANTRAGSTELLERS/RECHTSVERTRETERS

Der Antragsteller/die Antragstellerin erklärt hiermit in eigener Verantwortung gemäß den Artikeln 46 und 47 des Präsidialdekrets Nr. 445/2000, dass ihm bekannt ist, dass verlogene Erklärungen nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen gemäß Artikel 76 des Präsidialdekrets Nr. 445/2000 unter Strafe gestellt sind:

- a. Eigentümer, Besitzer oder Inhaber der Immobilie zu sein, die dem Eingriff unterliegt oder Verwalter derselben, und dass diese Bedingung oder der Akt der Betrauung mit der Verwaltung oder der Akt des Vermietung und/oder Verpachtung vor dem 31.12.2020 liegt und dass sie eine Dauer von mindestens 5 Jahren nach dem Datum der Einreichung des Antrags haben wird;
- b. dass die Immobilie, die Gegenstand des Eingriffs ist und zu einer der in Artikel 2 definierten Arten von Immobilien gehört, gemäß dem Gesetzesdekrete Nr. 42/2004 einer Beschränkung unterliegt oder dass sie mehr als 70 Jahre alt ist und in den Instrumenten der Raumplanung und Stadtplanung des Landes oder der Gemeinde eingetragen ist;
- c. dass er/sie über die beruflichen Fähigkeiten, Ressourcen und Qualifikationen sowohl im technischen als auch im administrativen Bereich verfügt, die für die Durchführung der Maßnahme und die Erreichung der Etappenziele und der damit verbundenen Zielvorgaben innerhalb des vorgesehenen und auf Gemeinschaftsebene vereinbarten Zeitrahmens erforderlich sind, oder dass er/sie sich verpflichtet, diese zu erwerben, falls sie eine Finanzierung für die Durchführung der Maßnahme erhält;
- d. Einhaltung des Grundsatzes der Zusätzlichkeit der Unterstützung der Europäischen Union gemäß Artikel 9 der Verordnung (EU) 2021/241, wobei auch sichergestellt wird, dass keine sogenannte "Doppelfinanzierung" im Sinne desselben Artikels vorliegt, wie im Rundschreiben Nr. 33 vom 31. Dezember 2021 des Accountant General of the State angegeben;
- e. dass er/sie im Falle von Unternehmen die Bedingungen der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 bezüglich der Kontrolle des Höchstbetrags der Beihilfe, die über einen Zeitraum von drei Steuerjahren gewährt werden kann, und der Kumulierung von Beihilfen, die im Rahmen anderer De-minimis-Verordnungen gewährt werden, einhalten;
- f. dass die geltenden EU- und nationalen Vorschriften bei der Durchführung der Maßnahme eingehalten werden, einschließlich der Vorschriften zur Gleichstellung der Geschlechter, zur Chancengleichheit und zum Schutz von Menschen mit Behinderungen;
- g. dass er/sie alle Bedingungen, die sich auf die Erlangung und Verwendung von Mitteln aus Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" auswirken können, geprüft und bewertet und bei der Ausarbeitung des Finanzierungsantrags berücksichtigt hat;
- h. sich bewusst zu sein, dass sich das Ministerium für Kultur und die Autonome Provinz Bozen das Recht vorbehalten, den Wahrheitsgehalt der im Förderantrag gemachten Angaben und/oder in jedem Fall im Laufe des Verfahrens gemäß den geltenden Rechtsvorschriften selbst zu überprüfen, auch anhand von Stichproben;
- i. dass die Durchführung der Projektaktivitäten gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 keine signifikante Beeinträchtigung der Umweltziele vorsieht und mit den Grundsätzen und spezifischen Verpflichtungen des NRP in Bezug auf den Grundsatz "Do No Significant Harm" (DNSH) vereinbar ist;
- j. dass im Falle des Eigentums, des Besitzes, des Haltens oder der Verwaltung durch mehr als ein Subjekt die Zustimmung aller Rechtssubjekte eingeholt wurde, die den Antrag auf Finanzierung und den vom begünstigten Subjekt unterzeichneten beschreibenden Bericht geteilt haben.

Darüber hinaus gibt der Antragsteller/die Antragstellerin eine ausdrückliche Erklärung ab, in der er/sie sich verpflichtet

- a. unverzüglich mit den Projektaktivitäten zu beginnen, um die Durchführung nicht zu verzögern, und die Intervention in der vorgesehenen Form, Art und Weise und innerhalb des vorgesehenen Zeitrahmens abzuschließen und der Region alle darin vorgesehenen Änderungen des Projekts zu unterbreiten;
- b. bis zum 30. Juni 2023 mit der Intervention zu beginnen, indem sie die erforderlichen Meldungen über den Beginn der Arbeiten einreicht;
- c. Einführung einer geeigneten elektronischen Buchführung für alle Transaktionen im Zusammenhang mit der Intervention, um die Rückverfolgbarkeit der Verwendung der PNRR-Mittel zu gewährleisten;



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SUDTIROL

- d. die in den geltenden nationalen Rechtsvorschriften vorgesehenen Verwaltungs- und Buchführungskontrollen durchzuführen, um die Ordnungsmäßigkeit der Verfahren und der getätigten Ausgaben zu gewährleisten, bevor sie dem Ministerium für Kultur und/oder der Region gemeldet werden, sowie die Rückverfolgbarkeit der Ausgaben zu der im Rahmen des PNRR für eine Finanzierung akzeptierten Intervention unter Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" sicherzustellen;
- e. innerhalb der Fristen und in der Form, die in der Bekanntmachung festgelegt sind, eine Erklärung über die tatsächlich getätigten Ausgaben bzw. über die als angefallen gemeldeten Kosten im Falle der Inanspruchnahme der vereinfachten Kostenoptionen vorzulegen;
- f. vorsehen, dass die Verträge zur Durchführung der förderfähigen Maßnahme geschlossen werden:
- Die Förderkriterien sollen sicherstellen, dass die ausgewählten Projekte den technischen Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der "nicht signifikanten Schädigung" (2021/C58/01) entsprechen, indem eine Ausschlussliste verwendet und die Einhaltung der einschlägigen EU- und nationalen Umweltvorschriften verlangt wird. Damit die Interventionen den technischen Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der Nicht-Signifikanz" (2021/C58/01) entsprechen, müssen die Projekte die folgende Liste von Aktivitäten von der Förderfähigkeit ausschließen: (i) Tätigkeiten im Zusammenhang mit fossilen Brennstoffen, einschließlich der nachgelagerten Nutzung; (ii) Tätigkeiten im Rahmen des EU-Emissionshandelssystems (ETS), die zu Treibhausgasemissionsprognosen führen, die nicht unter den einschlägigen Benchmarks liegen; (iii) Tätigkeiten im Zusammenhang mit Abfalldeponien, Verbrennungsanlagen und mechanisch-biologischen Behandlungsanlagen; und (iv) Tätigkeiten, bei denen die langfristige Entsorgung von Abfällen wahrscheinlich zu Umweltschäden führt;
  - die Verpflichtung des Zuschlagsempfängers, nach der Hälfte und am Ende der Intervention einen Bericht über die Durchführung des Vertrags vorzulegen.
- g. die Aufbewahrung der Projektdokumentation in Papierform oder in elektronischer Form zum Zwecke der vollständigen Rückverfolgbarkeit der Vorgänge - gemäß den Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 82/2005 und nachfolgender Änderungen sowie des Artikels 9, Punkt 4, des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 - zu gewährleisten, die in den verschiedenen vom Verwaltungs- und Kontrollsysteem des PNRR vorgesehenen Kontroll- und Überprüfungsphasen auf Anfrage des Kulturministeriums, der Autonomen Provinz Bozen, der PNRR-Zentralstelle, der Auditstelle, der Europäischen Kommission, des OLAF, des Europäischen Rechnungshofs (ECA), der Europäischen Staatsanwaltschaft (EPPO) und der zuständigen nationalen Justizbehörden zur Verfügung gestellt werden;
- h. die im PNRR festgelegten Umsetzungsfristen einzuhalten und insbesondere innerhalb des im Vorschlag angegebenen Zeitrahmens rechtsverbindliche Verpflichtungen einzugehen und das Projekt bis zum 31. Dezember 2025 abzuschließen, unbeschadet der kürzeren Fristen, die für das Projekt im Finanzierungsantrag und den dazugehörigen Anhängen vorgesehen sind, im Einklang mit den Bestimmungen von Artikel 5 der Bekanntmachung, wobei ausdrücklich anerkannt/bestätigt wird, dass die genannten Fristen eine Voraussetzung und Bedingung für die Förderfähigkeit sind und dass der Umsetzungszeitplan mit den genannten Fristen übereinstimmt und mit ihnen vereinbar ist;
- i. mit der Autonomen Provinz Bozen eine Vereinbarung zu unterzeichnen, die die Methoden und Verfahren für die Durchführung des Eingriffs regelt und die vom Ministerium im Einvernehmen mit den Regionen ausgearbeitet wird;
- j. der Autonomen Provinz Bozen vor der Unterzeichnung der oben genannten Urkunde, falls das Eigentum, der Besitz oder die Verwaltung in den Händen mehrerer Personen liegt, eine von den anderen Berechtigten ausgestellte notarielle Vollmachturkunde mit Vertretung zugunsten des Begünstigten für die Übernahme der sich aus der oben genannten Urkunde ergebenden Verpflichtungen und Auflagen vorzulegen.

Der Antragsteller/Rechtsvertreter  
XXXXXXXXXX

#### Offenlegung gemäß den Artikeln 13 und 14 der Europäischen Verordnung 2016/679

##### 1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Gemäß der Europäischen Verordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden "DSGVO") hat die Cassa depositi e prestiti S.p.A. (im Folgenden CDP) mit Sitz in Rom, Via Goito Nr. 4 (00185), verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten in ihrer Eigenschaft als "Verantwortlicher" der



Verarbeitung unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen und informiert Sie über die Verwendung der genannten personenbezogenen Daten.

Der behördliche Datenschutzbeauftragte (DSB) kann unter [privacy@cdp.it](mailto:privacy@cdp.it) kontaktiert werden.

## **2. Quellen und Art der verarbeiteten Daten**

Die personenbezogenen Daten, über die CDP verfügt, werden direkt bei den Kunden erhoben, auch durch den Einsatz von Fernkommunikationstechniken (z. B. über die Website und die darin enthaltenen Webdienste), oder bei Dritten wie öffentlichen Verwaltungen, öffentlichen Registern, der Handelskammer und privaten Unternehmensdatenbanken.

Wenn CDP Daten von externen Unternehmen zum Zwecke der kommerziellen Information, der Marktforschung, des direkten Angebots von Produkten und Dienstleistungen erwirbt, werden die Informationen zum Zeitpunkt der Registrierung der Daten oder in jedem Fall spätestens bei der ersten Mitteilung übermittelt.

Die von CDP verarbeiteten Daten können personenbezogene Informationen (Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, Bild, Geschlecht, Familienstand, Steuernummer usw.) und Kontaktangaben umfassen. ) und Kontaktinformationen. Darüber hinaus kann CDP bei der Erfüllung spezifischer Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Verwaltung der Geschäftsbeziehung (z. B. obligatorische Mitteilungen an die Behörden) sowie bei Mitteilungen des Kunden besondere Datenkategorien gemäß Artikel 9 DSGVO und gerichtliche Daten gemäß Artikel 10 DSGVO verarbeiten.

## **3. Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung, für die die Daten bestimmt sind**

Personenbezogene Daten werden im Rahmen der normalen Geschäftstätigkeit von CDP für die folgenden Zwecke verarbeitet:

- Zwecke, die in engem Zusammenhang mit dem Aufbau und der Verwaltung von Kundenbeziehungen stehen (z. B. Beschaffung von Informationen vor dem Abschluss eines Vertrags, Durchführung von Transaktionen aufgrund von Verpflichtungen aus Verträgen mit Kunden usw.) gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) DSGVO;
- Zwecke, die sich aus gesetzlichen Verpflichtungen, Verordnungen, EU-Rechtsvorschriften, Bestimmungen von Behörden, die gesetzlich dazu befugt sind, oder von Aufsichts- und Kontrollorganen ergeben (im Falle der so genannten "Anti-Geldwäschegesetzgebung, die eine angemessene Überprüfung der Kunden vorschreibt, die Anweisungen der Bank von Italien in Bezug auf die Durchführung von Kreditgeschäften) gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) GDPR;

Die Bereitstellung personenbezogener Daten für die oben genannten Zwecke ist erforderlich, um das Vertragsverhältnis mit CDP abzuschließen, durchzuführen oder fortzusetzen.

## **4. Methoden der Datenverarbeitung**

Im Zusammenhang mit den oben genannten Zwecken werden personenbezogene Daten manuell, elektronisch und auf elektronischem Wege unter Anwendung von Methoden verarbeitet, die mit diesen Zwecken in engem Zusammenhang stehen, und in jedem Fall so, dass die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten gewährleistet ist. Der Schutz wird auch durch die von CDP eingeführten innovativen Instrumente gewährleistet.

## **5. Speicherung von personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden nur so lange gespeichert, wie es für die Zwecke, für die sie erhoben wurden, erforderlich ist, gemäß dem Grundsatz der Datenminimierung nach Artikel 5.1.c) GDPR.

CDP kann einige Daten auch nach Beendigung der Geschäftsbeziehung aufzubewahren, je nach dem Zeitraum, der für die Erfüllung bestimmter vertraglicher oder gesetzlicher Verpflichtungen sowie für Verwaltungs-, Steuer- und/oder Beitragszwecke erforderlich ist, und zwar für den Zeitraum, der nach den geltenden Gesetzen und Vorschriften erforderlich ist, sowie für den Zeitraum, der für die gerichtliche Geltendmachung etwaiger Rechte erforderlich ist.

In jedem Fall werden die Daten nicht nur unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften verarbeitet, sondern auch unter Beachtung der Vertraulichkeitsregeln, die mit der Ausübung von Finanztätigkeiten verbunden sind und an die sich CDP stets gehalten hat.

## **6. Kategorien von Personen, denen die Daten mitgeteilt werden können**

Zur Verfolgung der oben genannten Zwecke kann CDP Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergeben, wenn diese Weitergabe für die angeforderten und erbrachten Dienstleistungen erforderlich ist.

Ihre Daten können auch an Betreiber privater Kreditinformationssysteme weitergegeben werden.

Weitere Mitteilungen sind in Bezug auf die Bürgen möglich, sofern sie für das bestehende Bürgschaftsverhältnis relevant sind.

Ihre Daten können auch innerhalb der zur Gruppe gehörenden Unternehmen zu Verwaltungs- und Buchhaltungszwecken sowie an Dritte zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen weitergegeben werden.

Zusätzlich zu diesen Fällen muss das CDP Ihre personenbezogenen Daten in den folgenden Kategorien ohne Ihre vorherige Zustimmung an externe Parteien weitergeben:

- Tochtergesellschaften oder assoziierte Unternehmen;
- öffentliche oder private Einrichtungen, die finanzielle Risiken aufdecken, um dem Risiko einer Insolvenz vorzubeugen, wie es das Gesetz vorschreibt;
- Einrichtungen, die Bank-, Finanz- und Versicherungsdienstleistungen erbringen, einschließlich Einrichtungen, die an der Verwaltung



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU



**MINISTERO  
DELLA  
CULTURA**

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SUDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SUDTIROL

von Zahlungssystemen, der Steuererhebung und der Finanzverwaltung beteiligt sind:

- Parteien, die Dienstleistungen für die Verwaltung des Informationssystems erbringen, einschließlich der Website von CDP, Webanwendungen und Telekommunikationsnetze (einschließlich E-Mail);
- Einrichtungen, die die Übermittlung, den Umschlag, den Transport und das Sortieren von Nachrichten an Kunden durchführen;
- Personen, die Ablage- und Aufbewahrungstätigkeiten, einschließlich der EDV-gestützten Ablage, von Unterlagen im Zusammenhang mit Kundenbeziehungen durchführen;
- Inkassounternehmen;
- Personen, Gesellschaften, Verbände oder Fachfirmen, die für CDP Hilfs- und Beratungsdienste oder -tätigkeiten erbringen, insbesondere, aber nicht ausschließlich, in Bezug auf Buchhaltung, Verwaltung, Recht, Steuern und Finanzen;
- Personen, die für die Kontrolle, Prüfung und Zertifizierung der von CDP durchgeführten Tätigkeiten, auch im Namen von Kunden, zuständig sind;
- Unternehmen, die mit der Organisation von Verbriefungsoperationen gemäß dem Gesetz 130/99 beauftragt sind, in allen ihren Aspekten und Betriebsphasen;

Die Personen, die zu den oben genannten Kategorien gehören, handeln als Datenverarbeiter oder agieren völlig unabhängig als separate Datenverantwortliche.

## 7. Datenübermittlung außerhalb der EU

Was die Übermittlung von Daten in Nicht-EU-Länder betrifft, so verarbeitet CDP die Daten gemäß den nach geltendem Recht zulässigen Verfahren, wie z. B. der Zustimmung der betroffenen Person, der Annahme von durch die Europäische Kommission genehmigten Standardklauseln, der Auswahl von Einrichtungen, die an internationalen Programmen für den freien Datenverkehr teilnehmen oder in Ländern tätig sind, die von der Europäischen Kommission als sicher eingestuft werden. Weitere Informationen können auf ausdrücklichen Antrag beim behördlichen Datenschutzbeauftragten (DSB) unter den angegebenen Kontaktdata eingeholt werden.

## 8. Rechte der betroffenen Person

Abschließend möchten wir Sie darauf hinweisen, dass die Artikel 15-22 DSGVO den betroffenen Personen die Möglichkeit geben, bestimmte Rechte auszuüben; die betroffenen Personen können von CDP Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerruf der Einwilligung sowie die Übertragbarkeit der sie betreffenden Daten verlangen.

Die betroffene Person hat außerdem das Recht, der Verarbeitung zu widersprechen. Wird das Widerspruchsrecht ausgeübt, behält sich CDP das Recht vor, die Bearbeitung des Antrags abzulehnen und somit die Verarbeitung fortzusetzen, wenn zwingende berechtigte Gründe für die Verarbeitung vorliegen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen.

Die oben genannten Rechte können ausgeübt werden, indem ein Antrag auf dem Postweg an die Cassa depositi e prestiti S.p.A., via Goito, Nr. 4, 00185 - Rom, zu Händen des Leiters der Abteilung für den Schutz personenbezogener Daten, oder per E-Mail direkt an den oben genannten Leiter der Abteilung für den Schutz personenbezogener Daten unter den unter Punkt 1 genannten Adressen gerichtet wird.

Die betroffene Person hat außerdem das Recht, eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen.



**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2220010003**

Pos.	Capitolo Kapitel	Centro resp. Verant. Zentr.	Esercizio contabile Buchhaltungsjahr	Importo Betrag
001	U05012.5565	13	2022	696.000,00
002	U05012.5570	13	2022	696.000,00
003	U05012.5575	13	2022	696.000,00
004	U05012.5580	13	2022	696.000,00
005	U05012.5565	13	2023	232.000,00
006	U05012.5570	13	2023	232.000,00
007	U05012.5575	13	2023	232.000,00
008	U05012.5580	13	2023	232.000,00
009	U05012.5565	13	2024	232.000,00
010	U05012.5570	13	2024	232.000,00
011	U05012.5575	13	2024	232.000,00
012	U05012.5580	13	2024	232.000,00
013		13	2025	232.927,33
014		13	2025	232.000,00
015		13	2025	232.000,00
016		13	2025	232.000,00
<b>Totali Importo attuale Aktueller Gesamtbetrag</b>				<b>5.568.927,33</b>





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/04/2022

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

26/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 77 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 77 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma